



النشرة الإحصائية السنوية لإقليم الحسيمة

Annuaire Statistique Provincial d'Al Hoceima

2020

المديرية الجهوية لطنجة- تطوان- الحسيمة

Direction Régionale de Tanger-Tétouan - Al Hoceima

المديرية الإقليمية بالحسيمة

Direction Provinciale à Al Hoceima



Direction Régionale de Tanger-Tétouan- Al Hoceima

Direction Provinciale à Al Hoceima

المديرية الجهوية لطنجة- تطوان- الحسيمة

المديرية الإقليمية بالحسيمة

النشرة الإحصائية السنوية لإقليم الحسيمة 2020

Annuaire Statistique Provincial d'Al Hoceima 2020

المديرية الإقليمية بالحسيمة

ملتقى شارع جامع الزيتون وشارع الازهر- ص ب 15، الحسيمة

☎ (+212) 539 98 34 75 ☎ (+212) 539 98 42 13 ✉ hcp.dp.alhoceima@hcp.ma

SOMMAIRE

الفهرس

	صفحة Page	
Introduction	5	مقدمة
Principaux indicateurs	7	أهم المؤشرات الإحصائية
Chapitre 1: Division administrative	9	الفصل 1 : التقسيم الإداري
Chapitre 2: Population	13	الفصل 2 : السكان
Chapitre 3: Enseignement	25	الفصل 3 : التعليم
Chapitre 4: Formation professionnelle	39	الفصل 4 : التكوين المهني
Chapitre 5: Santé	45	الفصل 5 : الصحة
Chapitre 6: Protection civile	53	الفصل 6 : الوقاية المدنية
Chapitre 7: Emploi	57	الفصل 7 : التشغيل
Chapitre 8: Entraide nationale	65	الفصل 8 : التعاون الوطني
Chapitre 9: Justice	69	الفصل 9 : العدل
Chapitre 10: Activités culturelles et loisirs	75	الفصل 10 : الأنشطة الثقافية و الترفيهية
Chapitre 11: Agriculture et forêts	81	الفصل 11 : الفلاحة والغابات
Chapitre 12: Pêche maritime	93	الفصل 12 : الصيد البحري
Chapitre 13: Industrie	99	الفصل 13 : الصناعة
Chapitre 14: Artisanat et Coopératives	105	الفصل 14 : الصناعة التقليدية والتعاونيات
Chapitre 15: Tourisme	113	الفصل 15 : السياحة
Chapitre 16: Transport et accidents	119	الفصل 16 : النقل وحوادث السير
Chapitre 17: Eau et Electricité	131	الفصل 17 : الماء و الكهرباء
Chapitre 18: Construction et Foncier	143	الفصل 18 : البناء والعقار
Chapitre 19: Finances et Banques	157	الفصل 19 : المالية والأبنك
Chapitre 20: Prix	165	الفصل 20 : الأسعار
Chapitre 21: Pauvreté	171	الفصل 21 : الفقر
Chapitre 22: Environnement	177	الفصل 22 : البيئة

PREFACE

مقدمة

Conformément aux attributions et aux missions qui lui sont dévolues, la Direction Provinciale du Plan à Al Hoceima, relevant de la Direction Régionale du Plan de la région de Tanger- Tétouan- Al Hoceima, élabore un annuaire statistique provincial qui constitue un document statistique de référence au niveau de la Province.

La Direction Provinciale du Plan à Al Hoceima ambitionne, à travers ce document, de mettre à la disposition de l'ensemble des utilisateurs de l'information statistique, des données leur permettant une connaissance claire et précise de l'environnement démographique et socio-économique et partant une meilleure évaluation des politiques publiques au niveau provincial et local.

L'annuaire statistique provincial renferme, en plus des données collectées auprès des administrations publiques, semi-publiques et du secteur privé ayant trait à leurs activités, celles émanant des résultats du Recensement Général de la Population et de l'Habitat, des enquêtes et études statistiques.

Néanmoins, il importe de noter que la pérennisation et l'efficacité de ce document dépendent, dans une large mesure, de la qualité des données et de la célérité des réponses fournies par les entités publiques et privées auxquelles s'adresse la Direction.

La Direction Provinciale du Plan à Al Hoceima tient à remercier tous ceux et toutes celles qui ont contribué à l'élaboration de cet annuaire. Elle sera heureuse de recevoir les remarques et les suggestions susceptibles d'améliorer le contenu des prochaines éditions. Ainsi, elle a également le plaisir d'informer les utilisateurs qu'une version électronique de l'annuaire statistique provincial 2020 est disponible sur son site web :

تماشيا مع المهام والأشغال المنوطة بها، قامت المديرية الإقليمية للتخطيط بالحسيمة التابعة للمديرية الجهوية للتخطيط لجهة طنجة-تطوان-الحسيمة، بإنجاز نشرة إحصائية إقليمية سنوية والتي تعتبر مرجعا أساسيا للمعلومات الاقتصادية والاجتماعية على مستوى الإقليم.

وتطمح المديرية، من خلال إصدار هذه الوثيقة الإحصائية، إلى وضع رهن إشارة مختلف مستعملي المعلومة الإحصائية معطيات تمكن من معرفة أدق للمحيط الديموغرافي والاقتصادي والاجتماعي، وبالتالي المساعدة على تقييم أفضل للسياسات العمومية على المستويين الإقليمي والمحلي.

وفضلا عن المعطيات الواردة على المديرية من الإدارات العمومية وشبه العمومية والقطاع الخاص، فإن النشرة الإحصائية الإقليمية تحتوي على إحصائيات لها صلة بنتائج الإحصاء العام للسكان والسكنى والبحوث والدراسات الإحصائية. وتجدر الإشارة إلى أن نجاعة هذه الوثيقة وتأمين استمراريتها يبقى رهينا بجودة المعطيات المجمعمة وبمدى احترام الإدارات السالفة الذكر للأجال المحددة لإيفاء المديرية بالمعطيات المطلوبة.

وبمناسبة إصدار العدد الأول من هذه النشرة، تتقدم المديرية الإقليمية للتخطيط بالحسيمة بتشكراتها لجميع من ساهم ويساهم باستمرار في إخراج هذه النشرة إلى حيز الوجود. كما يسعدها أن تتوصل بملاحظات واقتراحات مستعملي هذه النشرة لتحسين الإصدارات القادمة شكلا ومضمونا.

وتجدر الإشارة إلى أن نسخة إلكترونية من النشرة الإحصائية الإقليمية 2020 موضوعة رهن إشارة مستعملها بالموقع الإلكتروني الخاص بالمديرية الإقليمية بالحسيمة:

www.hcp.ma/reg-alhoceima

Province	Al Hoceima	الحسيمة	الإقليم
Superficie (Km ²)	3 550		المساحة (كلم ²)
Densité de la population (hab/Km ²)	112,6		الكثافة السكانية (نسمة/كلم ²)
Nombre de cercles	5		عدد الدوائر
Nombre de communes urbaines	5		عدد الجماعات الحضرية
Nombre de communes rurales	31		عدد الجماعات القروية
Population	RGPH 2014		السكان
Population légale	399 654		السكان القانونيون
Résidents en milieu urbain	137 369		المقيمون بالوسط الحضري
Résidents en milieu rural	262 285		المقيمون بالوسط القروي
Taux d'urbanisme (%)	34,4		معدل التمدن (%)
Nombre de ménages	79 326		عدد الأسر
Population âgée de moins de 15 ans (%)	27,4		السكان البالغون أقل من 15 سنة (%)
Population âgée de 15 ans à moins de 60 ans (%)	64,1		السكان المتراوح سنهم ما بين 15 وأقل من 60 سنة (%)
Population âgée de 60 ans et + (%)	8,5		السكان البالغون 60 سنة فأكثر (%)
Agriculture	2019		الفلاحة
Superficie cultivée des céréales (en milliers d'hectares)	55		المساحة المخصصة لزراعة الحبوب (بألف هكتار)
Production des céréales (en milliers de quintaux)	356		إنتاج الحبوب (بألف قنطار)
Rendement (Qx/Ha)	6,5		المردودية (قنطار/الهكتار)
Cheptel (en milliers)	365		رؤوس الماشية (بالآلاف)
Bovins	40		الأبقار
Ovins	231		الأغنام
Caprins	95		الماعز
Pêche Maritime	2019		الصيد البحري
Quantité de produits de la pêche en tonne	4 581		كمية منتوجات الصيد البحري بالطن
Valeur de produits de la pêche	112 109		قيمة منتوجات الصيد البحري بألف درهم
Industrie	2019		الصناعة
Nombre d'établissements	66		عدد المؤسسات
Chiffre d'affaires (en milliers de DH)	1 046 609		رقم المعاملات (بألف درهم)
Effectifs des employés permanents	1 022		عدد المستخدمين الدائمين
Investissements (en milliers de DH)	152		الاستثمار (بألف درهم)
Tourisme	2019		السياحة
Nombre d'établissements classés	35		عدد المؤسسات المصنفة
Nombre de lits disponibles (établissements classés)	1 983		عدد الأسرة المتوفرة بالمؤسسات المصنفة
Nombre des arrivées touristiques dans les hôtels classés	38 420		عدد السياح الوافدون على الفنادق المصنفة
Nombre de nuitées touristiques au établissements classés	80 002		عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة
Eau et Électricité	2019		الماء والكهرباء
Production d'électricité par les usines hydrauliques (en millions Kwh)	160,2		إنتاج الكهرباء من طرف المعامل المائية (بمليون كيلواط ساعة)
Production d'eau potable (en milliers de m ³)	13 927		إنتاج الماء الصالح للشرب (بألف متر مكعب)
Construction et foncier	2019		البناء والعقار
Nombre d'autorisations de construire délivrées	804		عدد رخص البناء المسلمة
Valeur prévue des constructions autorisées (en 1000DH)	296 617		القيمة المتوقعة للبناءات المرخصة (بألف درهم)
Superficie des planchers (en m ³)	238 596		المساحة المسقفة (بالمتر مربع)
Nombre de logements	1 602		عدد المساكن

Enseignement	2019/2020	التعليم
Elèves au préscolaire traditionnel	150	التلاميذ بالتعليم الأولي التقليدي
Elèves au préscolaire moderne privé	403	التلاميذ بالتعليم الأولي العصري الخاص
Elèves au préscolaire moderne public	1 487	التلاميذ بالتعليم الأولي العصري العمومي
Elèves au primaire public	44 001	التلاميذ بالتعليم الابتدائي العمومي
Elèves au primaire privé	1 632	التلاميذ بالتعليم الابتدائي الخصوصي
Elèves au secondaire collégial public	16 896	التلاميذ بالتعليم الثانوي الإعدادي العمومي
Elèves au secondaire collégial privé	184	التلاميذ بالتعليم الثانوي الإعدادي الخصوصي
Elèves au secondaire qualifiant public	8 134	التلاميذ بالتعليم الثانوي التأهيلي العمومي
Elèves au secondaire qualifiant privé	38	التلاميذ بالتعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي
Etudiants d'enseignement supérieur public	2 012	طلبة التعليم العالي العمومي
Dont féminin	1 026	منهم الإناث
Enseignants du primaire public	1 826	أساتذة التعليم الابتدائي العمومي
Dont féminin	871	منهم الإناث
Enseignants du secondaire collégial public	739	أساتذة التعليم الثانوي الإعدادي العمومي
Dont féminin	269	منهم الإناث
Enseignants du secondaire qualifiant public	664	أساتذة التعليم الثانوي التأهيلي العمومي
Dont féminin	192	منهم الإناث
Enseignants d'enseignement supérieur public	83	أساتذة التعليم العالي العمومي
Dont féminin	13	منهم الإناث
Santé	2019	الصحة
Nombre de médecins (public+privé)	196	عدد الأطباء (العمومي+الخصوصي)
dont secteur public	156	منهم بالقطاع العمومي
Nombre des hôpitaux publics	4	عدد المستشفيات العمومية
Nombre de lits	402	عدد الأسرة
Emploi	2017	التشغيل
Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (%)	52,4	معدل النشاط للسكان البالغون 15 سنة فأكثر (%)
Milieu urbain	43,8	الوسط الحضري
Milieu Rural	57,0	الوسط القروي
Taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus (%)	7,8	معدل البطالة للسكان البالغون 15 سنة فأكثر (%)
Milieu urbain	15,6	الوسط الحضري
Milieu Rural	4,6	الوسط القروي
Transport	2019	النقل
Transport Routier		النقل الطرقي
Réseau routier revêtus en Km	591,6	شبكة الطرق المعبدة بالكلم
Routes Nationales en Km	318,5	الطرق الوطنية بالكلم
Routes Régionales en Km	160,1	الطرق الجهوية بالكلم
Routes Provinciales en Km	113	الطرق الإقليمية بالكلم
Transport Aérien		النقل الجوي
Nombre de passagers	92 467	عدد العابرين
Fret en tonne	625	البضائع بالطن
Transport Maritimes		النقل البحري
Nombre de voyageurs	43 357	عدد المسافرين
Nombre de véhicules	12 105	عدد العربات
Indice des prix à la consommation	2019	الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك
Base 100 : 2017 (546 articles)		أساس 100 : 2017 (546 مادة)
Produits Alimentaires	100,7	المواد الغذائية
Produits Non Alimentaires	102,1	المواد الغير غذائية
Ensemble	101,4	المجموع

الفصل 1 : التقسيم الإداري

Chapitre 1 : Division Administrative

1- Division administrative de la province

1- التقسيم الإداري للإقليم

Cercles	Caïdats	Collectivités territoriales	الجماعات الترابية	القيادة	الدائرة
	Municipalités	Al Hoceima Bni Bouayach Imzouren Targuist Ajdir	الحسيمة بني بوعياش إمزورن تارجيست أجدير	البلديات	
Bni Boufrah	Bni Boufrah Bni Gmil Mestassa	Bni Boufrah Senada Bni Gmil Bni Gmil Meksouline	بني بوفراح سنادة بني جميل بني جميل مكسولين	بني بوفراح بني جميل مسطاسة	دائرة بني بوفراح
Bni Ouriaghel Acharkia	Ait Youssef Ou Ali Arbaa Taourirt Nekkour Imrabten	Ait Youssef Ou Ali Louta Arbaa Taourirt Chakrane Nekkour Tifraouine Imrabten	آيت يوسف أو علي لوطا أربعاء تاويرت شقران نكور تفروين امرابطن	آيت يوسف أو علي أربعاء تاويرت نكور امرابطن	دائرة بني ورياغل الشرقية
Bni Ouriaghel Algharbia	Bni Hadifa Izzemouren Bni Abdallah Rouadi	Bni Hadifa Zaouiat Sidi Abdelkader Izzemouren Ait Kamra Bni Abdallah Rouadi	بني حذيفة زاوية سيدي عبد القادر ازمورن أيت قمره بني عبد الله الرواضي	بني حذيفة ازمورن بني عبد الله الرواضي	دائرة بني ورياغل الغربية
Targuist	Bni Ammart Bni Bounsar Sidi Boutmim	Bni Ammart Sidi Bouzineb Bni Bounsar Bni Ahmed Imoukzan Sidi Boutmim Zarkt Bni Bchir	بني عمارت سيدي بوزينب بني بونصر بني أحمد إموكزن سيدي بوتميم زرقت بني بشير	بني عمارت بني بونصر سيدي بوتميم	دائرة تارجيست
Ketama	Ikaouen Issaguen Ketama Tabarrant	Abdelghaya souahel Issaguen Moulay Ahmed Cherif Ketama Tamsaout Taghzout Bni Bouchibet	عبد الغاية السواحل إساكن مولاي أحمد الشريف كتامة تامساوت تاغزوت بني بوشيببت	عبد الغاية السواحل إساكن كتامة تبرانت	دائرة كتامة

Source: Décret N° 2.18.333 portant création de nouveaux cercles et caïdats

المصدر: المرسوم رقم 2.18.333 المتعلق بإحداث دوائر وقيادات جديدة

الفصل 2 : السكان

Chapitre 2 : Population

1- Population légale, superficie et densité de la province

1- السكان القانونيون والمساحة والكثافة بالإقليم

Désignation	إحصاء 2014	إحصاء 2004	البيانات
	RGPH 2014	RGPH 2004	
Population légale	399 654	395 644	السكان القانونيون
Urbain	137 369	122 846	حضري
Rural	262 285	272 798	قروي
Superficie en km ²	3 550	3 550	المساحة بالكم ²
Densité (hab/km ²)	112,6	111,4	الكثافة السكانية (نسمة في الكم ²)

Source : Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2004 et 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 و 2014

2- Population légale et nombre de ménages par milieu, année 2014

2- السكان القانونيون و الأسر حسب الوسط، سنة 2014

Milieu	Marocains	Etrangers	Population	Ménage	الوسط
	المغاربة	الأجانب	السكان	الأسر	
Al Hoceima	399 418	236	399 654	79 326	الحسيمة
Urbain	137 168	201	137 369	32 010	حضري
Rural	262 250	35	262 285	47 316	قروي
Région	3 549 276	7 453	3 556 729	799 124	الجهة
Urbain	2 124 614	7 111	2 131 725	525 168	حضري
Rural	1 424 662	342	1 425 004	273 956	قروي

Source : Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

3- Population légale et nombre de ménages par municipalités de la province, année 2014

3- السكان القانونيون و الأسر حسب الجماعات الحضرية للإقليم، سنة 2014

Municipalités	Marocains	Etrangers	Ensemble	Ménages	البلديات
	مغاربة	أجانب	المجموع	الأسر	
Al Hoceima	56 666	50	56 716	13 881	الحسيمة
Bni Bouayach	18 262	9	18 271	4 062	بني بوعياش
Imzouren	33 844	8	33 852	7 440	إمزورن
Targuist	13 365	25	13 390	2 969	تارجيست
Ajdir	5 301	13	5 314	1 292	أجدير
Total	127 438	105	127 543	29 644	المجموع

Source : Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

4- Population légale et ménage par cercles de la province, année 2014 4- السكان القانونيون والأسر حسب دوائر الإقليم، سنة 2014

Cercles	Urbain حضري		Rural قروي		Total المجموع		الدوائر
	السكان	الأسر	السكان	الأسر	السكان	الأسر	
	Habitants	Ménages	Habitants	Ménages	Habitants	Ménages	
Bni Ouriaghel	7 352	1 656	78 604	15 813	85 956	17 469	بني ورياغل
Bni Boufrah	0	0	37 935	6 529	37 935	6 529	بني بوفراح
Targuist	0	0	50 317	8 618	50 317	8 618	ترجيس
Ketama	2 474	710	95 429	16 356	97 903	17 066	كتامة
Total	9 826	2 366	262 285	47 316	272 111	49 682	المجموع

Source : Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

5- Evolution de la population légale selon les RGPH des années 1982, 1994, 2004, 2014 5- تطور السكان القانونيون حسب إحصاءات سنة 1982، 1994، 2004 و 2014

	Années السنوات				Evolution annuelle (%)			
	1982	1994	2004	2014	82 - 94	94 - 04	04-14	
	Al Hoceima	311 298	382 972	395 644	399 654	1,74	0,3	
National	20 419 555	26 073 717	29 891 708	33 848 242	2,05	1,38	1,25	المستوى الوطني

Source : Recensement Général de la Population et de l'Habitat des années: 1982, 1994, 2004 et 2014

المصدر : الإحصاءات العامة للسكان والسكنى لسنوات 1982، 1994، 2004 و 2014

6- Population municipale par groupes d'âges quinquennal et 6- السكان البلديون حسب الفئات العمرية و الجنس (المجموع)، سنة 2014

Groupes d'âges	ذكور		إناث		المجموع		الفئات العمرية
	Masculin	Féminin	Féminin	Masculin	Ensemble		
0-4 ans	20 356	19 484	19 484	20 356	39 840		4-0 سنوات
5-9 ans	16 609	16 361	16 361	16 609	32 970		9-5 سنوات
10-14 ans	18 340	17 753	17 753	18 340	36 093		14-10 سنة
15-19 ans	19 998	19 880	19 880	19 998	39 878		19-15 سنة
20-24 ans	20 634	19 617	19 617	20 634	40 251		24-20 سنة
25-29 ans	19 841	18 349	18 349	19 841	38 190		29-25 سنة
30-34 ans	16 664	15 391	15 391	16 664	32 055		34-30 سنة
35-39 ans	12 512	13 217	13 217	12 512	25 729		39-35 سنة
40-44 ans	11 026	12 036	12 036	11 026	23 062		44-40 سنة
45-49 ans	9 581	11 085	11 085	9 581	20 666		49-45 سنة
50-54 ans	9 278	10 626	10 626	9 278	19 904		54-50 سنة
55-59 ans	7 623	7 708	7 708	7 623	15 331		59-55 سنة
60-64 ans	5 039	5 703	5 703	5 039	10 742		64-60 سنة
65-69 ans	3 046	3 418	3 418	3 046	6 464		69-65 سنة
70-74 ans	3 022	3 628	3 628	3 022	6 650		74-70 سنة
75 ans et plus	4 937	4 946	4 946	4 937	9 883		سنة فأكثر 75
Total	198 506	199 202	199 202	198 506	397 708		المجموع

Source : Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

7- Population municipale par groupes d'âges quinquennal et le sexe (Urbain), année 2014

7- السكان البلديون حسب الفئات العمرية و الجنس (حضري)، سنة 2014

Groupes d'âges	ذكور	إناث	المجموع	الفئات العمرية
	Masculin	Féminin	Ensemble	
0-4 ans	6 435	6 040	12 475	4-0 سنوات
5-9 ans	5 025	5 001	10 026	9-5 سنوات
10-14 ans	5 243	4 919	10 162	14-10 سنة
15-19 ans	5 950	5 900	11 850	19-15 سنة
20-24 ans	6 636	6 227	12 863	24-20 سنة
25-29 ans	7 090	6 264	13 354	29-25 سنة
30-34 ans	6 305	5 673	11 978	34-30 سنة
35-39 ans	4 684	4 943	9 627	39-35 سنة
40-44 ans	4 203	4 577	8 780	44-40 سنة
45-49 ans	3 708	4 337	8 045	49-45 سنة
50-54 ans	3 613	4 059	7 672	54-50 سنة
55-59 ans	2 978	3 016	5 994	59-55 سنة
60-64 ans	1 932	2 253	4 185	64-60 سنة
65-69 ans	1 157	1 346	2 503	69-65 سنة
70-74 ans	1 199	1 413	2 612	74-70 سنة
75 ans et plus	1 695	2 019	3 714	75 سنة فأكثر
Total	67 853	67 987	135 840	المجموع

Source : Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

8- Population municipale par groupes d'âges quinquennal et le sexe (Rural), année 2014

8- السكان البلديون حسب الفئات العمرية و الجنس (قروي)، سنة 2014

Groupes d'âges	ذكور	إناث	المجموع	الفئات العمرية
	Masculin	Féminin	Ensemble	
0-4 ans	13 921	13 444	27 365	4-0 سنوات
5-9 ans	11 584	11 360	22 944	9-5 سنوات
10-14 ans	13 097	12 834	25 931	14-10 سنة
15-19 ans	14 048	13 980	28 028	19-15 سنة
20-24 ans	13 998	13 390	27 388	24-20 سنة
25-29 ans	12 751	12 085	24 836	29-25 سنة
30-34 ans	10 359	9 718	20 077	34-30 سنة
35-39 ans	7 828	8 274	16 102	39-35 سنة
40-44 ans	6 823	7 459	14 282	44-40 سنة
45-49 ans	5 873	6 748	12 621	49-45 سنة
50-54 ans	5 665	6 567	12 232	54-50 سنة
55-59 ans	4 645	4 692	9 337	59-55 سنة
60-64 ans	3 107	3 450	6 557	64-60 سنة
65-69 ans	1 889	2 072	3 961	69-65 سنة
70-74 ans	1 823	2 215	4 038	74-70 سنة
75 ans et plus	3 242	2 927	6 169	75 سنة فأكثر
Total	130 653	131 215	261 868	المجموع

Source : Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

9- Population légale et ménages selon les communes de la province

9- السكان القانونيون و الأسر حسب الجماعات الترابية للإقليم

Collectivités territoriales	إحصاء 2004		إحصاء 2014		الجماعات الترابية
	R.G.P.H 2004		R.G.P.H 2014		
	السكان	الأسر	السكان	الأسر	
	Population	Ménages	Population	Ménages	
AL Hoceima	55 357	11 554	56 716	13 881	الحسيمة
Bni Bouayach	15 497	2 956	18 271	4 062	بني بوغياش
Imzouren	28 927	5 534	33 852	7 440	امزورن
Targuist	11 560	2 219	13 390	2 969	تارجيست
Ajdir	4 711	911	5 314	1 292	أجدير
Bni Boufrah	10 298	1 764	9 653	1 875	بني بوفراح
Bni Gmil	9 461	1 313	9 513	1 444	بني جميل
Bni Gmil Maksouline	9 922	1 324	9 593	1 477	بني جميل مكسولين
Senada	9 870	1 601	9 176	1 733	سنادة
Ait Kamra	6 742	1 200	7 685	1 642	أيت قمر
Ait Youssef Ou Ali	10 619	1 866	12 673	2 598	أيت يوسف وعلي
Dont: Population Rurale	9 312	1 643	9 323	1 865	منها: السكان القرويون
Centre: Sidi Bouafif	1 307	223	3 350	733	مركز سيدي بوغيف
Arbaa Taourirt	7 272	1 156	5 187	985	اربعاء تاويرت
Bni Abdallah	7 566	1 263	5 983	1 229	بني عبد الله
Bni Hadifa	6 328	1 134	5 594	1 193	بني حذيفة
Dont: Population Rurale	4 267	727	3 423	677	منها: السكان القرويون
Centre Bni Hadifa	2 061	407	2 171	516	مركز: بني حذيفة
Chakrane	6 769	1 004	4 761	819	شقران
Imrabten	10 098	1 731	8 715	1 782	امرابطن
Dont: Population Rurale	8 310	1 406	6 884	1 375	منها: السكان القرويون
Centre: Tamassint	1 788	325	1 831	407	مركز: تمسينت
Izemouren	4 437	864	5 153	1 213	ازمورن
Louta	5 105	852	4 428	886	لوطا
Nekkour	11 524	1 919	8 963	1 780	نكور
Rouadi	8 092	1 467	7 131	1 572	رواضي
Tifarouine	5 669	919	4 231	840	تيفروين
Zaouiat Sidi Abdelkader	5 974	938	5 452	930	زاوية سيدي عبد القادر
Bni Ahmed Imoukzan	8 949	1 355	9 086	1 519	بني أحمد اموكزان
Bni Ammart	8 084	1 261	6 654	1 219	بني عمارت
Bni Bchir	5 959	851	6 527	1 017	بني بشير
Bni Bounsar	8 112	1 123	7 660	1 242	بني بونصر
Sidi Boutmim	10 242	1 689	9 988	1 831	سيدي بوتميم
Sidi Bouzineb	4 888	706	3 711	630	سيدي بوزينب
Zarkt	6 750	1 048	6 691	1 160	زرقت
Abdelghaya Souahel	24 013	3 337	25 817	4 140	عبد الغاية السواحل
Bni Bouchibet	8 102	1 285	9 032	1 530	بني بوشبت
Issaguen	15 425	2 466	17 095	3 267	اساكن
Dont: Population Rurale	13 787	2 004	14 621	2 557	منها: السكان القرويون
Centre: Issaguen	1 638	462	2 474	710	مركز: اساكن
Ketama	15 924	2 444	17 351	3 255	كتامة
Moulay Ahmed Cherif	9 673	1 292	9 765	1 585	مولاي أحمد الشريف
Taghzout	5 115	912	5 132	966	تاغزوت
Tamsaout	12 610	1 817	13 711	2 323	تامساوت
Total Province	395 644	67 075	399 654	79 326	مجموع الإقليم
Population Urbaine	122 846	24 591	137 369	32 010	السكان الحضريون
Population Rurale	272 798	42 484	262 285	47 316	السكان القرويون

Source : Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2004 et 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 و 2014

10- Projections* de la population selon les grands groupes d'âges, entre 2014-2022

-10 إسقاطات السكان حسب الفئات العمرية بين 2014-2022

Groupes d'âges	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	الفئات العمرية
Urbain	137 106	138 173	139 207	140 216	141 172	142 080	142 933	143 717	144 437	حضري
0-14 ans	32 967	32 595	32 195	31 808	31 459	31 174	30 980	30 821	30 658	14-0 سنة
15-59 ans	91 003	91 771	92 351	92 804	93 173	93 495	93 758	93 978	94 133	59-15 سنة
60 ans et +	13 136	13 807	14 661	15 604	16 540	17 411	18 195	18 918	19 646	60 سنة فما فوق
Rural	262 389	261 027	259 693	258 363	257 017	255 636	254 214	252 742	251 225	قروي
0-14 ans	76 392	75 289	73 948	72 489	71 055	69 727	68 576	67 506	66 422	14-0 سنة
15-59 ans	165 231	164 448	163 540	162 600	161 695	160 857	160 041	159 268	158 496	59-15 سنة
60 ans et +	20 766	21 290	22 205	23 274	24 267	25 052	25 597	25 968	26 307	60 سنة فما فوق
Total	399 495	399 200	398 900	398 579	398 189	397 716	397 147	396 459	395 662	المجموع
0-14 ans	109 359	107 884	106 143	104 297	102 514	100 901	99 556	98 327	97 080	14-0 سنة
15-59 ans	256 234	256 219	255 891	255 404	254 868	254 352	253 799	253 246	252 629	59-15 سنة
60 ans et +	33 902	35 097	36 866	38 878	40 807	42 463	43 792	44 886	45 953	60 سنة فما فوق

Source:HCP_Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques
Il s'agit des projections des effectifs au milieu de l'année

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط_مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية

11- 'Projections* de la population selon les grands groupes d'âges, entre 2023-2030

-11 إسقاطات السكان حسب الفئات العمرية بين 2023-2030

Groupes d'âges	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	الفئات العمرية
Urbain	145 085	145 656	146 160	146 598	146 957	147 239	147 439	147 554	الحضري
0-14 ans	30 440	30 139	29 734	29 241	28 676	28 063	27 425	27 156	14-0 سنة
15-59 ans	94 186	94 127	93 980	93 789	93 590	93 445	93 371	92 970	59-15 سنة
60 ans et +	20 459	21 390	22 446	23 568	24 691	25 731	26 643	27 428	60 سنة فما فوق
Rural	249 655	248 048	246 406	244 726	243 023	241 280	239 506	237 705	القروي
0-14 ans	65 196	63 747	61 941	59 887	57 626	55 206	52 709	51 598	14-0 سنة
15-59 ans	157 680	156 834	156 076	155 404	154 900	154 631	154 590	153 320	59-15 سنة
60 ans et +	26 779	27 467	28 389	29 435	30 497	31 443	32 207	32 787	60 سنة فما فوق
Total	394 740	393 704	392 566	391 324	389 980	388 519	386 945	385 259	المجموع
0-14 ans	95 636	93 886	91 675	89 128	86 302	83 269	80 134	78 754	14-0 سنة
15-59 ans	251 866	250 961	250 056	249 193	248 490	248 076	247 961	246 290	59-15 سنة
60 ans et +	47 238	48 857	50 835	53 003	55 188	57 174	58 850	60 215	60 سنة فما فوق

Source:HCP_Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques
*Il s'agit des projections des effectifs au milieu de l'année

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط_مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية

12-Répartition de la population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial et le sexe (%)

12-توزيع الساكنة البالغين 15 سنة فما فوق حسب الحالة الزوجية و الجنس (%)

État matrimonial	Urbain حضري			Rural قروي			Total المجموع			الحالة الزوجية
	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	
	Masculin	Féminin	Ensemble	Masculin	Féminin	Ensemble	Masculin	Féminin	Ensemble	
Célibataires	48,9	36,3	42,6	49,7	41,3	45,4	49,4	39,5	44,4	العزاب
Mariés	49,9	51,5	50,7	49,2	50,1	49,6	49,4	50,6	50	المتزوجون
Divorcés	0,6	2,5	1,6	0,4	0,9	0,6	0,5	1,4	1	المطلقون
Veufs	0,6	9,7	5,2	0,8	7,7	4,3	0,7	8,4	4,6	الارامل
Ensemble	100	100	100	100	100	100	100	100	100	المجموع

Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

13-Pourcentage des célibataires âgés de 15 à 29 ans selon le milieu, le sexe et le groupe d'âges quinquennal (%)

13-نسبة العزاب (%) المتراوحة أعمارهم بين 15 و 29 سنة حسب الوسط و الجنس و فئة الخمس سنوات العمرية

Groupe d'âges	Urbain حضري			Rural قروي			Total المجموع			الفئات العمرية
	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	
	Masculin	Féminin	Ensemble	Masculin	Féminin	Ensemble	Masculin	Féminin	Ensemble	
15-19 ans	99,8	93,4	96,6	99,7	91,1	95,4	99,7	91,8	95,8	15-19 سنة
20-24 ans	96,4	65,3	81,3	94,6	63,5	79,4	95,2	64,1	80	20-24 سنة
25-29 ans	79,8	44,3	63,1	73,4	47,3	60,7	75,7	46,3	61,6	25-29 سنة

Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

14- Âge au premier mariage de la population âgée de 15 ans et plus et taux de célibat à 55 ans (%) selon le milieu et le sexe

14-السن عند الزواج الأول للبالغين 15 سنة فما فوق ونسبة العزاب (%) في السن 55 سنة حسب الوسط و الجنس

	Urbain حضري			Rural قروي			Total المجموع			
	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	
	Masculin	Féminin	Ensemble	Masculin	Féminin	Ensemble	Masculin	Féminin	Ensemble	
Age moyen au 1 ^{er} mariage	34,4	29,2	32	32,7	29,9	31,4	33,3	29,6	31,6	السن المتوسط عند أول زواج
Taux de célibat à 55 ans	6,4	9,8	8,2	32,7	29,9	31,4	5,4	9,4	7,5	نسبة العزوبة النهائية % عند سن 55 سنة

Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

15- Taux de fécondité (‰) des femmes en âge de procréation et Indice synthétique de fécondité selon le milieu (15-نسبة خصوبة النساء في سن الانجاب و المؤشر التركيبي للخصوبة) حسب الوسط

Groupe d'âges quinquennal	المجموع			الفئات العمرية
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	
15-19 ans	11,5	19,7	17,3	سنة 19-15
20-24 ans	76,4	91	86,4	سنة 24-20
25-29 ans	108,9	114,8	112,8	سنة 29-25
30-34 ans	118,1	107,3	111,3	سنة 35-34
35-39 ans	76,7	78,4	77,8	سنة 39-35
40-44 ans	27,1	40,8	35,6	سنة 44-40
45-49 ans	6,9	7,1	7	سنة 49-45
ISF (enfants / femme)	2,1	2,3	2,2	المؤشر التركيبي للخصوبة (الأطفال / النساء)
Parité moyenne à 45-49 ans (enfants / femme)	3,2	4,7	4,1	متوسط التكافؤ من 45-49 سنة (الأطفال / النساء)

Source : RGP 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

16-Taux d'analphabétisme selon le groupe d'âges et taux de scolarisation des enfants âgés de 7 à 12 ans selon le sexe (16-نسبة الامية حسب الفئات العمرية ونسبة تدرس الأطفال المتراوحة اعمارهم بين 7 و 12 سنة الجنس (%))

Groupe d'âges	المجموع									الفئات العمرية
	حضري Urbain			قروي Rural			المجموع Total			
	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	
	Masculin	Féminin	Ensemble	Masculin	Féminin	Ensemble	Masculin	Féminin	Ensemble	
Taux d'analphabétisme	16,5	38,1	27,3	30,8	60,5	45,7	25,8	52,7	39,3	نسبة الامية
10-14 ans	2,0	1,8	1,9	5,3	8,2	6,7	4,3	6,4	5,3	سنة 14-10
15-24 ans	3,0	4,9	3,9	12,4	28,1	20,2	9,5	21,0	15,1	سنة 24-15
25-34 ans	8,7	23,2	15,5	25,6	66,5	45,4	19,4	51,2	34,6	سنة 34-25
35-49 ans	18,7	49,0	34,6	42,7	87,7	66,2	33,6	73,0	54,2	سنة 49-35
50 ans et plus	42,2	81,2	62,8	66,3	97,9	82,7	57,1	91,3	75,0	سنة 50 فما فوق
Taux de scolarisation	97,9	97,3	97,6	91,7	89	90,4	93,5	91,4	92,5	نسبة تدرس الأطفال

Source : RGP 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

17-Population âgée de 10 ans et plus selon les langues lues et écrites et le sexe

17-السكان البالغون 10 سنوات فما فوق حسب اللغات المقروءة والمكتوبة و الجنس

Langues lues et écrites	Masculin		Féminin		Ensemble		اللغات المقروءة و المكتوبة
	ذكور		إناث		المجموع		
	Effectif	%	Effectif	%	Effectif	%	
Néant	41 659	25,8	86 081	52,7	127 740	39,3	بدون
Arabe seule	47 299	29,3	27 815	17,0	75 114	23,1	العربية فقط
Arabe et Français	43 018	26,6	28 939	17,7	71 957	22,1	العربية والفرنسية
Arabe, Français et Autre langue	22 836	14,1	16 155	9,9	38 991	12,0	العربية الفرنسية و لغات اخرى
Arabe et Autre(s) langue(s) sauf Français	5 965	3,7	3 759	2,3	9 724	3,0	العربية و لغات اخرى باستثناء الفرنسية
Autre(s) langue(s)	377	0,2	312	0,2	689	0,2	لغات اخرى
Non déclaré	387	0,2	296	0,2	683	0,2	غير مصرح
Ensemble	161 541	100,0	163 357	100,0	324 898	100,0	المجموع

Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

18-Répartition de la population âgée de 10 ans et plus selon le niveau d'étude et le milieu (%)

18-توزيع السكان (%) البالغين 10 سنوات فما فوق حسب المستوى الدراسي و الوسط

Niveau d'étude	حضري		قروي	المجموع		المستوى الدراسي
	Urbain		Rural	Ensemble		
Néant	28,4		44,4	38,9		بدون
Préscolaire	2,8		6,7	5,3		التعليم الاولي
Primaire	26,2		31,9	29,9		الابتدائي
Secondaire Collégial	19,0		11,3	14,0		الاعدادي الثانوي
Secondaire Qualifiant	13,6		3,9	7,3		الثانوي التاهيلي
Supérieur	10,0		1,8	4,7		العالي
Ensemble	100,0		100,0	100,0		المجموع

Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

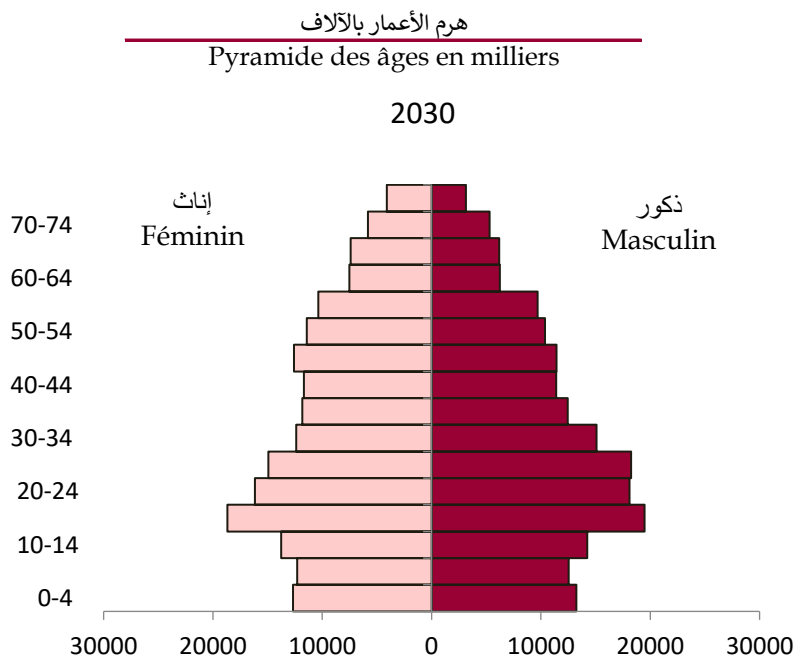
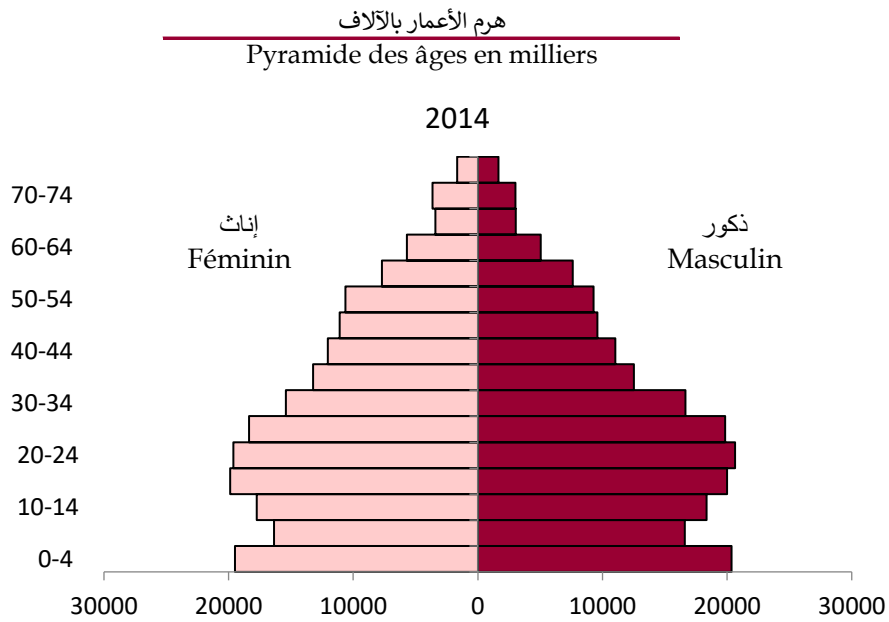
19-Répartition de la population selon les langues locales utilisées et le sexe

19-توزيع السكان البالغين 10 سنوات فما فوق (%) حسب اللغة المحلية المتداولة و الجنس

Langues locales utilisées	Masculin		Féminin		Ensemble		اللغة المحلية المتداولة
	ذكور		إناث		المجموع		
	Effectif	%	Effectif	%	Effectif	%	
Néant	303	0,2	329	0,2	632	0,2	بدون
Darija seule	63 633	32,1	60 312	30,3	123 945	31,2	الدارجة فقط
Darija et Amazigh	92 463	46,6	77 907	39,1	170 370	42,8	الدارجة و الامازيغية
Amazigh seule	40 041	20,2	58 459	29,3	98 500	24,8	الامازيغية فقط
Non déclaré	2 066	1,0	2 195	1,1	4 261	1,1	غير مصرح
Ensemble	198 506	100,0	199 202	100,0	397 708	100,0	المجموع

Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014



الفصل 3 : التعليم

Chapitre 3 : Enseignement

1-Statistiques générales sur l'enseignement préscolaire par milieu, 2019-2020

1-الاحصائيات العامة للتعليم الاولي حسب الوسط، 2019-2020

Milieu	القاعات	الأقسام	المؤسسات	المربون	التلاميذ Elèves		الوسط
	Salles	Classes	Etablissements	Educateurs	المجموع Total	الإناث Féminin	
Enseignement préscolaire traditionnel							التعليم التقليدي الأولي
Urbain	6	6	3	6	150	72	حضري
Rural	0	0	0	0	0	0	قروي
Ensemble	6	6	3	6	150	72	المجموع
Enseignement préscolaire moderne (privé)							التعليم الأولي العصري (الخاص)
Urbain	21	21	9	21	403	208	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	قروي
Ensemble	21	21	9	21	403	208	المجموع
Enseignement préscolaire public							التعليم الأولي العمومي
Urbain	53	52	32	52	842	410	حضري
Rural	119	116	104	116	645	309	قروي
Ensemble	172	168	136	168	1 487	719	المجموع
Total d'enseignement préscolaire							مجموع التعليم الأولي
Urbain	80	79	44	79	1 395	690	حضري
Rural	119	116	104	116	645	309	قروي
Ensemble	199	195	148	195	2040	999	المجموع

Source: Académie Régionale de l'Éducation et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

2-Etablissements scolaires, classes et salles selon le type d'enseignement et le milieu, 2019-2020

2-المؤسسات و الأقسام و الحجرات حسب نوع التعليم و الوسط، 2019-2020

Milieu	الحجرات المستعملة	الأقسام	الفرعيات	منها: المدارس الجماعية	المؤسسات	الوسط
	Salles utilisées	Classes	Satellites	Dont: Ecoles communautaires	Etablissements	
Enseignement public						التعليم العمومي
Urbain	378	503	5	-	35	حضري
Rural	1 210	1 712	323	7	99	قروي
Ensemble	1 588	2 215	328	7	134	المجموع
Enseignement privé						التعليم الخصوصي
Urbain	66	89	-	-	9	حضري
Rural	-	-	-	-	-	قروي
Ensemble	66	89	-	-	9	المجموع
Total d'enseignement primaire						مجموع التعليم الابتدائي
Urbain	444	592	5	7	44	حضري
Rural	1210	1712	323	-	99	قروي
Ensemble	1654	2304	328	7	143	المجموع

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

3-Élèves selon le milieu, le sexe et le type d'enseignement, 2019-2020

3-التلاميذ حسب الوسط، الجنس و نوع التعليم ، 2019-2020

Type d'enseignement	حضري		قروي		المجموع		نوع التعليم
	Urbain		Rural		Ensemble		
	المجموع	الإناث منهم:	المجموع	الإناث منهم:	المجموع	الإناث منهم:	
	Total	Dont: Féminin	Total	Dont: Féminin	Total	Dont: Féminin	
Public	13 712	6 572	30 289	14 508	44 001	21 080	العمومي
Privé	1 632	786	-	-	1 632	786	الخصوصي
Ensemble	15 344	7 358	-	-	45 633	21 866	المجموع

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

4-Nouveaux inscrits en 1^{er} année, élèves du 6^{ème} année et le personnel enseignant selon le sexe et le milieu, 2019-2020

4-المسجلون الجدد بالسنة الأولى وتلاميذ السنة السادسة وهيئة التدريس حسب الجنس والوسط، 2019-2020

	حضري		قروي		المجموع		
	Urbain		Rural		Ensemble		
	المجموع	الإناث منهم:	المجموع	الإناث منهم:	المجموع	الإناث منهم:	
	Total	Dont: Féminin	Total	Dont: Féminin	Total	Dont: Féminin	
Nouveaux inscrits en 1 ^{er} année	2 302	1 138	4 985	2 431	7 656	3 754	المسجلون الجدد بالسنة الأولى
Elèves du 6 ^{ème} année	2089	1063	3915	1916	6004	2979	تلاميذ السنة السادسة
Personnel enseignant	500	269	1326	602	1826	871	هيئة التدريس

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

5-Établissements et salles par milieu et type d'enseignement, 2019-2020

5-المؤسسات والحجرات حسب الوسط و نوع التعليم، 2019-2020

Type d'Enseignement	حضري		قروي		المجموع		نوع التعليم
	Urbain		Rural		Ensemble		
	المؤسسات	الحجرات المستعملة	المؤسسات	الحجرات المستعملة	المؤسسات	الحجرات المستعملة	
	Établissements	Salles utilisées	Établissements	Salles utilisées	Établissements	Salles utilisées	
Public	13	219	27	300	40	519	العمومي
Privé	3	13	-	-	3	13	الخصوصي
Ensemble	16	232	27	300	43	532	المجموع

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

6-Élèves par milieu, sexe et type d'enseignement, 2019-2020

6-التلاميذ حسب الوسط و الجنس و نوع التعليم، 2019-2020

Type d'Enseignement	حضري		قروي		المجموع		نوع التعليم
	Urbain		Rural		Ensemble		
	التلاميذ	الإناث منهم:	التلاميذ	الإناث منهم:	التلاميذ	الإناث منهم:	
	Élèves	Dont: Féminin	Élèves	Dont: Féminin	Élèves	Dont: Féminin	
Public	7 116	3 449	9 780	4 367	16 896	7 816	العمومي
Privé	184	75	-	-	184	75	الخصوصي
Ensemble	7300	3524	9780	4367	17080	7891	المجموع

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

7-Classes par milieu et type d'enseignement, 2019-2020

7-الفصول حسب الوسط و نوع التعليم، 2019-2020

Type d'Enseignement	حضري	قروي	المجموع	نوع التعليم
	Urbain	Rural	Ensemble	
Public	232	320	552	العمومي
Privé	13	-	13	الخصوصي
Ensemble	245	320	565	المجموع

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

8-Élèves du 1^{er} année et 3^{ème} année collégiale selon le sexe et le milieu, 2019-2020

8-تلاميذ السنة الأولى و السنة الثالثة اعدادي حسب الجنس والوسط، 2019-2020

Milieu	السنة الأولى			السنة الثالثة			الوسط
	1 ^{ère} Année			3 ^{ème} Année			
	التلاميذ	الإناث منهم:	الأقسام	التلاميذ	الإناث منهم:	الأقسام	
Élèves	Dont: Féminin	Classes	Élèves	Dont: Féminin	Classes		
Urbain	2 612	1 189	86	2 266	1 176	79	حضري
Rural	3645	1586	112	2740	1290	98	قروي
Ensemble	6257	2775	198	5006	2466	177	المجموع

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

9-Elèves redoublants par sexe, niveau et milieu, 2019-2020

9-التلاميذ المكررون حسب المستوى، الجنس والوسط، 2019-2020

Milieu	جميع المستويات		السنة الأولى		السنة الثالثة		الوسط
	Tous les niveaux		1 ^{ère} Année		3 ^{ème} Année		
	المجموع	الإناث منهم:	المجموع	الإناث منهم:	المجموع	الإناث منهم:	
Total	Dont: Féminin	Total	Dont: Féminin	Total	Dont: Féminin		
Urbain	1 289	447	333	77	623	277	حضري
Rural	1582	436	467	85	773	284	قروي
Ensemble	2871	883	800	162	1396	561	المجموع

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

10-Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et le type d'enseignement, 2019-2020

10-هيئة التدريس حسب الوسط، الجنس و نوع التعليم، 2019-2020

Type d'enseignement	حضري		قروي		المجموع		نوع التعليم
	Urbain		Rural		Ensemble		
	الأساتذة	الإناث منهم:	الأساتذة	الإناث منهم:	الأساتذة	الإناث منهم:	
Professeurs	Dont: Féminin	Professeurs	Dont: Féminin	Professeurs	Dont: Féminin		
Public	308	131	431	138	739	269	العمومي
Privé	21	6	-	-	21	6	الخصوصي
Ensemble	329	137	431	138	760	275	المجموع

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation
*Données 2018-2019

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين
*معطيات 2018-2019

11-Établissement et salles par milieu et type d'enseignement, 2019-2020

11-المؤسسات و الحجرات حسب الوسط و نوع التعليم، 2019-2020

Type d'Enseignement	حضري		قروي		المجموع		نوع التعليم
	Urbain		Rural		Ensemble		
	المؤسسات	الحجرات المستعملة	المؤسسات	الحجرات المستعملة	المؤسسات	الحجرات المستعملة	
	Établissement	Salles utilisées	Établissement	Salles utilisées	Établissement	Salles utilisées	
Public	12	261	9	110	21	371	العمومي
Privé	1	1	-	-	1	1	الخصوصي
Total	13	262	9	110	22	372	المجموع

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

12-Elèves selon le type d'enseignement et milieu, 2019-2020

12-التلاميذ حسب نوع التعليم و الوسط، 2020-2019

Type d'enseignement	حضري		قروي		المجموع		نوع التعليم
	Urbain		Rural		Rural		
	التلاميذ	الإناث منهم:	التلاميذ	الإناث منهم:	التلاميذ	الإناث منهم:	
	Élèves	Dont: Féminin	Élèves	Dont: Féminin	Élèves	Dont: Féminin	
Public	5370	2935	2764	1318	8134	4253	العمومي
Privé	38	12	-	-	38	12	الخصوصي
Total	5408	2947	2764	1318	8172	4265	المجموع

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

13-Élèves par niveau, sexe et milieu, 2019-2020

13-التلاميذ حسب المستوى والجنس والوسط، 2020-2019

Type d'enseignement	حضري		قروي		المجموع		نوع التعليم
	Urbain		Rural		Total		
	التلاميذ	الإناث منهم:	التلاميذ	الإناث منهم:	التلاميذ	الإناث منهم:	
	Élèves	Dont: Féminin	Élèves	Dont: Féminin	Élèves	Dont: Féminin	
Public	3194	1748	1818	876	5012	2624	العمومي
Tronc commun	1 678	935	1 180	565	2 858	1500	الجدع المشترك
2 ^{ème} année Bac	1 516	813	638	311	2 154	1124	السنة الثانية بكالوريا
Privé	37	11	-	-	37	11	الخصوصي
Tronc commun	15	6	-	-	15	6	الجدع المشترك
2 ^{ème} année Bac	22	5	-	-	22	5	السنة الثانية بكالوريا
Total	3231	1759	1818	876	5049	2635	المجموع
Tronc commun	1 693	941	1 180	565	2 873	1 506	الجدع المشترك
2 ^{ème} année Bac	1 538	818	638	311	2 176	1 129	السنة الثانية بكالوريا

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

14-Classes par niveau et milieu, 2019-2020

14-الفصول حسب المستوى والوسط ، 2019-2020

Milieu	جميع المستويات			الوسط
	الجنع المشترك	السنة الثانية باكوريا	جميع المستويات	
	Tronc commun	2ème Année Bac	Tous les niveaux	
Urbain	63	68	217	حضري
Rural	44	28	102	قروي
Total	107	96	319	المجموع

Source:Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

15-Élèves redoublant par sexe, branche et milieu, 2019-2020

15-التلاميذ المكررون حسب الجنس، الشعبة و الوسط، 2019-2020

Milieu	شعبة العلوم		شعبة الآداب		المجموع		الوسط
	Section Sciences		Section Lettres		Ensemble		
	المكررون	الإناث منهم:	المكررون	الإناث منهم:	المكررون	الإناث منهم:	
	Doublants	Dont: Féminin	Doublants	Dont: Féminin	Doublants	Dont: Féminin	
Urbain	103	47	194	43	309	98	حضري
Rural	45	16	140	27	185	43	قروي
Total	148	63	334	70	494	141	المجموع

Source:Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

16-Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et le type d'enseignement, 2019-2020

16- هيئة التدريس حسب الوسط و الجنس نوع التعليم، 2019-2020

Type d'enseignement	حضري		قروي		المجموع		نوع التعليم
	Urbain		Rural		Ensemble		
	الأساتذة	الإناث منهم:	الأساتذة	الإناث منهم:	الأساتذة	الإناث منهم:	
	Professeurs	Dont: Féminin	Professeurs	Dont: Féminin	Professeurs	Dont: Féminin	
Public	407	124	257	68	664	192	العمومي
Privé	-	-	-	-	-	-	الخصوصي
Total	407	124	257	68	664	192	المجموع

Source:Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

17-Statistiques relatives aux examens du baccalauréat par sexe et branche, 2019-2020

17-إحصائيات حول امتحانات البكالوريا حسب الجنس والشعبة، 2019-2020

Branche	Présents الحاضرون		Admis التاجرون		Doublants الراسيون		الشعبة
	المجموع	الإناث منهم:	المجموع	الإناث منهم:	المجموع	الإناث منهم:	
	Total	Dont: Féminin	Total	Dont: Féminin	Total	Dont: Féminin	
Bac Lettres	240	93	160	71	80	22	باكوريا الأدبية
Bac Sciences Humaines	1863	804	1572	709	91	95	باكوريا علوم إنسانية
Bac Sciences de la Vie et de la Terre	399	230	342	200	57	30	باكوريا علوم الحياة والأرض
Bac Sciences Physiques	455	255	417	235	38	20	باكوريا علوم فيزيائية
Bac Sciences mathématiques A	48	24	38	20	10	4	باكوريا علوم رياضية أ
Bac Sciences mathématiques A option Français	76	33	75	32	1	1	باكوريا علوم رياضية أ فرنسي
Bac Sciences Physiques option Français	135	77	131	76	4	1	باكوريا علوم فيزيائية فرنسي
Bac Langue Arabe	45	18	29	13	16	5	باكوريا اللغة العربية
Bac Chariaa	31	11	28	11	3	0	باكوريا الشريعة
Bac pro-comptabilité	5	0	5	0	0	0	باكوريا المحاسبة
Bac pro-arts culinaires	16	4	16	4	0	0	باكوريا فن الطهي
Bac-pro maintenance de véhicules Auto (voiture)	18	3	16	3	2	0	باكوريا علوم وتكنولوجيا والميكانيك (السيارات)
Bac Sciences Economiques	74	49	64	42	10	7	باكوريا العلوم الاقتصادية
Bac Sciences de la gestion Comptable	73	42	63	36	10	6	باكوريا علوم التدبير المحاسباتي
Bac des sciences et technologie mécanique	8	0	8	0	0	0	باكوريا العلوم والتكنولوجيا الميكانيكية
Bac Sciences et Technologies Electrique	10	2	9	2	1	0	باكوريا العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Bac arts appliqués	6	2	5	2	1	0	باكوريا الفنون التطبيقية

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

ENSEIGNEMENT POST-SECONDAIRE

التعليم ما بعد الثانوي

18-Répartition des étudiants de brevet de technicien supérieur selon le niveau et le sexe, 2019-2020

18-توزيع طلبة الدبلوم التقني العالي حسب المستوى والجنس، 2019-2020

Centre	السنة الأولى		السنة الثانية		المجموع		المركز
	1 ^{ère} Année		2 ^{ème} Année		Total		
	الطلبة	الإناث منهم:	الطلبة	الإناث منهم:	الطلبة	الإناث منهم:	
Étudiants	Dont: Féminin	Étudiants	Dont: Féminin	Étudiants	Dont: Féminin		
Lycée Al Badissi	22	6	10	3	32	9	ثانوية البادسي

Source: Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

19-Installations pédagogiques des écoles et facultés supérieures, 2019-2020

19-المنشآت البيداغوجية بالمدارس والكليات العليا، 2019-2020

Installations	كلية العلوم والتقنيات		المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية		المجموع Ensemble	المنشآت
	Faculté des Sciences et Techniques		Ecole Nationale des Sciences Appliquées			
Bibliothèques	1		2		3	المكتبات
Amphithéâtres	1		2		3	المدرجات
Laboratoire	-		2		2	مختبر
Salle de cours	6		9		15	قاعة الدروس
Salle de travaux dirigés	12		7		19	قاعة الأعمال الموجهة
Salle de travaux pratiques	14		13		27	قاعة الأعمال التطبيقية

Source:Ecole Nationale des Sciences Appliquées et Faculté des Sciences et Techniques d'Al Hoceima

المصدر:المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية و كلية العلوم والتقنيات بالحسيمة

20-Enseignants des grandes écoles et facultés selon le grade, 2019-2020

20-هيئة التدريس للمدارس العليا والكليات حسب الدرجة، 2019-2020

Grade	كلية العلوم والتقنيات		المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية		الدرجة
	Faculté des Sciences et Techniques		Ecole Nle des Sciences Appliquées		
	المجموع	الإناث منهم:	المجموع	الإناث منهم:	
	Total	Dont: Féminin	Total	Dont: Féminin	
Professeur d'enseignement supérieur	1	0	0	0	أساتذة التعليم العالي
Professeur habilité	10	1	16	1	أستاذ مؤهل
Professeur assistant	25	5	29	5	أستاذ مساعد
Ingénieur d'état	1	1	1	0	مهندس دولة
Professeur du 2 ^{ème} cycle	0	0	0	0	أستاذ السلك الثاني
Total	37	7	46	6	المجموع

Source:Ecole Nationale des Sciences Appliquées et Faculté des Sciences et Techniques d'Al Hoceima

المصدر:المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية و كلية العلوم والتقنيات بالحسيمة

21-Etudiants Residents à l'internat de l'école nationale des sciences appliquées, 2019-2020

21-الطلبة القاطنون بداخلية المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية، 2019-2020

Année scolaire	الطاقة الاستيعابية (الأسرة) Capacité (lits)	المجموع		الأجانب		المغاربة		السنة الدراسية
		Total		Etrangers		Marocains		
		الطلبة	الإناث منهم:	الطلبة	الإناث منهم:	الطلبة	الإناث منهم:	
		Étudiants	Dont: Féminin	Étudiants	Dont: Féminin	Étudiants	Dont: Féminin	
2018-2019	496	494	248	8	1	486	247	2018-2019
2019-2020	496	496	248	5	0	491	248	2019-2020

Source: Ecole Nationale des Sciences Appliquées

المصدر:المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية

22- Etudiants de l'ENSA par domaine d'étude et sexe, 2019-2020 ، 22- طلبة المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية حسب الجنس و التخصصات، 2019-2020

Cycle	المغاربة		الأجانب		المجموع		السلك
	Marocains		Etranger		Ensemble		
	الطلبة	الإناث منهم:	الطلبة	الإناث منهم:	الطلبة	الإناث منهم:	
	Étudiants	Dont: Féminin	Étudiants	Dont: Féminin	Étudiants	Dont: Féminin	
Cycle Normal	427	216	15	3	442	219	السلك العادي
Classes préparatoires	427	216	15	3	442	219	الأقسام التحضيرية
Cycle d'ingénieur	523	221	31	3	554	224	سلك المهندسين
Génie civil	164	74	18	1	182	75	الهندسة المدنية
Génie Informatique	178	66	5	0	183	66	الهندسة المعلوماتية
Génie Energétique et Énergies renouvelables	90	36	3	1	93	37	الهندسة الطاقية و الطاقات المتجددة
Génie de l'Eau et de l'Environnement	91	45	5	1	96	46	هندسة الماء و البيئة
Total	950	437	46	6	996	443	المجموع

Source: Ecole Nationale des Sciences Appliquées d'Al Hoceima

المصدر: المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية بالحسيمة

23- Lauréats de l'ENSA par domaine d'étude et sexe, 2019-2020 ، 23- خريجي المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية حسب الجنس و التخصصات، 2019-2020

Cycle	المغاربة		الأجانب		المجموع		السلك
	Marocains		Etranger		Ensemble		
	الطلبة	الإناث منهم:	الطلبة	الإناث منهم:	الطلبة	الإناث منهم:	
	Étudiants	Dont: Féminin	Étudiants	Dont: Féminin	Étudiants	Dont: Féminin	
Cycle d'ingénieur							سلك المهندسين
Génie civil	53	21	11	1	64	22	الهندسة المدنية
Génie Informatique	28	9	2	0	30	9	الهندسة المعلوماتية
Génie Energétique et Énergies renouvelables	54	20	1	0	55	20	الهندسة الطاقية و الطاقات المتجددة
Génie de l'Eau et de l'Environnement	24	30	1	0	25	30	هندسة الماء و البيئة
Total	159	80	15	1	174	81	المجموع

Source: Ecole Nationale des Sciences Appliquées d'Al Hoceima

المصدر: المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية بالحسيمة

24-Etudiants de la Faculté des Sciences et Techniques
par cycle et nationalité, 2019-2020

24-طالبة كلية العلوم والتقنيات حسب الجنسية و مستوى
التخصص، 2020-2019

Cycle	المغاربة		الأجانب		المجموع		السلك
	Marocains		Etranger		Ensemble		
	الطلبة	الإناث منهم:	الطلبة	الإناث منهم:	الطلبة	الإناث منهم:	
	Étudiants	Dont: Féminin	Étudiants	Dont: Féminin	Étudiants	Dont: Féminin	
Licence	913	540	2	1	915	541	الإجازة
Electronique Electrotechnique Automatique	41	23	1	0	42	23	الإلكتروني والإلكترو تكتيك
Mathématiques Appliquées Informatique	41	27	0	0	41	27	الرياضيات التطبيقية المعلوماتية
Génie de l'Eau et de l'Environnement	33	23	1	1	34	24	هندسة الماء والبيئة
Sciences Agroalimentaires et Techniques de Commerce	29	24	0	0	29	24	علوم الصناعة الغذائية وتقنيات التجارة
Mécanique Energétique	28	13	0	0	28	13	ميكانيك الطاقة
Techniques d'Analyse et Contrôle de Qualité	28	20	0	0	28	20	تقنيات تحليل ومراقبة الجودة
Système de Transmission et de Télécommunication	21	7	0	0	21	7	نظام الإرسال والاتصالات
Parcours BCG	334	230	0	0	334	230	مسار بيولوجيا كيمياء جيولوجيا
Parcours MIP	358	173	0	0	358	173	مسار رياضيات معلومات
Cycle Master	98	42	3	0	101	42	سلك الماستر
Système Embarqués et Robotique	45	18	2	0	47	18	نظام الشحن الآلي
Génie de Littoral	53	24	1	0	54	24	هندسة السواحل
Total	1011	582	5	1	1016	583	المجموع

Source: Faculté des Sciences et Techniques d'Al Hoceima

المصدر: كلية العلوم والتقنيات بالحسيمة

25-Lauréats de la Faculté des Sciences et Techniques par domaine
d'étude et sexe, 2019-202025-خريجي كلية العلوم والتقنيات حسب الجنس والتخصصات،
2020-2019

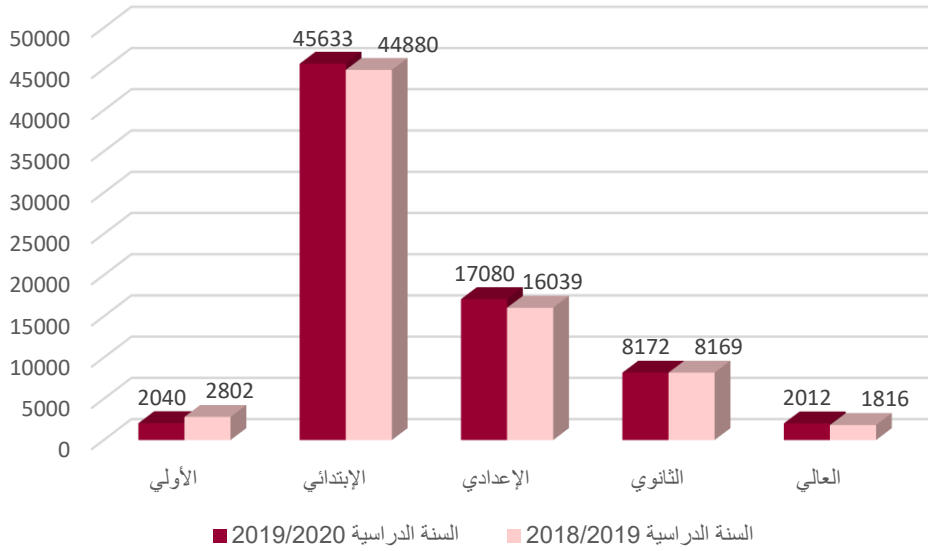
Domaines	المغاربة		الأجانب		المجموع		التخصصات
	Marocain		Etrangers		Ensemble		
	الخريجين	الإناث منهم:	الخريجين	الإناث منهم:	الخريجين	الإناث منهم:	
	Lauréats	Dont: Féminin	Lauréats	Dont: Féminin	Lauréats	Dont: Féminin	
Cycle licence	189	119	2	1	191	120	سلك الإجازة
Electronique Electrotechnique Automatique (EEA)	37	21	1	0	38	21	الإلكتروني والإلكترو تكنولوجي
Mathématiques Appliquées Informatique	28	22	0	0	28	22	الرياضيات التطبيقية المعلوماتية
Génie de l'Eau et de l'Environnement (GEE)	29	20	1	1	30	21	هندسة الماء والبيئة
Sciences Agroalimentaires et Techniques de Commerce (SATC)	28	23	0	0	28	23	علوم الصناعة الغذائية وتقنيات التجارة
Mécanique Energétique (ME)	18	6	0	0	18	6	ميكانيك الطاقة
Techniques d'Analyse et Contrôle de Qualité (TACQ)	28	20	0	0	28	20	تقنيات تحليل ومراقبة الجودة
Système de Transmission et de Télécommunication (STT)	21	7	0	0	21	7	نظام الإرسال والاتصالات
Cycle Master	44	14	1	0	45	14	سلك الماستر
Système Embarqués et Robotique (SER)	21	5	0	0	21	5	نظام الشحن الآلي
Génie de Littoral (GL)	23	9	1	0	24	9	هندسة السواحل
Total	233	133	3	1	236	134	المجموع

Source : Faculté des Sciences et Techniques à Al Hoceima

المصدر: كلية العلوم والتقنيات بالحسيمة

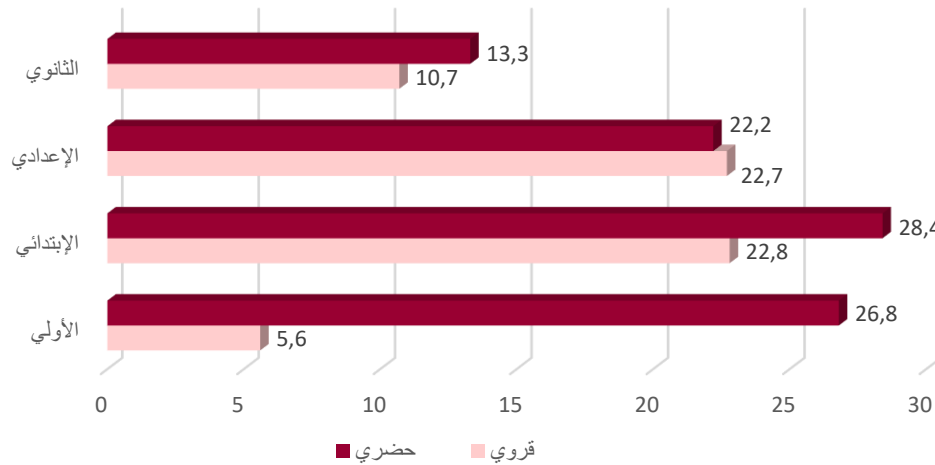
تطور عدد تلاميذ إقليم الحسيمة خلال السنين الدراسيتين 2018/2019 و 2019/2020 حسب المستوى الدراسي

Evolution des effectifs des élèves de la province d'Al Hoceima durant les années scolaires 2018/2019 et 2019/2020 selon le niveau d'étude



معدل التأطير حسب المستوى الدراسي و الوسط بالمؤسسات التعليمية بإقليم الحسيمة خلال السنة الدراسية 2019/2020 (تلاميذ/الأساتذة)

Taux d'encadrement selon le niveau d'étude et le milieu de résidence aux établissements d'enseignement de la province d'Al Hoceima en année scolaire 2019/2020 (Elèves/Enseignants)



الفصل 4: التكوين المهني

Chapitre 4 : Formation Professionnelle

1-Établissements de formation professionnelle selon les départements formateurs, 2019-2020

1-مؤسسات التكوين المهني حسب القطاعات المكونة، 2019-2020

Département	مركز التأهيل المهني	معهد التكنولوجيا التطبيقية	مركز التكوين المهني	المعهد المتخصص للتكنولوجيا	أخرى	المجموع	القطاعات
	CQP	ITA	CFP	ISTA	Autre	Total	
OFPPT	1	2	-	4	-	7	مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل
Jeunesse et Sport	-	-	1	-	-	1	الشبيبة والرياضة
Agriculture	-	1	-	-	-	1	الفلاحة
Pêche Maritime	-	1	-	-	-	1	الصيد البحري
Secteur privé	-	-	-	-	2	2	القطاع الخاص
Total	1	4	1	4	2	12	المجموع

Source: Service Provincial de la Formation Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المصلحة الإقليمية للتكوين المهني بالحسيمة

2-Capacités des établissements de formation professionnelle selon les départements, 2019-2020

2-طاقة مؤسسات التكوين المهني حسب القطاعات، 2019-2020

Département	مركز التأهيل المهني	معهد التكنولوجيا التطبيقية	مركز التكوين المهني	المعهد المتخصص لتكنولوجيا	أخرى	المجموع	القطاعات
	CQP	ITA	CFP	ISTA	Autre	Total	
OFPPT	520	598	-	2261	-	3379	مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل
Jeunesse et Sport	-	-	30	-	-	30	وزارة الشبيبة والرياضة
Agriculture	-	60	-	-	-	60	الفلاحة
Pêche Maritime	-	120	-	-	-	120	الصيد البحري
Secteur privé	-	-	-	-	80	80	القطاع الخاص
Total	520	778	30	2261	80	3669	المجموع

Source: Service Provincial de la Formation Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المصلحة الإقليمية للتكوين المهني بالحسيمة

3-Les formateurs permanents et vacataires selon les départements, 2019-2020

3-المكونون الدائمون و المؤقتون حسب القطاعات، 2019-2020

Département	الدائمون	المؤقتون	المجموع	القطاعات
	Permanents	Vacataires	Total	
OFPPT	79	38	117	مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل
Jeunesse et Sport	0	1	1	الشبيبة والرياضة
Agriculture	2	12	14	الفلاحة
Pêche	18	13	31	الصيد البحري
Total	99	64	163	المجموع

Source: Service Provincial de la Formation Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المصلحة الإقليمية للتكوين المهني بالحسيمة

OFPPT: Office de la Formation professionnelle et de la promotion du travail
 CQP: Centre de Qualification Professionnelle
 ITA: Institut de Technologie Appliquée
 CFP: Centre de Formation Professionnelle
 ISTA: Institut spécialisé de Technologie Appliquée

4-Effectif des stagiaires par sexe et niveau

4- عدد المتدربين حسب الجنس والمستوى

Niveau	القطاع العام		القطاع الخاص		المجموع		المستوى
	Secteur public		Secteur privé		Ensemble		
	المجموع	الإناث منهم:	المجموع	الإناث منهم:	المجموع	الإناث منهم:	
	Total	Dont:Féminin	Total	Dont:Féminin	Total	Dont:Féminin	
Spécialisation	334	43	-	-	334	43	التخصص
Qualification	780	122	-	-	780	122	التأهيل
Technicien	458	202	-	-	458	202	التقني
Technicien Spécialisé	661	438	-	-	661	438	التقني المتخصص
Total	3038	805	-	-	2233	805	المجموع

Source: Service Provincial de la Formation Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المصلحة الإقليمية للتكوين المهني بالحسيمة

5-Effectif des stagiaires selon le secteur de formation, le niveau et le sexe: secteur public

5- عدد المتدربين حسب قطاع التكوين و المستوى والجنس: القطاع العام

Secteur de formation	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		قطاع التكوين
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Administration	-	-	-	-	55	53	44	44	99	97	الإدارة
Finance	-	-	-	-	113	87	405	288	518	375	المالية
Textile-Confection	74	41	112	77	-	-	-	-	186	118	النسيج-الخطاطة
Artisanat-Production	17	0	-	-	-	-	-	-	17	0	الصناعة التقليدية-الإنتاج
Tourisme-Hôtellerie	-	-	104	33	187	46	94	47	385	126	السياحة-الفندقة
Batiment et Travaux Public	98	0	23	0	-	-	24	10	145	10	البناء و الأشغال العمومية
Agriculture	-	-	36	10	43	10	-	-	79	20	الفلاحة
Pêche	-	-	41	0	60	6	-	-	101	6	الصيد البحري
Electricité-Mécanique	145	2	464	2	-	-	-	-	609	4	الكهرباء-الميكانيك
NTIC	-	-	-	-	-	-	94	49	94	49	الاعلاميات و الاتصال
Total	334	43	780	122	458	202	661	438	2233	805	المجموع

Source: Service Provincial de la Formation Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المصلحة الإقليمية للتكوين المهني بالحسيمة

6-Effectifs des stagiaires selon les départements formateurs, le niveau et le sexe : secteur public

6- عدد المتدربين حسب الهيئات المكونة ، المستوى و الجنس: القطاع العام

Départements	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		القطاعات
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
OFPPT	328	37	703	112	355	186	661	438	2 047	773	مكتب التكوين المهني وانعاش الشغل
Jeunesse et Sport	6	6	-	-	-	-	-	-	6	6	الشبيبة والرياضة
Agriculture	-	-	36	10	43	10	-	-	79	20	الفلاحة
Pêche Maritime	-	-	41	0	60	6	-	-	59	11	الصيد البحري
Total	334	43	780	122	458	202	661	438	2233	805	المجموع

Source: Service Provincial de la Formation Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المصلحة الإقليمية للتكوين المهني بالحسيمة

OFPPT: Office de la Formation professionnelle et de la promotion du travail
NTIC: Nouvelles Technologies de l'information et de communication

7-Effectif des lauréats selon le secteur de formation, le niveau et le sexe, promotion 2020: secteur public

7-عدد المتخرجين حسب قطاع التكوين و المستوى و الجنس، فوج 2020: القطاع العام

Secteur de formation	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		قطاع التكوين
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Administration	-	-	-	-	21	21	9	9	30	30	الإدارة
Gestion et commerce	-	-	-	-	48	39	134	100	182	139	التجارة والتسيير
Textile-Confection	44	19	92	61	-	-	-	-	136	80	النسيج-الخياطة
Artisanat-Production	5	0	-	-	-	-	-	-	5	0	الصناعة التقليدية-الإنتاج
Tourisme-Hôtellerie	-	-	-	-	30	6	47	32	77	38	السياحة-الفندقة
Batiment et Travaux public	59	0	79	0	-	-	9	4	147	4	البناء و الأشغال العمومية
Agriculture	-	-	16	7	20	4	-	-	36	11	الفلاحة
Pêche	-	-	-	-	59	11	-	-	59	11	'الصيد البحري
Électricité-Mécanique	85	0	205	0	-	-	-	-	290	0	الكهرباء-الميكانيك
NTIC	-	-	-	-	-	-	30	15	30	15	اسخوبوجيا الجديدة في
Total	193	19	392	68	178	81	229	160	992	328	المجموع

Source: Service Provincial de la Formation Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المصلحة الإقليمية للتكوين المهني بالحسيمة

8-Effectif des lauréats selon les départements formateurs, le niveau et le sexe: 'promotion 2020 secteur public

8- عدد المتخرجين حسب الهيئات المكونة و المستوى و الجنس، فوج 2020: القطاع العام

Départements	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		القطاعات
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
O.F.P.P.T	191	17	376	61	99	66	229	160	895	304	مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل
Jeunesse et Sports	2	2	-	-	-	-	-	-	2	2	وزارة الشبيبة والرياضة
Agriculture	-	-	16	7	20	4	-	-	36	11	الفلاحة
Pêche Maritime	-	-	-	-	59	11	-	-	59	11	الصيد البحري
Total	193	19	392	68	178	81	229	160	992	328	المجموع

Source: Service Provincial de la Formation Professionnelle à Al Hoceima

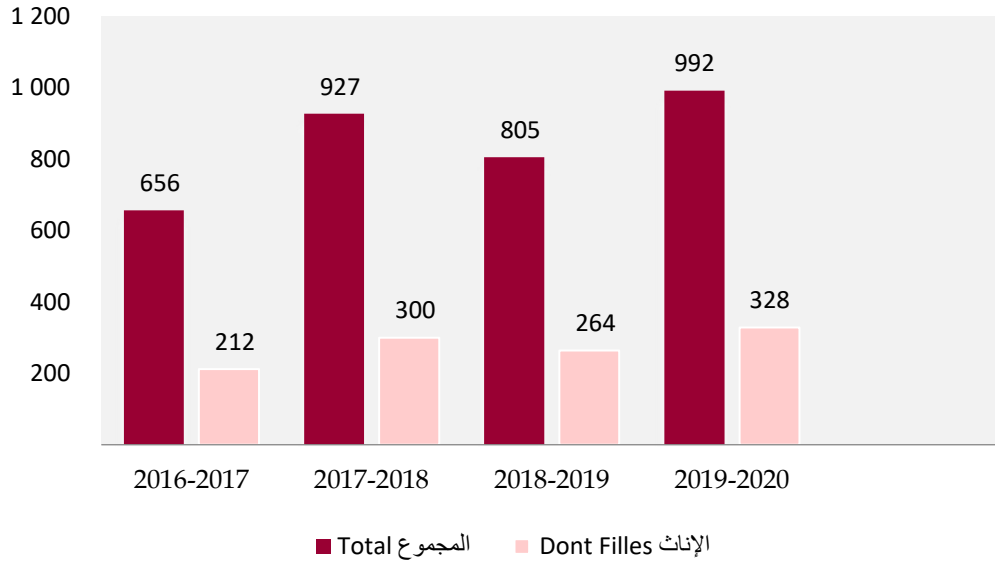
المصدر: المصلحة الإقليمية للتكوين المهني بالحسيمة

OFPT: Office de la Formation professionnelle et de la promotion du travail

NTIC: Nouvelles Technologies de l'information et de communication

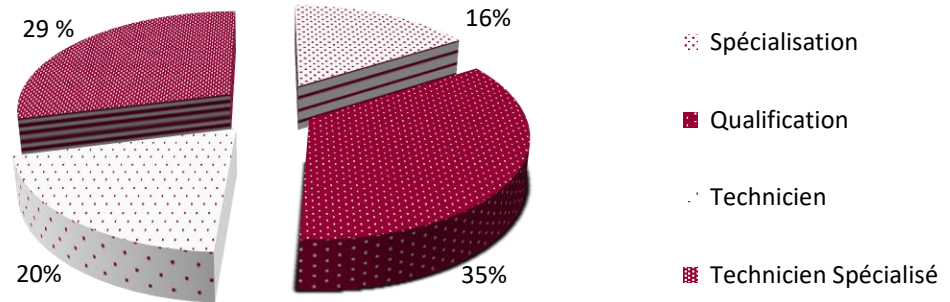
تطور عدد المتخرجين حسب الجنس

Evolution de l'effectif des lauréats par sexe



توزيع عدد المتدربين حسب مستوى التخصص 2019/2020

Effectif des stagiaires par spécialité 2019/2020



1- Etablissements publics de soins de santé primaires, octobre 2019

1- المؤسسات العمومية للرعاية الصحية الأولية، أكتوبر 2019

	المراكز الصحية الحضرية		المراكز الصحية القروية		مستوصفات قروية	
	Centres de santé urbains		Centres de santé ruraux		Dispensaires ruraux	
	CSU premier niveau	CSU deuxième niveau	CSR premier niveau	CSR deuxième niveau	DR	
Al Hoceima	6	3	14	17	17	الحسيمة
Région	66	13	70	59	61	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

2- Hôpitaux publics et nombre de lit, Octobre 2019

2- المستشفيات العمومية و عدد الأسرة، أكتوبر 2019

	مجموع المستشفيات		السعة السريرية	
	Total Hôpitaux		Capacité litière	
	Al Hoceima	4	402	
Région	20	2 156	الجهة	

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

3- Effectif des médecins par secteur, Octobre 2019

3- عدد الأطباء حسب القطاع، أكتوبر 2019

	خاص		عمومي ⁽¹⁾	
	Privé		Public ⁽¹⁾	
	Al Hoceima	40	156	
Région	1 080	742	الجهة	

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

(1)Non compris les centres hospitaliers universitaires

(1)لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية

4- Médecins du Ministère de la Santé, Octobre 2019

4- أطباء وزارة الصحة، أكتوبر 2019

	الأطباء العامون		المجموع	
	الأطباء الإختصاصيون		Total	
	Médecins généralistes	Médecins spécialistes		
Al Hoceima	67	92	159	الحسيمة
Région	392	428	820	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

5- Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau des établissements de soins de santé primaires, Octobre 2019

5- أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة مؤسسات الرعاية الصحية الأولية، أكتوبر 2019

	الأطباء العامون	الأطباء الإختصاصيون	المجموع	
	Médecins généralistes	Médecins spécialistes	Total	
Al Hoceima	41	0	41	الحسيمة
Région	254	18	272	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

6- Chirurgiens dentistes, octobre 2019

6- جراحي الأسنان، أكتوبر 2019

	جراحي الأسنان بالقطاع العمومي	عيادة جراحة الأسنان بالقطاع الخاص	
	Chirurgiens dentistes public	Cabinet de chirurgie dentaire privé	
Al Hoceima	2	13	الحسيمة
Région	32	254	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

7- Personnel paramédical du sécteur public, octobre 2019

7- الجهاز الشبه طبي العمومي، أكتوبر 2019

	ممرض متعدد الإختصاص	القبالات	آخر	المجموع	
	Infirmier polyvalent	Sage femme	Autre	Total Paramédical	
Al Hoceima	307	103	223	633	الحسيمة
Région	1 432	461	1 004	2897	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

8- Personnel paramédical public exerçant dans le réseau des établissements de soins de santé primaires, année 2019

8- الجهاز الشبه طبي العمومي المزاول بشبكة مؤسسات الرعاية الصحية الأولية، سنة 2019

	ممرض متعدد الإختصاص	القبالات	آخر	المجموع	
	Infirmier polyvalent	Sage femme	Autre	Total Paramédical	
Al Hoceima	134	57	3	194	الحسيمة
Région	652	252	62	966	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

9- Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base, années 2015

9- الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية، سنة 2015

	الفحوصات شبه طبية		الفحوصات الطبية		
	Consultations paramédicales		Consultations médicales		
Al Hoceima	392 637		196 351		الحسيمة
Région	2 002 781		1 705 210		الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

10- Accouchements au sein des formations sanitaires publiques, année 2016

10- الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية، سنة 2016

	أمهات متوفيات		المواليد أحياء	الولادات			
	Mères décédées	Ratio mort-nés %		بالمعملية القيصرية %			المجموع
				Césarienne %	Total		
Al Hoceima	2	1,1	7 258	21,3	7 179	الحسيمة	
Région	31	1,7	50 701	11,2	50 348	الجهة	

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

11- Nombre de parturientes bénéficiaires de suivi de la grossesse et de l'accouchement, année 2016

11- عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل و الولادة، سنة 2016

	Nouvelles de الحمل من الأولى من الحمل consultantes		فحوصات أخرى قبل الولادة	Nbr de الحمل الغير عادي grossesses à risque dépistées		عدد النساء اللواتي أجرين الفحوصات ما بعد الولادة		
	المجموع	في 3 أشهر الأولى من الحمل		Autres consultations prénatales	المجموع			عدد النساء اللواتي تمت إحالتهم على جهة أخرى dt référées
Al Hoceima	5 807	2 826	7 036	916	316	3 740	الحسيمة	
Région	48 660	26 772	103 270	11 019	3 720	60 056	الجهة	

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

12- Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale, années 2016

12- عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي، سنة 2016

	الحقن	اللؤلؤ	العازل الطبي	الأقراص	
	Injections	Diu	Condom	Pilules	
Nouvelles acceptantes					
Al Hoceima	321	399	1 086	5 732	الحسيمة
Région	3 586	12 660	8 682	40 883	الجهة
Anciennes acceptantes					
Al Hoceima	515	17	4 104	21 731	الحسيمة
Région	4 181	1 836	19 195	187 260	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

13- Nombre d'enfants bénéficiaires des prestations du Programme National d'Immunisation, année 2016

13- عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح، سنة 2016

	Enfants moins de 5 ans		الأطفال دون السن 5				
	التلقيح ضد الحصبة و الحميراء(1)	د.ك.س.ش 3	د.ك.س.ش 2	د.ك.س.ش 1	الشلل		التلقيح ضد السل
	RR(1)	DTCP3	DTCP2	DTCP1	Polio	B.C.G	
Al Hoceima	8 402	8 448	10 476	8 611	8 413	8 528	الحسيمة
Région	77 709	76 490	79 828	78 827	75 954	78 939	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

(1) : Le vaccin anti rougeole a été combiné avec le vaccin anti rubeole.

1: تم ادماج التلقيح ضد الحصبة مع التلقيح ضد الحميراء.

B.C.G : Bacille de Calmette et Guerin (vaccin anti-tuberculeux)

د.ك.س.ش : الدفتريا، الكزاز، السعال الديكي والشلل (يشمل المستحمية النزلية).

DTCP : Diphterie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite (y compris hemophilus influenzae)

ملاحظة : لا يشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح.

N.B: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination.

14- 'Enfants bénéficiaires du Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques, année 2015

14- الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال، سنة 2015

	Enfants âgés de 0-11 mois		الأطفال البالغ سنهم 0-11 شهر				
	زحار مستمر	زحار	درجة الإجتفاف				
			Degré de déshydratation				
Dysentérie Persistante	Dysentérie	(C) (ج)	(B) (ب)	(A) (أ)	(I)		
Al Hoceima	-	33	-	1	1 221	الحسيمة	
Région	43	140	13	255	10 476	الجهة	

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

15- 'Mouvements des malades dans les hôpitaux publics, année 2016

15- حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية، سنة 2016

	أيام الإستشفاء	الدخول*	عدد الأسرة (1)	عدد المؤسسات	
	Journées d'hospitalisation	Admissions*	Capacité (1) Fonctionnelle	Nombre d'établissements	
Al Hoceima	79 581	16 877	326	2	الحسيمة
Région	455 344	112 823	2 080	17	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

(1) Capacité fonctionnelle : lits disponibles pour l'hospitalisation des malades.

(1) الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى.

(*) Admissions en hospitalisation complète

(*) قبول الاستشفاء الكامل

16- Statistiques d'occupation des lits des hôpitaux publics, année 2015

16- إحصائيات الإيواء بالمستشفيات العمومية، سنة 2015

	مجال التناوب على الأسرة (يوم)	معدل التناوب على الأسرة (1)	متوسط مدة الإقامة (يوم)	متوسط معدل الإيواء (%)	
	Intervalle de rotation (jour)	Taux de rotation (1)	Durée moyenne de séjour (jour)	Taux moyen d'occupation (%)	
Al Hoceima	2,4	51,2	4,6	66,0	الحسيمة
Région	2,6	53,7	4,1	61,7	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

(1) Nombre moyen de malades

(1) متوسط عدد المرضى.

17 - Activités des laboratoires des hôpitaux publics, année 2015

17 - أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية، سنة 2015

	المجموع	الكيمياء والبيولوجيا	علم أصناف الدموي	علم الطفيليات	علم البكتولوجيا		
	Total	Chimie et biologie	Hématologie et transfusion	Immuno-sérologie	Para-sitologie	Bacté-riologie	
Al Hoceima	120 981	63 196	44 793	9 815	314	2 863	الحسيمة
Région	515 904	289 557	165 770	51 248	741	8 588	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

18- Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques, nombre de cas signalés ,année 2015

18- الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية عدد الحالات المصرح بها، سنة 2015

	التهاب السحايا	كبد حموي	حمى التيفويد	داء السل	الكزاز	السعال الديكي	الحصبة	
	Méningite	Hépatite Virale	Typhoïde	Tuber-culose	Tétanos	Coque- luche	Rougeole	
Al Hoceima	16	-	-	501	1	-	-	الحسيمة
Région	181	10	36	4 753	1	4	1	الجهة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

19- Activités du programme national de lutte contre le malnutrition, année 2016

19- نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية، سنة 2016

	الجرعة الأولى من فيتامين د	الجرعة الثانية من فيتامين د	عدد حالات سوء التغذية المفحوصة	الحديد	
	1 ^{ère} , prise vitamine D	2 ^{ème} , prise vitamine D	Nbre de cas malnutris dépistés	Fer	
Al Hoceima	8 397	7 995	-	-	الحسيمة
Région	65 478	62 699	435	1 921	الجهة

Source : Délégation provinciale de la santé

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة

20- Maladies sexuellement transmissibles traitées dans les formations sanitaires publiques, nombre de cas signalés, année 2016

20- مراقبة الأمراض المنقولة جنسيا بالمؤسسات الصحية العمومية، عدد الحالات المصرح بها، سنة 2016

	إلتهاب الإحليل	قرحة لينة	الزهري	الإفرازات المهبلية	كونديلوما اتوميئات	الهربس التناسلي	الأمراض الأخرى	
	Urétrites	Chancermou	Syphilis	Leucorrhées	Condylomes acuminés	Herpès génital	Autres	
Al Hoceima	142	48	10	1 745	31	-	76	الحسيمة
Région	4 591	73	24	12 040	105	35	264	الجهة

Source : Délégation provinciale de la santé

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة

21- Centre socio-médicale et centre hémodialyse publics, année 2016

21- المراكز الاجتماعية والطبية ومراكز غسل الكلى في القطاع العام، سنة 2016

	Centre socio-médical		Centre d'hémodialyse		
	Nombre	Capacité	Nombre	Capacité	
Al Hoceima	1	-	2	29	الحسيمة
Région	4	-	8	146	الجهة

Source : Délégation provinciale de la santé

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة

22- Vaccination des femmes en âge de procréation (15-49), année 2016

22- نشاط البرنامج الوطني لتلقيح النساء في سن الإنجاب (15-49)، سنة 2016

	VAT 1	VAT 2	VAT 3	VAT 4	VAT 5	Total	المجموع	
	Al Hoceima	2 921	3 857	4 004	3 070	2 579	16 431	
Région	24 219	20 719	17 399	13 361	11 832	87 530	الجهة	

Source : Délégation provinciale de la santé

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة

VAT: Vaccinations Anti-Tétaniques

التلقيح ضد التيتانوس

23- Soins oculaires primaires dispensées au sein des formations sanitaires publiques, année 2016

23- برنامج فحوصات العيون الأولية في المرافق الصحية العمومية، سنة 2016

	Soins primaires		Affections Palpébrales		Affections conjonctivales		Segment intérieur		
	الفحوصات الأولية		اضطرابات الجفن		اضطرابات الرمد الحبيبي		الشريحة الداخلية		
	Consultations médicales	Soins paramédicaux	Traitées	Référées	Traitées	Référées	Traitées	Référées	
	الفحوصات الطبية	الفحوصات شبه الطبية	المعالجة	المحالة	المعالجة	المحالة	المعالجة	المحالة	
Al Hoceima	2 817	659	28	10	1 519	30	53	128	الحسيمة
Région	25 457	13 473	347	252	7 990	3 149	323	674	الجهة

Source : Délégation provinciale de la santé

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة

الفصل 6 : الوقاية المدنية

Chapitre 6 : Protection Civile

1- Statistiques annuelles des interventions, année 2019

1- إحصائيات سنوية لتدخلات الوقاية المدنية، سنة 2019

Nature des Interventions	عدد الموتي	عدد الجرحى	عدد التدخلات	طبيعة التدخلات
	Nombre de morts	Nombre de blessés	Nombre d'interventions	
Feu	0	0	20	حريق
Epuisement d'eau	0	0	0	افناء الماء
Noyade	1	689	689	الغرق
Eboulement	0	0	0	انهيار بناء
Accidents de circulations	9	712	588	حوادث السير
Nouveau-né	0	0	0	مولود جديد
Accouchement	0	95	95	ولادة
Malade	38	3165	3165	مرض
Mort naturel	0	0	0	موت طبيعي
Suicide	3	11	14	انتحار
Blessé	0	966	966	جريح
Autres	0	80	80	اخرى
Total	51	5718	5617	المجموع

Source: Protection Civile à la province d'Al Hoceima

المصدر : القيادة الإقليمية للوقاية المدنية بالحسيمة

2- Etat du matériel en activité au 31/12/2019

2- حالة التجهيزات الى غاية 2019/12/31

Matériels	العدد	التجهيزات
	Nombre	
Ambulance	7	سيارة الاسعاف
Camion d'incendie	11	شاحنة الاطفاء
Canot de sauvetage zodiac	4	زورق انقاذ زوديك
Autres matériels	4	تجهيزات اخرى
Groupe électrogène remorquable et portatif	34	المولدات الكهربائية المجرورة

Source: Protection Civile à la province d'Al Hoceima

المصدر : القيادة الإقليمية للوقاية المدنية بالحسيمة

الفصل 7 : التشغيل

Chapitre 7 : Emploi

1- Etat des offres et des demandes au niveau de L'ANAPEC, année 2019

1- وضعية العرض و الطلب بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات، سنة 2019

Etat des offres	Demandes d'emploi		وضعية العرض
	طلبات العمل		
Conventions stage de formation-insertion professionnelle	278		اتفاقات حول التدريب من أجل التكوين والإدماج المهني
Offres satisfaites	35		العروض الملباة
Offres enregistrées	49		العروض المسجلة
Demandes d'emploi	876		طلبات العمل
Total	1 238		المجموع

Source : Agence Nationale de Promotion de l'Emploi et des Competences à Al Hoceima

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالحسيمة

2- Effectif des inscrits auprès de L'ANAPEC par diplôme et sexe, année 2019

2- أعداد المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات حسب الدبلوم و الجنس، سنة 2019

Diplôme	Féminin	Masculin	Total	الدبلوم
	اناث	ذكور	المجموع	
Licence	115	84	199	الإجازة
Technicien (T,TS,TSP,DUT,BST,AD)	95	60	155	تقني
Centre de Qualification Professionnelle	93	74	167	التاهيل المهني
Bac	101	146	247	البكالوريا
D.E.U.G	8	15	23	السلك الاول من التعليم العالي
Ingénieur	3	3	6	مهندس
D.E.S.A	7	9	16	الدراسات العليا المعمقة
C.S	19	24	43	التخصص المهني
Doctorat	0	0	0	الدكتوراه
Enseignement fondamental	5	15	20	مستوى ثانوي
Aures	0	0	0	أخرى
Total	446	430	876	المجموع

Source : Agence Nationale de Promotion de l'Emploi et des Competences à Al Hoceima

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالحسيمة

3- Etablissement et postes d'emploi créés, année 2019

3- المؤسسات ومناصب الشغل المحدثّة، سنة 2019

Désignation	Etablissements		البيانات
	عدد المؤسسات	عدد المناصب	
Création de nouveaux établissements	23	412	إنشاء مؤسسات جديدة
Ouverture des chantiers	45	810	فتح أورش جديدة
Réouverture d'établissements	-	-	إعادة فتح مؤسسات
Augmentation nombre d'employés	-	-	الزيادة في عدد المستخدمين
Total	68	1222	المجموع

Source: Direction Provinciale du Travail et de l'Insertion Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للشغل والادماج المهني بالحسيمة

4- Statistiques des interventions des agents de l'inspection de travail par secteurs, année 2019

4- إحصائيات تدخلات أعوان تفتيش الشغل لفض النزاعات الفردية حسب القطاعات، سنة 2019

Secteurs	Nbre de conflits de travail	Nbre de réclamations que comportent ces conflits	Résultats des interventions des agents de l'inspection			القطاعات
			نتائج تدخلات أعوان التفتيش			
			Réclamation s satisfaites	Ouvriers réintégrés	Sommes récupérées en dh	
	عدد نزاعات الشغل	عدد المطالب التي تتضمنها هذه النزاعات	المطالب الملباة	العمال الذين تم إرجاعهم	المبالغ المستخلصة لصالح العمال بالدرهم	
Bâtiment et Travaux Publics	151	344	240	1	120 455,00	البناء و الأشغال العمومية
Secteur industriel	57	137	117	1	264 793,73	القطاع الصناعي
Secteur Commercial	22	70	56	3	114 657,60	القطاع التجاري
Secteur Agricole	7	7	7	0	-	القطاع الفلاحي
Professions libérales	310	887	256	27	763 883,56	المهن الحرة
Total	547	1445	676	32	1 263 789,89	المجموع

Source: Direction Provinciale du Travail et de l'Insertion Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للشغل والادماج المهني بالحسيمة

5- Conflits collectifs du travail selon le type de grève, année 2019

5- نزاعات الشغل الجماعية حسب نوع الإضراب، سنة 2019

Type de grève	Nombre d'établissements		Effectif du personnel	نوع الإضراب
	عدد المؤسسات	عدد العمال		
Grèves évitées	15		1191	الإضرابات المجتنبية
Grèves déclenchées	3		227	الإضرابات المندلعة
Total	18		1418	المجموع

Source: Direction Provinciale du Travail et de l'Insertion Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للشغل والادماج المهني بالحسيمة

6- Réduction des activités des établissements, année 2019

6- تقليص نشاط المؤسسات، سنة 2019

	Fermeture totale		Compression du personnel		Réduction de la durée de travail	
	إغلاق كلي		تقليص العمال		خفض ساعات العمل	
	Effectif licencié	Eff. global	Eff. licencié	Eff. global	Eff. touché	
	عدد العمال المسرحين	العدد الإجمالي	عدد المسرحين	مجموع العمال	العمال المعنويون	
Total	-	-	-	-	-	المجموع

Source: Direction Provinciale du Travail et de l'Insertion Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للشغل والادماج المهني بالحسيمة

7- Création d'établissements et postes d'emploi par secteur, année 2019

7- خلق مؤسسات ومناصب شغل جديدة حسب القطاعات، سنة 2019

Secteurs	Nombre d'établissements		Emplois		القطاعات
	عدد المؤسسات	عدد العمال	عدد المؤسسات	عدد العمال	
Industrie	3			86	الصناعة
Commerce	3			10	التجارة
Professions libérales et Services	16			315	المهن الحرة و الخدمات
Bâtiment et travaux public	45			810	البناء والأشغال العمومية
Agriculture	1			1	الفلاحة
Total	68			1222	المجموع

Source: Direction Provinciale du Travail et de l'Insertion Professionnelle à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للشغل والادماج المهني بالحسيمة

8- Taux d'activité, de chômage, d'emploi et de sous emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le milieu (en %), année 2017

8- معدلات النشاط والبطالة والشغل و الشغل الناقص للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الوسط (ب %)، سنة 2017

Taux	Urbain	Rural	Total	المعدلات
	حضري	قروي	المجموع	
Taux d'activité	43,8	57	52,4	معدل النشاط
Taux de chômage	15,6	4,6	7,8	معدل البطالة
Taux d'emploi	37	54,4	48,3	معدل الشغل
Taux de sous emploi	20,7	21,2	21,1	معدل الشغل الناقص

Source: Haut-Commissariat au Plan, Enquête Nationale sur l'Emploi 2017

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط، البحث الوطني حول التشغيل 2017

9- Taux d'activité, de chômage, d'emploi et de sous emploi de la population âgée de 15 ans et plus par sexe (en %), année 2017

9- معدلات النشاط والبطالة والشغل و الشغل الناقص للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الجنس (ب %)، سنة 2017

Taux	Féminin	Masculin	Total	المعدلات
	الإناث	الذكور	المجموع	
Taux d'activité	21,2	78,1	52,4	معدل النشاط
Taux de chômage	10,7	7,2	7,8	معدل البطالة
Taux d'emploi	19	72,4	48,3	معدل الشغل
Taux de sous emploi	2,5	25,1	21,1	معدل الشغل الناقص

Source: Haut-Commissariat au Plan, Enquête Nationale sur l'Emploi 2017

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط، البحث الوطني حول التشغيل 2017

10- Taux d'activité, de chômage, d'emploi et de sous emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon l'âge (en %), année 2017

10- معدلات النشاط والبطالة والشغل و الشغل الناقص للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب فئات الأعمار (ب %)، سنة 2017

Taux	15-29 ans	30-44 ans	45 ans et plus	Total	المعدلات
	سنة 15-29	سنة 30-44	سنة فأكثر 45	المجموع	
Taux d'activité	49,2	63,5	46,6	52,4	معدل النشاط
Taux de chômage	14,6	4,9	1,2	7,8	معدل البطالة
Taux d'emploi	42,0	60,4	46,0	48,3	معدل الشغل
Taux de sous emploi	35,8	19,2	4	21,1	معدل الشغل الناقص

Source: Haut-Commissariat au Plan, Enquête Nationale sur l'Emploi 2017

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط، البحث الوطني حول التشغيل 2017

11- Taux d'activité, de chômage, d'emploi et de sous emploi de la population âgée de 15 ans et plus par diplôme (en %), année 2017

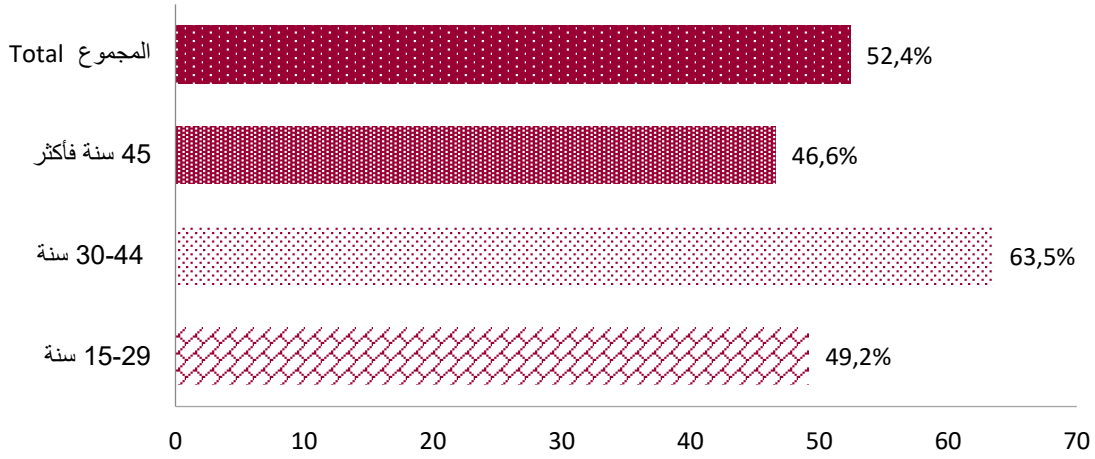
11- معدلات النشاط والبطالة والشغل و الشغل الناقص للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الشهادة (ب %)، سنة 2017

Taux	Sans diplôme	Ayant un diplôme	Total	المعدلات
	بدون شهادة	حاصلين على شهادة	المجموع	
Taux d'activité	53,7	49,6	52,4	معدل النشاط
Taux de chômage	3,6	17,9	7,8	معدل البطالة
Taux d'emploi	51,7	40,7	48,3	معدل الشغل
Taux de sous emploi	19,3	26,2	21,1	معدل الشغل الناقص

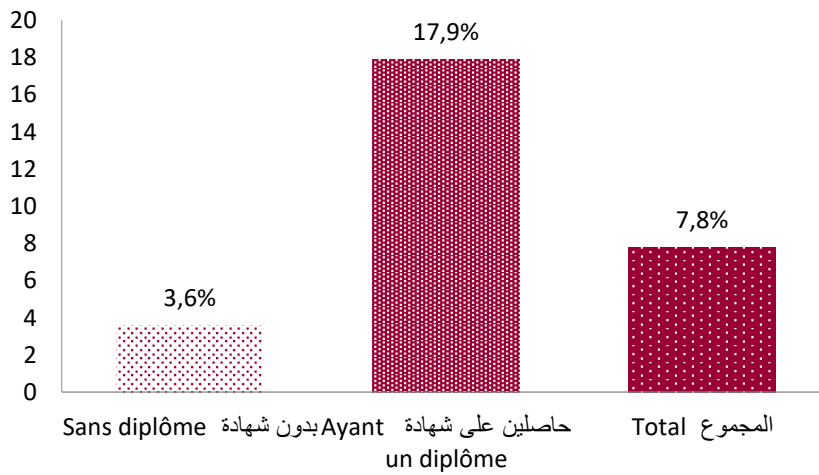
Source: Haut-Commissariat au Plan, Enquête Nationale sur l'Emploi 2017

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط، البحث الوطني حول التشغيل 2017

معدلات النشاط للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب فئات الأعمار، سنة 2017
Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon l'âge, année 2017



معدلات البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الشهادة، سنة 2017
Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus par diplôme, année 2017



الفصل 8 : التعاون الوطني

Chapitre 8 : Entraide Nationale

1- Activités de l'entraide nationale, année 2019

1- نشاط التعاون الوطني لسنة 2019

Etablissements	Effectif العدد			المؤسسات
	Etablissements	Bénéficiaires	Encadrants	
	المؤسسات	المستفيدون	المؤطرون	
Centres d'éducation et de formation	32	1532	33	مراكز التربية والتكوين
Jardins d'enfants	21	782	21	رياض الاطفال
Etablissements de bienfaisance	36	1613	167	المؤسسات الخيرية
Centres de formation professionnelle	-	-	-	مراكز التكوين المهني
Centres pour handicapés	1	492	1	مراكز المعاقين
Coopératives Yousoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des mal voyants	4	58	8	التعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لحماية المكفوفين
Centres maison d'associations	-	-	-	مراكز دار الجمعيات
Centres Dar Al Mouaten	1	60	4	مراكز دار المواطن
Espaces d'alphabétisation	15	355	15	فضاءات محو الأمية

Source: Délégation Provinciale de l'Entraide Nationale à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الاقليمية للتعاون الوطني بالحسيمة

2- Quantité de produits alimentaires distribués au cours de l'année 2019

2- كمية المواد الغذائية الموزعة خلال سنة 2019

Produits alimentaires	Unité	Quantité	الوحدة	المواد الأساسية
		الكمية		
Farine	Kg	11680	بالكغ	الدقيق
Huile	Litres	5840	بالتر	الزيت
Sucre	Kg	-	بالكغ	السكر
Thé	Kg	-	بالكغ	الشاي
Riz	Kg	-	بالكغ	الأرز
Lentilles	Kg	-	بالكغ	العدس
Haricots sec	Kg	-	بالكغ	الفاصوليا الجافة

Source: Délégation Provinciale de l'Entraide Nationale à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الاقليمية للتعاون الوطني بالحسيمة

الفصل 9 : العدل

Chapitre 9 : Justice

1- Répartition des experts judiciaires, interprètes et copistes de cour d'appel Al Hoceima par sexe, année 2019

1- توزيع الخبراء القضائيين والتراجمة والنساخ بمحكمة إستئناف الحسيمة حسب الجنس، سنة 2019

	ذكور	إناث	المجموع	
	Masculin	Féminin	Ensemble	
Experts judiciaires	10	0	10	الخبراء القضائيين
Interprètes	3	1	4	التراجمة
Copistes	5	3	8	النساخ

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

2- Répartitions des notaires, adouls et huissiers de justice de cour d'appel Al Hoceima par sexe, année 2019

2- توزيع الموثقين و العدول و المفوضين القضائيين بمحكمة استئناف الحسيمة حسب الجنس، سنة 2019

	ذكور	إناث	المجموع	
	Masculin	Féminin	Ensemble	
Notaires	3	0	3	الموثقين
Adouls	35	0	35	العدول
Huissiers	12	0	12	المفوضين القضائيين

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

3- Evolution des experts et interprètes, copistes, notaires et adouls selon la cours d'appel Al Hoceima

3- تطور الخبراء القضائيين والتراجمة والنساخ والموثقين والعدول بمحكمة إستئناف الحسيمة

	السنوات Année						
	2014	2015	2016	2017	2018	2019	
Experts et interprètes	16	16	14	15	15	14	الخبراء القضائيين والتراجمة
Copistes	9	9	8	9	8	8	النساخ
Notaires	1	2	3	3	3	3	الموثقون
Adouls	36	34	34	34	35	35	العدول

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

4- Activités de cour d'appel d'Al Hoceima, année 2019

4- أنشطة محكمة الإستئناف بالحسيمة، سنة 2019

	المسجلة	المحكومة	المخلفة	
	Enregistrées	Jugées	En Instance	
Nombre d'affaires Civiles	876	1010	96	عدد القضايا المدنية
Nombre d'affaires Pénales	1504	1554	232	عدد القضايا الجنحية

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

5-عدد القضايا المدنية بالمحاكم الابتدائية بالإقليم حسب نوع القضايا، سنة 2019

Ressort de la cour d'appel Al Hoceima	5-عدد القضايا المدنية بالمحاكم الابتدائية بالإقليم حسب نوع القضايا، سنة 2019						دائرة استئناف الحسيمة
	حوادث الشغل	قضايا استعجالية	قضاء الأسرة	العقار	نزاعات الشغل	المجموع منه	
	Accidents de travail	Affaires référées	Justice famille	Affaires immobilières	Contentieux du travail	Total dont	
Al Hoceima							الحسيمة
Enregistrées	44	1321	2108	581	149	7756	المسجلة
Jugées	36	1333	2160	574	280	7865	المحكومة
En Instance	37	37	552	843	91	2190	المخلفة
Targuist							ترجيست
Enregistrées	7	247	889	153	22	2665	المسجلة
Jugées	7	247	927	122	22	2601	المحكومة
En Instance	-	-	68	57	-	249	المخلفة
Total							المجموع
Enregistrées	51	1568	2997	734	171	10421	المسجلة
Jugées	43	1580	3087	696	302	10466	المحكومة
En Instance	37	37	620	900	91	2439	المخلفة

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

6-عدد القضايا الجنحية بالمحاكم الابتدائية بالإقليم حسب نوع القضايا، سنة 2019

Ressort de la cour d'appel Al Hoceima	6-عدد القضايا الجنحية بالمحاكم الابتدائية بالإقليم حسب نوع القضايا، سنة 2019					دائرة استئناف الحسيمة	
	المجموع منه	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح		
	Total dont	Accidents de la circulation	Contraventions	Affaires mineurs	Délits		
Al Hoceima							الحسيمة
Enregistrées	5319	-	-	-	3903	المسجلة	
Jugées	6460	324	1	86	4794	المحكومة	
En Instance	604	91	-	21	392	المخلفة	
Targuist							ترجيست
Enregistrées	1989	-	-	-	1652	المسجلة	
Jugées	1582	104	3	10	1359	المحكومة	
En Instance	502	85	-	8	386	المخلفة	
Total							المجموع
Enregistrées	7308	-	-	-	5555	المسجلة	
Jugées	8042	428	4	96	6153	المحكومة	
En Instance	1106	176	-	29	778	المخلفة	

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

7-Activités des chambres d'appel des tribunaux de première instance de la province, année 2019

7-أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية بالإقليم، سنة 2019

Ressort de la cour d'appel Al Hoceima	عدد القضايا الجنحية			عدد القضايا المدنية			دائرة استئناف الحسيمة
	Nombre d'affaires Pénales			Nombre d'affaires Civiles			
	المسجلة	المحكومة	المخلفة	المسجلة	المحكومة	المخلفة	
	Enregistrées	Jugées	En Instance	Enregistrées	Jugées	En Instance	
Al Hoceima	551	721	144	6	4	2	الحسيمة
Targuist	68	52	16	-	-	-	ترجيست
Total	619	773	160	6	4	2	المجموع

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

8-Activités des sections des juridictions de proximité aux sein des tribunaux de premier instance de la province, année 2019

8- أنشطة أقسام قضاء القرب بالمحاكم الابتدائية بالإقليم، سنة 2019

Ressort de la cour d'appel Al Hoceima	عدد القضايا الجنحية			عدد القضايا المدنية			دائرة استئناف الحسيمة
	Nombre d'affaires Pénales			Nombre d'affaires Civiles			
	المسجلة	المحكومة	المخلفة	المسجلة	المحكومة	المخلفة	
	Enregistrées	Jugées	En Instance	Enregistrées	Jugées	En Instance	
Al Hoceima	179	304	14	373	270	109	الحسيمة
Targuist	59	54	7	151	162	6	ترجيست
Total	238	358	21	524	432	115	المجموع

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

9- Activités des centres judiciaires de ressort de cour d'appel Al Hoceima, année 2019

9-أنشطة المراكز القضائية بدائرة إستئناف الحسيمة، سنة 2019

Ressort de la cour d'appel Al Hoceima	المسجلة	المحكومة	المخلفة	دائرة استئناف الحسيمة
	Enregistrées	Jugées	En Instance	
Nombre d'affaires Civiles	1406	1444	59	عدد القضايا المدنية
Nombre d'affaires Pénales	174	344	23	عدد القضايا الجنحية

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

10-Activités des sections des juridictions de proximité au sein des centres judiciaires de ressort de cour d'appel Al Hoceima, année 2019

10-أنشطة أقسام قضاء القرب بالمراكز القضائية بدائرة إستئناف الحسيمة، سنة 2019

Ressort de la cour d'appel Al Hoceima	المسجلة	المحكومة	المخلفة	دائرة استئناف الحسيمة
	Enregistrées	Jugées	En Instance	
Nombre d'affaires Civiles	8	14	-	عدد القضايا المدنية
Nombre d'affaires Pénales	4	4	1	عدد القضايا الجنحية

Source : Annuaire Statistique National du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

الفصل 10: الأنشطة الثقافية والترفيهية

Chapitre 10 : Activités Culturelles et Loisirs

1-Installations sportives dans la province, année 2019

1-التجهيزات الرياضية بالإقليم سنة 2019

Installation sportives	عدد التجهيزات		التجهيزات الرياضية
	Nombre d'installation		
Terrains de Football	96		ملاعب كرة القدم
Terrains de Basket-ball	1		ملاعب كرة السلة
Terrains de Tennis	4		ملاعب كرة المضرب
Salles de sport	5		قاعات رياضية
Complexes sportifs	2		مركبات رياضية
Piscines	1		مسبح مغطى
Piste d'athlétisme	2		قاعة ألعاب القوى
Centres socio sportifs de proximité	8		المركز السوسيو الرياضي للقرب المدمج
Total	119		المجموع

Source:Direction Provinciale de la Jeunesse et des Sports à Al Hoceima

المصدر:المديرية الإقليمية للشبيبة و الرياضة بالحسيمة

2-Clubs sportifs exerçants sous l'égide des fédérations

2-الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات

Fédération	عدد الأندية		الجامعات
	عدد الأندية	عدد المنخرطين	
	Nombre des clubs	Nombre d'adhérents	
Football	21	941	كرة القدم
Basket-ball	3	1 000	كرة السلة
Hand-ball	0	0	كرة اليد
Athlétisme	4	100	ألعاب القوى
Natation	2	40	السباحة
Boxe	1	25	الملاكمة
Pétanque	1	36	الكرة الحديدية
Echec	2	20	الشطرنج
Gros moto	1	10	سباق الدراجات النارية
Teakuando	7	130	التايكواندو
Full contact	6	100	رياضة الفول ككتاكت
Karaté	1	36	الكاراتيه
Sports des handicaps	1	23	رياضة الأشخاص المعاقين
Culturisme	0	0	كمال الأجسام
Planche à voiles	2	40	الزوارق الشراعية
Total	52	2 501	المجموع

Source:Direction Provinciale de la Jeunesse et des Sports à Al Hoceima

المصدر:المديرية الإقليمية للشبيبة و الرياضة بالحسيمة

3-Effectifs des participants aux colonies de vacances selon la période et le sexe

3-عدد المشاركين في المخيمات الصيفية حسب المرحلة و الجنس

Périodes	سنة 2018		سنة 2019		المراحل
	Année 2018		Année 2019		
	المشاركون	الإناث منهم :	المشاركون	الإناث منهم :	
	Participants	Dont:file	Participants	Dont:file	
1 ^{ère} période	250	32	630	239	المرحلة الأولى
2 ^{ème} période	1 153	405	607	154	المرحلة الثانية
3 ^{ème} période	1 141	366	524	137	المرحلة الثالثة
4 ^{ème} période	300	70	479	176	المرحلة الرابعة
5 ^{ème} période	696	108	609	184	المرحلة الخامسة
Total	3 540	981	2 849	890	المجموع

Source:Direction Provinciale de la Jeunesse et des Sports à Al Hoceïma

المصدر:المديرية الإقليمية للشبيبة و الرياضة بالحسيمة

4-Effectifs des encadrants aux colonies de vacances selon la période le sexe

4-عدد المؤطرين في المخيمات الصيفية حسب المرحلة و الجنس

Périodes	سنة 2018		سنة 2019		المراحل
	Année 2018		Année 2019		
	المؤطرون	الإناث منهم :	المؤطرون	الإناث منهم :	
	Encadrant	Dont:file	Encadrant	Dont:file	
1 ^{ère} période	29	9	80	32	المرحلة الأولى
2 ^{ème} période	167	62	81	21	المرحلة الثانية
3 ^{ème} période	115	34	98	32	المرحلة الثالثة
4 ^{ème} période	46	14	86	33	المرحلة الرابعة
5 ^{ème} période	47	10	126	43	المرحلة الخامسة
Total	404	129	471	161	المجموع

Source: Direction Provinciale de la Jeunesse et des Sports à Al Hoceïma

المصدر:المديرية الإقليمية للشبيبة و الرياضة بالحسيمة

5-participants aux stages de formation des cadres des colonies de vacances, année 2019

5-المشاركون في الدورات التدريبية للأطر المخيمات الصيفية، سنة 2019

désignations	Nombre de participants		بيانات
	عدد المشاركين		
Type de stage de formation	0		الدورات التدريبية
Stage de formations	100		دورات تدريبية
Colonies d'enfants de printemps	0		المخيمات الربيعية للأطفال
Colonies linguistiques	0		المخيمات تعليم اللغات
Colonies urbaines de printemps et encadrement	0		المخيمات الربيعية والتأطير
Encadrement des colonies d'adolescents	0		تأطير مخيمات للمراهقين
Rencontre d'évaluation associative et activité	0		اجتماع تقييم الجمعية ونشاط عطلة نهاية الأسبوع
Total	100		المجموع

Source:Direction Provinciale de la Jeunesse et des Sports à Al Hoceïma

المصدر:المديرية الإقليمية للشبيبة و الرياضة بالحسيمة

6-Activités des établissements culturels et de loisirs

6- أنشطة المؤسسات الثقافية والترفيهية

Etablissements	سنة 2018	سنة 2019	المؤسسات
	Année 2018	Année 2019	
Foyers féminins			الأندية النسوية
Nombre de foyers	6	6	عدد الأندية
Nombre de bénéficiaires	160	170	عدد المستفيدات
Nombre d'encadrants	14	14	عدد المؤطرات
Dont sous tutelle du ministère de la jeunesse et sports	3	3	منهن المؤطرات تحت وصاية وزارة الشباب و الرياضة
Jardins d'enfants			رياض الأطفال
Nombre de jardins d'enfants	4	4	عدد رياض الأطفال
Nombre de salles	14	14	عدد القاعات
Total enfants bénéficiaires	261	306	مجموع الأطفال المستفيدين
Dont: filles	128	142	الإناث منهم
Nombre jardinières d'enfants	20	20	عدد مربيات الأطفال
Dont sous tutelle du ministère de la jeunesse et sports	2	2	منهن مربيات تحت وصاية وزارة الشباب و الرياضة
Maisons de jeunes			دور الشباب
Nombre d'établissements	11	19	عدد المؤسسات
Total des participants	33 073	33 260	مجموع المشاركين
Participants en activités normales	18 041	18 432	المشاركون في الأنشطة العادية
Participants en activités royaume	15 032	11 512	المشاركون في الأنشطة الإشعاعية

Source: Direction Provinciale de la Jeunesse et des Sports à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للشبيبة و الرياضة بالحسيمة

7-Activités du centre d'accueil de la province

7- أنشطة مركز الإستقبال بالإقليم

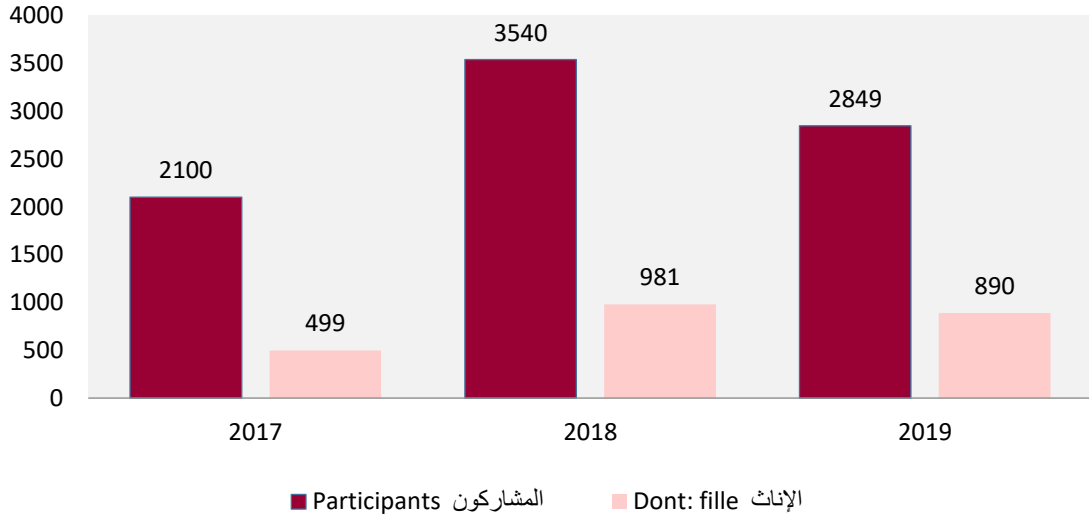
	سنة 2018	سنة 2019	
	Année 2018	Année 2019	
Nombre de centres	1	1	عدد المراكز
Nombre de lits disponibles	40	40	عدد الأسرة
Total de personnes accueillies	240	60	مجموع المستفيدين
Etrangers	0	0	الأجانب
Nombre de nuitées réalisées	486	130	عدد الليالي المنجزة

Source: Direction Provinciale de la Jeunesse et des Sports à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للشبيبة و الرياضة بالحسيمة

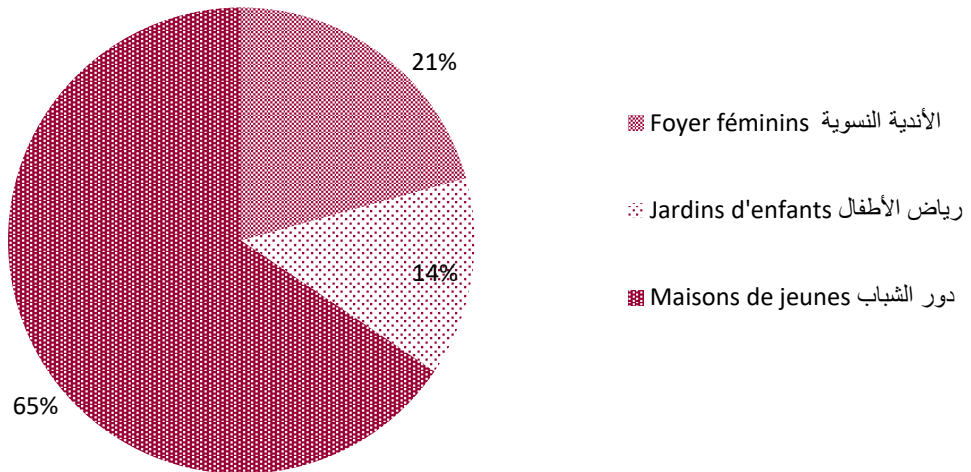
تطور عدد المشاركين في المخيمات الصيفية بين سنتي 2017 و2019

Evolution de l'effectif des participants aux colonies de vacances entre 2017 et 2019



Répartition des établissements culturels et de loisirs en année 2019

توزيع المؤسسات الثقافية والترفيهية لسنة 2019



الفصل 11 : الفلاحة و الغابات

Chapitre 11 : Agriculture et Fôret

1-Nombre d'exploitations et la superficie agricole de la province, année 2019

1-عدد الإستغلايات الفلاحية و المساحة الصالحة للزراعة بالإقليم، سنة 2019

Désignation	المساحة بالهكتار	البيانات
	Superficie en hectare	
Superficie totale de la province	355 500	المساحة الكلية للإقليم
Superficie Agricole Utile (SAU)	173 400	المساحة الصالحة للزراعة
Superficie Irriguée	20 000	المساحة المسقية
Nombre d'exploitations agricoles	31 100	عدد الاستغلايات الفلاحية

Source: Direction Régionale de l'Agriculture المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

2- Superficie agricole utile selon le statut juridique, année 2019

2-المساحة الصالحة للزراعة حسب النظام العقاري، سنة 2019

Statut Juridique	المساحة بالهكتار	النظام العقاري
	Superficie en hectare	
Melk	172 089	الملك
Collectives	347	الجماعية
Habous	940	الحبوس
Guich	0	الكيش
Domaniales	23	ملك الدولة
Total	173 400	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Agriculture المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

3- Superficie et production des céréales par espèce et année

3- مساحة و إنتاج الحبوب حسب النوع و السنوات

Espèce	المساحة بالهكتار			الإنتاج بالطن			النوع
	Superficie en hectare			Production en tonne			
	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	
	Année 2019	Année 2018	Année 2017	Année 2019	Année 2018	Année 2017	
Blé Tendre	20 332	26 670	30 400	11 873	39 472	41 270	القمح الطري
Blé Dur	9 120	18 170	18 200	7 454	32 343	23 842	القمح الصلب
Orge	25 271	57 110	61 300	16 304	99 371	91 030	الشعير
Mais	-	-	-	-	-	-	الذرة
Total	54 723	101 950	109 900	35 631	171 186	156 142	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Agriculture المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

4-Superficie et production des légumineuses par type et année -4 مساحة و إنتاج القطاني حسب النوع و السنوات

Espèce	المساحة بالهكتار			الإنتاج بالطن			النوع
	Superficie en hectare			Production en tonne			
	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	
	Année 2019	Année 2018	Année 2017	Année 2019	Année 2018	Année 2017	
Féve	4 270	4 136	4 652	475	2 522	2 791	القول
Petits pois	3 700	2 102	2 728	141	1 064	1 364	الجلبانة
Lentilles	2 520	1 221	1 178	25	366	353	العدس
Pois chiches	-	-	-	-	-	-	الحمص
Total	10 490	7 459	8 558	641	3 952	4 508	المجموع

Source:Direction Régionale de l'Agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

5-Superficie et production des maraichages par espèce et année -5 مساحة و إنتاج البواكر حسب النوع و السنوات

Espèce	المساحة بالهكتار			الإنتاج بالطن			النوع
	Superficie en hectare			Production en tonne			
	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	
	Année 2019	Année 2018	Année 2017	Année 2019	Année 2018	Année 2017	
Pomme de terre	905	400	1 000	17 300	7 120	20 590	البطاطس
Tomate	345	200	450	6 250	2 520	9 270	الطماطم
Poivron	25	32	70	155	185	560	فلفل أخضر
Haricot vert	30	20	30	90	300	50	اللوبياء الخضراء
Melon	100	60	100	2 000	1 200	1 700	البطيخ
Concombre	20	30	50	200	408	875	الخيار
Total	1 425	742	1 700	25 995	11 733	33 045	المجموع

Source:Direction Régionale de l'Agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

6-Superficie et production des plantations fruitières par espèce et année -6 مساحة و إنتاج مزروعات الفواكه حسب النوع و السنوات

Espèce	المساحة بالهكتار			الإنتاج بالطن			النوع
	Superficie en hectare			Production en tonne			
	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	
	Année 2019	Année 2018	Année 2017	Année 2019	Année 2018	Année 2017	
Pommier	257	276	276	514	1 052	766	التفاح
Poirier	63	63	63	252	290	272	الاجاص
Cognassier	7	8	8	30	36	32	السفرجل
Arbicotier	18	20	20	72	90	90	المشمش
Prunier	80	102	102	320	452	447	البرقوق
Pêche et Nectarier	21	28	28	84	130	117	الخوخ والنكتار
Amandier	37 130	34 842	32 398	6 000	2 439	1 169	اللوز
Noyer	274	374	374	208	243	193	الجوز
Oliviers	14 540	13 540	13 290	6 210	7 795	5 210	الزيتون
Grenadier	56	56	56	260	240	204	الرمان
Figuier	7 450	5 680	5 350	4 270	6 824	1 450	التين
Cactus	-	7 697	6 717	...	32 987	27 589	الصبار
Total	59 896	62 686	58 682	18 220	52 578	37 539	المجموع

Source:Direction Régionale de l'Agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

7- Superficie et production des fourragères par espèce et années 7- مساحة و إنتاج الكلاً حسب النوع و السنوات

Espèce	المساحة بالهكتار			الإنتاج بالطن			النوع
	Superficie en hectare			Production en tonne			
	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	
	Année 2019	Année 2018	Année 2017	Année 2019	Année 2018	Année 2017	
Luzerne	250	155	325	27 500	2 170	2 925	الفصة
Bersim	350	200	210	24 500	4 080	3 780	البرسيم
Orge fourrager	1 200	2 020	1 050	51 000	12 580	10 250	الشعير العلفي
Mélange fourrager	1 650	830	150	7 568	4 230	250	خليط العلف
Vesce avoine	-	-	-	-	-	-	بوزغيبية
Maïs fourrager	-	-	-	-	-	-	الذرة العلفية
Total	3 450	3 205	1 735	110 568	23 060	17 205	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

8- Apiculture par année 8- تربية النحل حسب السنوات

Désignation	Année 2019	Année 2018	Année 2017	البيانات
	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	
Nombre d'apiculteurs	2 500	2 500	2 500	عدد مربى النحل
Nombre de ruches	13 700	12 808	13 268	عدد الخلايا
Production du Miel en tonne	80,00	71,00	98,64	إنتاج العسل بالطن

Source: Direction Régionale de l'Agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

9- Effectif du cheptel et d'éleveurs par espèce et année 9- عدد رؤوس الماشية و عدد المربين حسب النوع و السنوات

Espèce	عدد رؤوس الماشية			عدد المربين			النوع
	Effectif du cheptel			Nombre d'éleveurs			
	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	
	Année 2019	Année 2018	Année 2017	Année 2019	Année 2018	Année 2017	
Bovins	40 100	33 618	40 681	7 100	8 404	8 136	الأبقار
Ovins	230 600	235 400	221 511	7 687	7 847	7 384	الأغنام
Caprins	94 640	114 750	77 596	3 155	3 825	2 587	الماعز
Total	365 340	383 768	339 788	17 942	20 076	18 107	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

10- Effectifs du cheptel laitiers par espèce et année 10- عدد رؤوس الماشية الحلوب حسب النوع و السنوات

Espèce	عدد رؤوس الماشية الحلوب			عدد المربين			النوع
	Effectif du cheptel laitiers			Nombre d'éleveurs			
	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	سنة 2019	سنة 2018	سنة 2017	
	Année 2019	Année 2018	Année 2017	Année 2019	Année 2018	Année 2017	
Bovins laitiers	14 503	13 163	12 644	4 340	4 388	4 215	البقر الحلوب
Caprins laitiers	-	-	-	-	-	-	الماعز الحلوب
Total	14 503	13 163	12 644	4 340	4 388	4 215	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

11-Nombre d'exploitations et la superficie agricole des communes selon le recensement agricole de l'année 2016

11-عدد الاستغلاليات الفلاحية و المساحة الصالحة للزراعة بالجماعات حسب الإحصاء الفلاحي لسنة 2016

Communes	عدد الاستغلاليات Nombre d'exploitation	Superficie en hectare المساحة بالهكتار		الجماعات
		الأراضي الصالحة للزراعة Superficie agricole utile	الأراضي المسقية الصالحة للزراعة Superficie agricole utile irriguée	
Al Hoceima	40,0	219,8	-	الحسيمة
Bni Bouayach	207,0	962,6	117,6	بني بوعياش
Imzouren	155,0	445,3	139,5	إمزورن
Targuist	34,0	352,5	12,4	ترجيس
Ajdir	31,0	112,2	23,7	أجدير
Bni Boufrah	997,0	6 971,8	659,8	بني بوفراح
Bni Gmil	752,0	7 431,5	314,5	بني جميل
Bni Gmil Maksouline	888,0	7 239,3	145,2	بني جميل مكسولين
Senada	1 007,0	10 252,7	500,8	سنادة
Ait Kamra	708,0	10 154,6	93,0	أيت قمرة
Ait youssef Ou Ali	758,0	3 637,5	900,2	آيت يوسف أو علي
Arbaa Taourirt	675,0	6 378,7	221,1	أربعاء تاويرت
Bni Abdallah	865,0	6 921,9	220,8	بني عبد الله
Bni Hadifa	420,0	3 791,7	74,5	بني حذيفة
Chakrane	732,0	8 839,7	67,4	شقران
Imrabten	1 032,0	7 051,1	229,9	امرابطن
Izemmouren	415,0	4 136,6	13,6	ازمورن
Louta	489,0	2 959,3	90,7	لوطا
Nekkour	778,0	6 191,6	280,6	نكور
Rouadi	824,0	6 669,8	83,6	الرواضي
Tifarouine	696,0	5 135,0	98,2	تفروين
Zaouiat Sidi Abdelkader	679,0	7 317,3	272,2	زاوية سيدي عبد القادر
Abdelghaya Souahel	1 732,0	10 012,7	1 086,4	عبد الغاية السواحل
Bni Ahmed Imoukzan	716,0	3 440,9	303,2	بني أحمد إموكزن
Bni Ammart	651,0	7 477,7	128,8	بني عمارت
Bni Bchir	500,0	2 889,5	109,1	بني بشير
Bni Bouchibet	621,0	3 022,0	96,8	بني بوشيب
Bni Bounsar	808,0	3 064,9	276,6	بني بونصر
Issaguen	1 029,0	3 934,1	755,7	إساكن
ketama	1 119,0	4 325,2	1 017,6	كتامة
Moulay Ahmed Cherif	912,0	4 618,0	226,0	مولاي أحمد الشريف
Sidi Boutmim	813,0	6 776,5	197,5	سيدي بوتميم
Sidi Bouzineb	524,0	6 892,8	905,7	سيدي بوزينب
Taghzout	421,0	1 563,8	114,1	تاغزوت
Tamsaout	952,0	2 828,2	282,6	تامساوت
Zarkt	689,0	4 906,8	257,6	زرقت
Total	24 669,0	178 925,6	10 317,0	المجموع

Source: Direction Provinciale de l'Agriculture à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالحسيمة

12-Superficie agricole des céréales, légumineuses et maraichages par communes, selon le recensement agricole de l'année 2016

12-مساحة زراعة الحبوب و القطاني و البواكر بالجماعات حسب الإحصاء الفلاحي لسنة 2016

Communes	Superficie en hectare المساحة بالهكتار			الجماعات
	الحبوب	القطاني	البواكر	
	Céréales	Légumineuses	Maraichages	
Al Hoceima	195,6	12,2	-	الحسيمة
Bni Bouayach	516,6	8,8	18,2	بني بوغياش
Imzouren	219,3	4,3	19,9	إمزورن
Targuist	238,2	2,5	3,0	ترجيس
Ajdir	49,2	6,8	6,8	أجدير
Bni Boufrah	4 533,6	170,0	349,0	بني بوفراح
Bni Gmil	5 026,8	157,8	202,3	بني جميل
Bni Gmil Maksouline	4 327,2	279,7	95,3	بني جميل مكسولين
Senada	6 405,5	523,6	329,9	سنادة
Ait Kamra	7 300,4	756,0	141,3	آيت قمرة
Ait youssef Ou Ali	1 980,1	138,0	284,8	آيت يوسف أو علي
Arbaa Taourirt	4 524,0	164,3	300,5	أربعاء تاويرت
Bni Abdallah	3 993,9	222,7	322,6	بني عبد الله
Bni Hadifa	1 949,6	70,6	61,2	بني حذيفة
Chakrane	5 877,0	184,6	46,8	شقران
Imrabten	3 649,9	158,7	227,9	امرابطن
Izemmmouren	2 661,8	304,4	34,4	ازمورن
Louta	1 721,4	106,0	76,9	لوطا
Nekkour	3 663,4	92,6	113,4	نكور
Rouadi	4 321,1	518,8	198,4	الرواضي
Tifarouine	2 739,7	87,2	71,4	تفروين
Zaouiat Sidi Abdelkader	3 974,6	53,4	83,5	زاوية سيدي عبد القادر
Abdelghaya Souahel	1 325,4	45,4	14,9	عبد الغاية السواحل
Bni Ahmed Imoukzan	597,9	103,8	78,5	بني أحمد إموكزن
Bni Ammart	4 053,2	139,4	61,6	بني عمارت
Bni Bchir	1 138,5	77,2	55,9	بني بشير
Bni Bouchibet	639,4	60,0	41,9	بني بوشيب
Bni Bounsar	1 029,6	43,0	45,7	بني بونصر
Issaguen	1 000,1	15,1	35,7	إساكن
ketama	335,9	0,7	3,8	كتامة
Moulay Ahmed Cherif	2 863,5	22,4	19,5	مولاي أحمد الشريف
Sidi Boutmim	4 228,2	94,7	149,5	سيدي بوتميم
Sidi Bouzineb	2 934,8	86,5	72,5	سيدي بوزينب
Taghzout	334,8	11,9	15,8	تاغزوت
Tamsaout	391,9	1,2	3,0	تامساوت
Zarkt	2 621,1	72,7	99,8	زرقت
Total	93 363,2	4 797,0	3 685,6	المجموع

Source: Direction Provinciale de l'Agriculture à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالحسيمة

13- Superficie agricole des arboricoles, des fourragères et des cultures industrielles par communes, selon le recensement agricole de l'année 2016

13- مساحة زراعة الأشجار المثمرة و الكلاً و المنتوجات الزيتية بالجماعات حسب الإحصاء الفلاحي لسنة 2016

Communes	Superficie en hectare المساحة بالهكتار			الجماعات
	المنتوجات الصناعية	الكلاً	الأشجار المثمرة	
	Cultures industrielles	Fourragères	Arboricole	
Al Hoceima	-	-	5,7	الحسيمة
Bni Bouayach	-	12,5	347,3	بني بوعياش
Imzouren	-	10,5	186,0	إمزورن
Targuist	-	-	91,5	ترجيس
Ajdir	2,4	0,9	26,7	أجدير
Bni Boufrah	214,4	53,4	1 334,7	بني بوفراح
Bni Gmil	468,9	7,0	1 347,1	بني جميل
Bni Gmil Maksouline	1 268,8	22,6	1 123,2	بني جميل مكسولين
Senada	418,2	100,6	2 043,9	سنادة
Ait Kamra	-	6,4	1 156,3	أيت قمر
Ait youssef Ou Ali	-	178,6	850,8	أيت يوسف أو علي
Arbaa Taourirt	-	9,8	1 190,9	أربعاء تاويرت
Bni Abdallah	4,0	95,1	1 772,0	بني عبد الله
Bni Hadifa	51,5	43,0	1 461,8	بني حذيفة
Chakrane	-	6,5	2 353,8	شقران
Imrabten	1,4	64,6	2 455,6	امرابطن
Izemmmouren	-	1,8	771,3	ازمورن
Louta	-	11,1	753,5	لوطا
Nekkour	1,7	31,7	2 394,0	نكور
Rouadi	4,3	4,7	1 535,3	الرواضي
Tifarouine	0,4	15,9	2 182,1	تفروين
Zaouiat Sidi Abdelkader	3,6	77,6	3 159,5	زاوية سيدي عبد القادر
Abdelghaya Souahel	3 641,7	49,4	4 554,0	عبد الغاية السواحل
Bni Ahmed Imoukzan	996,1	11,6	1 553,6	بني أحمد إموكزن
Bni Ammart	0,8	324,2	3 085,8	بني عمارت
Bni Bchir	387,2	49,8	1 159,8	بني بشير
Bni Bouchibet	676,1	16,7	1 645,3	بني بوشيب
Bni Bounsar	1 055,0	22,6	758,4	بني بونصر
Issaguen	1 643,3	65,1	827,4	إساكن
ketama	2 636,6	5,7	1 076,4	كتامة
Moulay Ahmed Cherif	1 364,9	15,4	218,6	مولاي أحمد الشريف
Sidi Boutmim	97,0	154,2	1 582,8	سيدي بوتميم
Sidi Bouzineb	6,6	110,6	4 111,8	سيدي بوزينب
Taghzout	478,4	8,5	676,1	تاغزوت
Tamsaout	1 336,1	2,7	856,5	تامساوت
Zarkt	427,6	99,6	1 667,6	زرقت
Total	17 187,0	1 690,4	52 317,1	المجموع

Source: Direction Provinciale de l'Agriculture à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالحسيمة

14- Effectif du cheptel par communes, selon le recensement agricole de l'année 2016

14- عدد رؤوس الماشية بالجماعات حسب الإحصاء الفلاحي لسنة 2016

Communes	Cheptel الماشية			الجماعات
	الأبقار	الأغنام	الماعز	
	Bovins	Ovins	Caprins	
Al Hoceima	-	312	36	الحسيمة
Bni Bouayach	474	3 766	430	بني بوعياش
Imzouren	564	3 824	154	إمزورن
Targuist	4	124	2	ترجيس
Ajdir	34	1 460	80	أجدير
Bni Boufrah	1 322	6 054	2 772	بني بوفراح
Bni Gmil	1 587	4 434	2 248	بني جميل
Bni Gmil Maksouline	1 896	4 968	2 502	بني جميل مكسولين
Senada	2 435	10 266	3 700	سنادة
Ait Kamra	823	11 846	570	أيت قمر
Ait youssef Ou Ali	3 066	10 942	250	أيت يوسف أو علي
Arbaa Taourirt	580	6 746	3 152	أربعاء تاويرت
Bni Abdallah	1 198	11 830	2 670	بني عبد الله
Bni Hadifa	660	4 460	1 800	بني حذيفة
Chakrane	622	9 102	3 490	شقران
Imrabten	798	11 492	1 512	امرابطن
Izemmmouren	228	5 626	1 312	ازمورن
Louta	1 068	6 926	342	لوطا
Nekkour	548	8 433	408	نكور
Rouadi	1 738	11 658	6 624	الرواضي
Tifarouine	728	8 788	776	تفروين
Zaouiat Sidi Abdelkader	760	9 239	2 374	زاوية سيدي عبد القادر
Abdelghaya Souahel	1 890	9 544	2 528	عبد الغاية السواحل
Bni Ahmed Imoukzan	346	4 410	1 482	بني أحمد إموكزن
Bni Ammart	1 686	6 414	3 802	بني عمارت
Bni Bchir	492	3 364	3 054	بني بشير
Bni Bouchibet	244	2 336	276	بني بوشيب
Bni Bounsar	244	4 268	7 072	بني بونصر
Issaguen	1 116	7 020	4 630	إساكن
ketama	314	4 170	3 768	كتامة
Moulay Ahmed Cherif	806	5 400	3 572	مولاي أحمد الشريف
Sidi Boutmim	1 262	8 156	1 948	سيدي بوتميم
Sidi Bouzineb	1 016	7 172	1 676	سيدي بوزينب
Taghzout	206	1 036	448	تاغزوت
Tamsaout	598	3 366	2 542	تامساوت
Zarkt	568	5 360	3 388	زرقت
Total	31 921	224 312	77 390	المجموع

Source: Direction Provinciale de l'Agriculture à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالحسيمة

15-Superficie des essences naturelles par espèce, année 2019

15- مساحة الأشجار الطبيعية حسب النوع، سنة 2019

Espèce	المساحة بالهكتار	النوع
	Superficie en hectare	
Résineuses naturelles	23 704	الأشجار الصمغية
Feuillues naturelles	16 250	أشجار الوريق
Matorral	-	ماطورال
Autres	55090	أشجار أخرى
Total	95 044	المجموع

Source: Service Provincial des Eaux et Forêts à Al Hoceima

المصدر: المصلحة الإقليمية للمياه والغابات بالحسيمة

16-Superficie des essences resineuses naturelles reboisées au 31/12/2019

16- مساحة الأشجار الصمغية الطبيعية المزروعة إلى غاية 31/12/2019

Espèce	المساحة بالهكتار	النوع
	Superficie en hectare	
Cédre	165	الإرز
Thuya	260	العراار (عفصية)
Pins	271	الصنوبر
Genévriers	-	العراار
Sapin	-	التنوب
Chêne	150	البلوط
Eucalyptus	-	الأكالبتوس
Acacia	-	شجر السنط
Total	846	المجموع

Source: Service Provincial des Eaux et Forêts à Al Hoceima

المصدر: المصلحة الإقليمية للمياه والغابات بالحسيمة

17-Exploitation forestière en quantite et en valeur, année 2019

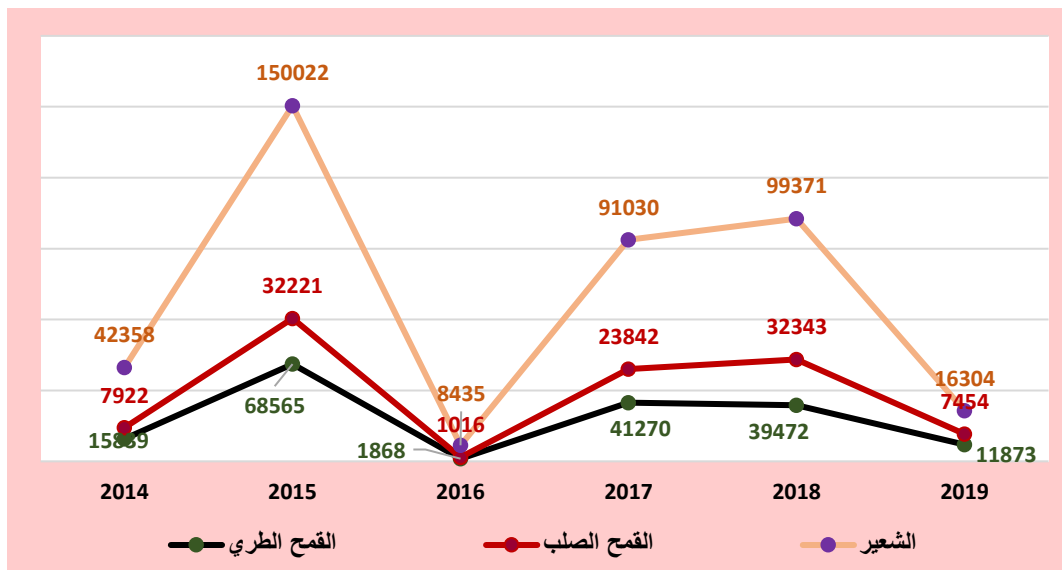
17- إستغلال الغابات بالكمية و القيمة، سنة 2019

Espèces	الكمية	الدخل بألف درهم	النوع
	Quantité	Recettes en 1000 DH	
Bois d'œuvre (en m ³)	942,89	889,68	خشب النشارة (ب م ³)
Bois de service (en m ³)	10	0,3	خشب الخدمات (ب م ³)
Bois de feu (en stères)	278	87,31	خشب التدفئة (بالستار)
Liège de reproduction (en stères)	-	-	الفلين النمسي (بالستار)
Liège mâle (en stères)	-	-	الفلين الحلوفي (بالستار)

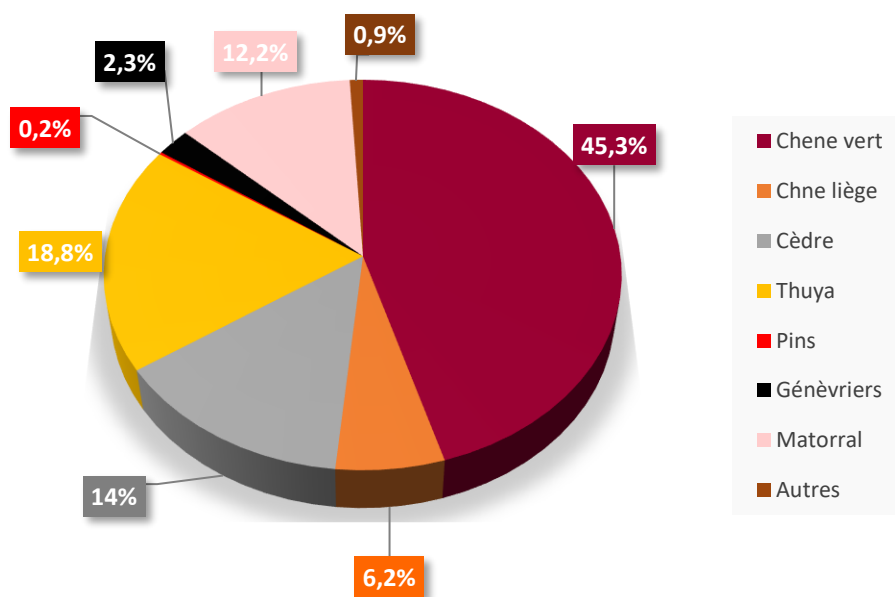
Source: Service Provincial des Eaux et Forêts à Al Hoceima

المصدر: المصلحة الإقليمية للمياه والغابات بالحسيمة

تطور انتاج الحبوب بالطن ما بين 2014 و 2019 بإقليم الحسيمة
Evolution de la production (en Tonne) des céréales par espèce entre 2014 et 2019



التشكيلات الغابوية بإقليم الحسيمة سنة 2019
Formations forestières dans la province d'Al Hoceima en 2019



الفصل 12 : الصيد البحري

Chapitre 12 : Pêche Maritime

1- Flotte de pêche et capacité immatriculée dans les quartiers maritimes de la province selon le type de navires, année 2019

1- أسطول وسعة الصيد البحري المسجل بموانئ الإقليم حسب نوع السفن، سنة 2019

Type de navires	Quartier maritime Al Hoceima		Quartier maritime Cala Iris		Quartier maritime Inwaren		نوع السفن
	ميناء الحسيمة		ميناء كلابريس		ميناء إنوارن		
	Permanents	Permanents	Permanents	Permanents	Permanents	Permanents	
	الدائمين	العابرين	الدائمين	العابرين	الدائمين	العابرين	
Sardiniers سفن السردين							
Effectif	15	6	4	-	-	-	العدد
Jauge brute en tonneaux	823	433	194	-	-	-	السعة بالطن
Chalutiers سفن جياية							
Effectif	10	4	-	-	-	-	العدد
Jauge brute en tonneaux	397	161	-	-	-	-	السعة بالطن
Palangriers سفن صنورية							
Effectif	11	9	-	-	-	-	العدد
Jauge brute en tonneaux	141	166	-	-	-	-	السعة بالطن
Canaux à rames ou à moteurs زوارق بالمجداف أو بمحرك							
Effectif	633	-	83	-	-	-	العدد
Jauge brute en tonneaux	1 055	-	115	-	-	-	السعة بالطن
Total المجموع							
Effectif	669	19	87	-	-	-	العدد
Jauge brute en tonneaux	2 416	760	309	-	-	-	السعة بالطن

Source : Délégation Provinciale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المندوبية الإقليمية للصيد البحري بالحسيمة

2- Effectifs des marins pêcheurs selon les quartiers maritimes, année 2019

2- عدد البحارة الصيادين بموانئ الإقليم، سنة 2019

Quartier maritime	البحارة الصيادون	الصيادون (على الأرجل)	المجموع	الميناء
	Marins pêcheurs	Pêcheurs à pieds	Total	
Al Hoceima	2 327	246	2 573	الحسيمة
Cala Iris	300	-	300	كلابريس
Inwaren	90	-	90	إنوارن
Total	2 717	246	2 963	المجموع

Source : Délégation Provinciale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المندوبية الإقليمية للصيد البحري بالحسيمة

3-Statistiques générales sur la navigation dans les quartiers maritimes de la province, année 2019

3- إحصائيات عامة حول الإبحار بموانئ الإقليم، سنة 2019

Désignation	العدد	البيانات
	Effectif	
Permis Délivrés	42	الرخص الممنوحة
Livrets Professionnels	500	السجل المهني
Provisoires	0	مؤقت
Définitifs	500	نهائي
Immatriculation des Navires	47	تسجيل السفن
Sardiniers	-	سفن السردين
Palangriers	-	سفن صنورية
Madraguiers	-	صيادون بالشباك
Chalutiers	-	سفن جياية
Canots de pêche	43	سفن الصيد
Navires	4	الزوارق
Dérogrations de Commandement	94	مخالفة القيادة
Patron	47	الرئيس
Mécanicien	47	الميكانيكي

Source : Délégation Provinciale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المندوبية الإقليمية للصيد البحري بالحسيمة

4-Produits de la pêche dans les quartiers maritimes de la province selon l'espèce, année 2019

4- منتوجات الصيد البحري بموانئ الإقليم حسب النوع، سنة 2019

Quartiers martimes	الرخويات	القشريات	السماك الأبيض	السماك الأزرق	المجموع	الموانئ
	Céphalopodes	Crustacés	Poissons blancs	Poissons bleus	Total	
Al Hoceima						الحسيمة
Quantité (En Tonne)	967	18	407	2 470	3 862	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 Dhs)	49 971	1 554	10 762	36 576	98 863	القيمة (1000 درهم)
Cala Iris						كالا اريس
Quantité (En Tonne)	148	0	35	501	684	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 Dhs)	6 562	0	482	4 316	11 360	القيمة (1000 درهم)
Inwaren						إنوارن
Quantité (En Tonne)	35	0	0	0	35	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 Dhs)	1 880	0	6	0	1 886	القيمة (1000 درهم)
Total						المجموع
Quantité (En Tonne)	1 150	18	442	2 971	4 581	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 Dhs)	58 413	1 554	11 250	40 892	112 109	القيمة (1000 درهم)

Source : Office Nationale des Pêches à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد بالحسيمة

5- Ventes à la halle de poissons de marée dans les quartiers martimes de la province selon les trimestres, année 2019

5- المبيعات في سوق السمك بموانئ الإقليم حسب الفصول، سنة 2019

Quartiers martimes	الثلاثة أشهر الأولى	الثلاثة أشهر الثانية	الثلاثة أشهر الثالثة	الثلاثة أشهر الرابعة	الموانئ
	'1 ^{er} trimestre	2 ^{ème} trimestre	3 ^{ème} trimestre	4 ^{ème} trimestre	
Al Hoceima					الحسيمة
Quantité (En Tonne)	923	796	1 586	558	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 DH)	29 987	27 189	29 655	12 032	القيمة (1000 درهم)
Cala Iris					كلايريس
Quantité (En Tonne)	229	126	122	207	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 DH)	5 450	1 969	2 165	1 777	القيمة (1000 درهم)
Inouaren					إنوارن
Quantité (En Tonne)	18	6	11	0	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 DH)	1 071	339	471	5	القيمة (1000 درهم)
Total					المجموع
Quantité (En Tonne)	1 170	928	1 719	765	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 DH)	36 508	29 497	32 291	13 814	القيمة (1000 درهم)

Source : Office National des Pêches à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد بالحسيمة

6- Répartition des apports en poissons industriels dans les quartiers maritimes de la province selon l'espèce, année 2019

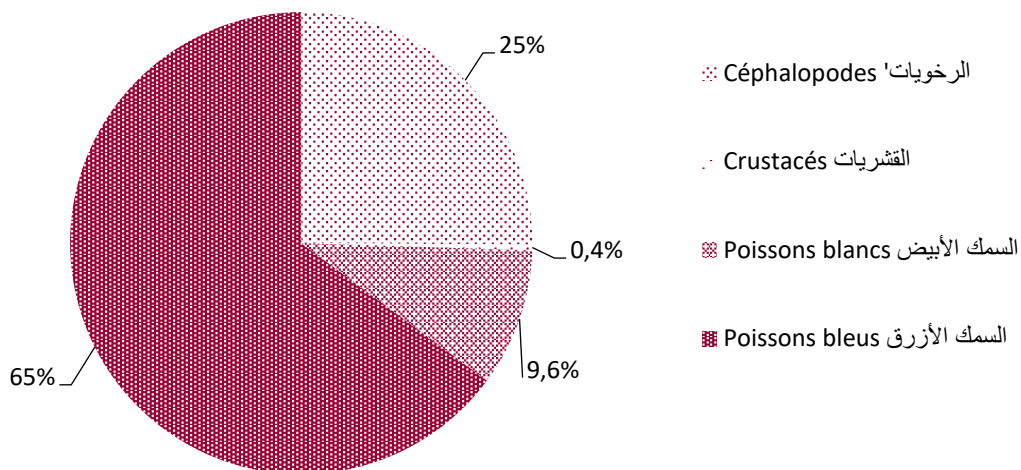
6- توزيع السمك المصنع بموانئ الإقليم حسب النوع، سنة 2019

Type	ميناء الحسيمة	ميناء كلايريس	ميناء انوارن	المجموع	النوع
	Quartier maritime Al Hoceima	Quartier maritime Kala Iris	'Quartier maritime Inouaren	Total	
Sardine					السردين
Quantité (En Tonne)	1 393	450	-	1 843	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 DH)	12 891	3 813	-	16 704	القيمة (1000 درهم)
Maquereaux					شائكات الزعانف (العظميات)
Quantité (En Tonne)	166	1	-	167	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 DH)	845	12	-	857	القيمة (1000 درهم)
Saurel					سمك الرنك
Quantité (En Tonne)	343	41	-	384	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 DH)	3 698	438	-	4 136	القيمة (1000 درهم)
Autres espèces					أصناف أخرى
Quantité (En Tonne)	1 961	0	41	1 510	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 DH)	81 429	0	2 222	79 388	القيمة (1000 درهم)
Total					المجموع
Quantité (En Tonne)	3 863	492	41	3 904	الكمية (بالطن)
Valeur (En 1000 DH)	98 863	4 263	2 222	101 085	القيمة (1000 درهم)

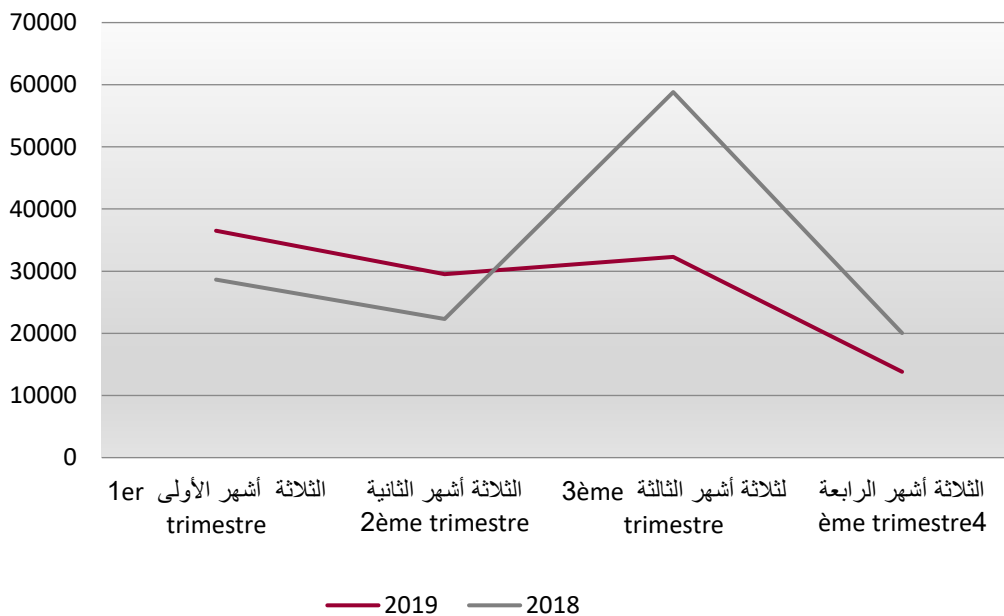
Source : Office National des Pêches à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد بالحسيمة

منتجات الصيد البحري بموانئ الإقليم حسب النوع، (بالطن) سنة 2019
 Produits de la pêche dans les quartiers maritimes de la province selon l'espèce (en Tonne), année 2019



تطور قيمة المبيعات في سوق السمك بموانئ الإقليم حسب الفصول ب 1000 درهم
 Ventes à la halle de poissons de marée dans les quartiers maritimes de la province selon les trimestres en 1000 DH



الفصل 13 : الصناعة

Chapitre 13 : Industrie

1-Grandeurs économiques relatives aux unités industrielles dans la province selon le secteur, année 2019 (en milliers de DH)

1-المؤشرات الاقتصادية الخاصة بالوحدات الصناعية بالإقليم حسب القطاع، سنة 2019 (بألف درهم)

Secteur	رقم المعاملات	الإنتاج الصناعي	الإستثمارات	القيمة المضافة	القطاع
	Chiffre d'affaire	Production industriels	Investissements	valeur ajoutée	
Industrie agro-alimentaire	620 258	727 837	8	221 496	الصناعة الغذائية
Industrie textiles et du cuir	0	0	0	0	صناعة النسيج و الجلد
Industrie chimique et parachimique	368 123	292 556	144	40 608	الصناعة الكيماوية والشبه كيماوية
Industrie mécaniques et métallurgiques	58 228	69 499	0	7 542	الصناعة الميكانيكية والمعدنية
Industries électriques et électroniques	0	0	0	0	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	1 046 609	1 089 892	152	269 646	المجموع

Source: Délégation Provinciale du Ministère de l'Industrie et du Commerce à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الإقليمية لوزارة الصناعة والتجارة بالحسيمة

2-Nombre d'établissements industriels et d'emplois selon le secteur, année 2017

2-عدد المؤسسات الصناعية و المستخدمين حسب القطاع بالإقليم، سنة 2017

Secteur	المؤسسات الصناعية	المستخدمين الدائمين	الاناث منهم:	المستخدمين المؤقتين	القطاع
	Etablissements industriels	Emplois permanents	dont féminin:	Emplois saisonniers	
Industrie Agro-Alimentaire	28	823	251	0	الصناعة الغذائية
Industrie Textiles et du Cuir	0	0	0	0	صناعة النسيج و الجلد
Industrie Chimique et Parachimique	29	164	0	0	الصناعة الكيماوية
Industrie Mécaniques et Métalliques	9	35	0	0	الصناعة الميكانيكية والمعدنية
Industries Electriques et Electroniques	0	0	0	0	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	66	1022	251	0	المجموع

Source: Délégation Provinciale du Ministère de l'Industrie et du Commerce à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الإقليمية لوزارة الصناعة والتجارة بالحسيمة

3-Statistiques des certificats négatifs selon les mois et la forme juridique, année 2019

3-إحصائيات حول الشواهد السلبية حسب أشهر السنة و الصفة القانونية، سنة 2019

Mois	شركة مجهولة الإسم	شركة ذات مسؤولية محدودة	شركة باسم مشترك	العلامة التجارية	الأشهر
	Société Anonyme	Société à Responsabilité limitée	Société en Nom Collectif	Enseigne	
Janvier	0	19	0	8	يناير
Février	0	16	0	2	فبراير
Mars	0	20	0	5	مارس
Avril	0	16	0	1	أبريل
Mai	0	12	0	7	ماي
Juin	0	6	0	5	يونيو
Juillet	0	8	0	2	يوليوز
Août	0	10	0	4	غشت
Septembre	0	17	0	0	شتنبر
Octobre	0	18	0	2	أكتوبر
Novembre	0	7	0	0	نونبر
Décembre	0	7	0	2	دجنبر
Total	0	156	0	38	المجموع

Source: Délégation Provinciale du Ministère de l'Industrie et du Commerce à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الإقليمية لوزارة الصناعة والتجارة بالحسيمة

4-Statistique des certificats négatifs selon la forme juridique et le secteur d'activité, année 2019

4-إحصائيات حول الشواهد السلبية حسب الصفة القانونية والقطاعات الاقتصادية، سنة 2019

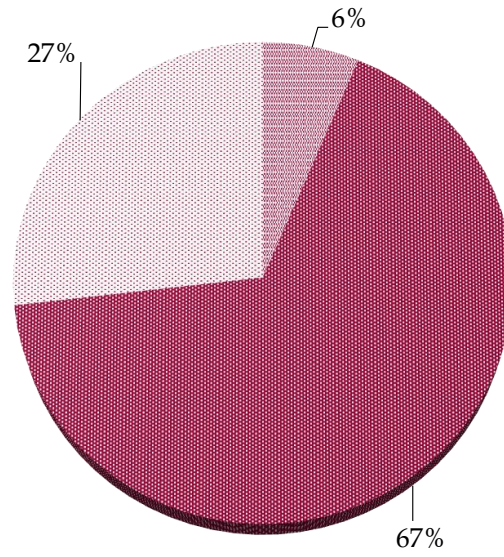
Secteur	شركة مجهولة الإسم	شركة ذات مسؤولية محدودة	شركة باسم مشترك	العلامة التجارية	القطاع
	Société Anonyme	Société à Responsabilité limitée	Société en Nom Collectif	Enseigne	
Agriculture, sylviculture et pêche	0	6	0	4	الفلاحة و الصيد البحري
Mines et Énergie	0	0	0	0	الطاقة و المعادن
Industrie	0	6	0	5	الصناعة
Industrie Alimentaire	0	6	0	5	الصناعة الغذائية
Industrie Chimie parachimi	0	0	0	0	الصناعة الكيماوية و الشبه كيميائية
Textile, cuir et chaussures	0	0	0	0	النسيج و الجلد و التغذية
Bois-papier-carton	0	0	0	0	الخشب و الورق
Commerce (Commerce de détail)	0	32	0	7	التجارة (تجارة التقسيط)
Batiment et travaux publics	0	44	0	3	البناء و الأشغال العمومية
Service	0	68	0	19	الخدمات
Transport-communication	0	34	0	10	النقل و الإتصال
Hébergement- Restauration	0	15	0	4	الإقامة و المطاعم
Institutions Financières	0	19	0	5	مؤسسة مالية
Total	0	156	0	38	المجموع

Source: Délégation Provinciale du Ministère de l'Industrie et du Commerce à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الإقليمية لوزارة الصناعة والتجارة بالحسيمة

توزيع الإنتاج الصناعي بالإقليم حسب القطاع، سنة 2019

Répartition de la production industrielle de la province par secteur, année 2019



⊗ Industrie mécaniques et métallurgiques الصناعة الميكانيكية والمعدنية

⊞ Industrie agro-alimentaire الصناعة الغذائية

⊙ Industrie chimique et parachimique الصناعة الكيماوية

الفصل 14 : الصناعة التقليدية والتعاونيات

Chapitre 14 : Artisanat et Coopératives

1- Statistiques sur le secteur de l'artisanat, année 2019

1- إحصائيات عن قطاع الصناعة التقليدية، سنة 2019

Désignation	Effectif	البيانات
	العدد	
Coopératives	173	التعاونيات
Adhérents	1 045	المنخرطين
Centre de formation professionnelle	1	مراكز التكوين المهني
Apprentis dans le centre de formation	143	المتعلمين بمركز التكوين
Formateurs vacataires dans le centre de formation	6	المكونين المؤقتين بمركز التكوين
Bénéficiaires de formation continue	118	المستفيدين من التكوين المستمر
Bénéficiaires de l'analphabétisation	240	المستفيدين من محو الأمية
Salon/foires	2	المعارض
Exposants	193	العارضين

Source : Direction Provinciale de l'Artisanat à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للصناعة التقليدية بالحسيمة

2- Analphabétisation selon la langue, année 2019

2- محو الأمية حسب اللغة، سنة 2019

Langue	Effectif	اللغة
	العدد	
Arabe	150	العربية
Français	90	الفرنسية
Total	240	المجموع

Source : Direction Provinciale de l'Artisanat à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للصناعة التقليدية بالحسيمة

3- Formation continue au secteur de l'artisanat selon le thème, année 2019

3- التكوين المستمر بقطاع الصناعة التقليدية حسب موضوع التكوين، سنة 2019

Thème de formation	Nombre de bénéficiaires	موضوع التكوين
	عدد المستفيدين	
Gestion/Leadership au village artisanal d'Al Hoceima	24	التدبير والقيادة بقرية الحرف بالحسيمة
Couture traditionnelle au village artisanal d'Imzouren	60	الخطاطة التقليدية بقرية الحرف بأمزورن
Couture traditionnelle au village artisanal de Rouadi	34	الخطاطة التقليدية بقرية الحرف بالرواضي

Source : Direction Provinciale de l'Artisanat à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للصناعة التقليدية بالحسيمة

4- Données sur les foirs de l'artisanat, année 2019

4- معطيات عن معارض الصناعة التقليدية، سنة 2019

Salon/foires	Nombre d'exposants	المعارض
	عدد العارضين	
Foires 1	123	المعرض الأول
Foires 2	70	المعرض الثاني
Total	193	المجموع

Source : Direction Provinciale de l'Artisanat à Al Hoceima

المصدر: المديرية الإقليمية للصناعة التقليدية بالحسيمة

5- Coopératives dans la province selon le type, année 2019

5- التعاونيات بالإقليم حسب النوع، سنة 2019

Type de coopérative	Nombre de Coopératives		نوع التعاونية
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطون	
Mixte	569	3 565	مختلطة
Féminin	139	955	نسوية
Jeunes lauréats	9	47	الشباب المتخرجين
Total	717	4567	المجموع

Source : Office du Développement de la coopération à Al Hoceima

المصدر : مكتب تنمية التعاون بالحسيمة

6- Répartition des coopératives par secteur, année 2019

6- توزيع التعاونيات حسب القطاع، سنة 2019

Secteur	Nombre de Coopératives	Nombre d'Adhérents	Cumul des capitaux libérés	Cumul des capitaux souscrits	القطاع
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	الرأسمال المسلم	الرأسمال المكتتب به	
Agriculture (H.R.A)	513	3 142	2 776 874	7 727 525	الزراعة
Artisanat	175	1 096	345 200	1 104 300	الصناعة التقليدية
Alphabétisation	6	30	10 000	35 000	محاربة الأمية
Pêche Maritime	4	131	103 400	108 600	الصيد البحري
Habitat	3	37	1 052 500	10 525 000	السكني
Tourisme	4	22	38 000	42 000	السياحة
Denrées alimentaires	2	17	2 700	10 800	المواد الغذائية
Forêt	2	17	9 500	11 200	الغابة
Plantes médicinales et aromatiques	2	42	4 000	2 514	الأعشاب والنباتات الطبية
Art et culture	2	10	2 000	2 000	فن و ديكور
Consommation	1	8	4 900	4 900	الاستهلاك
Imprimerie-Papètrie	1	5	15 000	60 000	الطباعة الورقية
Télécommunication	1	5	4 000	4 000	المعلومات والاتصال
Traitement de déchets	1	5	5 000	5 000	معالجة النفايات
Total	717	4 567	4373074	19642839	المجموع

Source : Office du Développement de la Coopération à Al Hoceima

المصدر : مكتب تنمية التعاون بالحسيمة

7- Répartition des coopératives féminines par secteur, année 2019

7- توزيع التعاونيات النسوية حسب القطاع، سنة 2019

Secteur	Nombre de Coopératives		قطاع
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	
Artisanat	100	715	الصناعة التقليدية
Agriculture (H.R.A)	34	183	الفلاحة
Alphabétisation	2	10	محو الأمية
Plantes médicinales et aromatiques	1	37	النباتات و الأعشاب الطبية
Télécommunication	1	5	المعلومات و الاتصال
Tourisme	1	5	السياحة
Total	139	955	المجموع

Source : Office du Développement de la Coopération à Al Hoceïma

المصدر : مكتب تنمية التعاون بالحسيمة

8- Répartition des coopératives agricoles par branche d'activité, année 2019

8- توزيع التعاونيات الفلاحية حسب قطاع النشاط، سنة 2019

Branche d'activité	Nombre de coopératives		قطاع النشاط
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	
Apicole	311	1 696	تربية النحل
Elevage	62	569	تربية المواشي
Multifonctionnelle (valorisation)	41	274	متعدد الوظائف
Arboriculture	22	117	التشجير
Cactus (Assabbar)	12	77	الصبار
Approvisionnement	10	104	التموين
Exploitation des Ammandes	10	52	استغلال اللوز
Avicole	11	55	تربية الدواجن
Collecte et commercialisation du lait	4	23	جمع وتسويق الحليب
Maraîchère	4	26	الخضروات
Oleicole (Oliviers)	6	44	زراعة الزيتون
Cuniculture	3	17	تربية الأرانب
Exploitation des figues	2	10	استغلال التين
Fruits et légumes	2	11	خضر و فواكه
Pépinière	2	7	المشاتل
Production et commercialisation de l'	3	10	انتاج وتسويق النعناع
Agrume	1	6	الحمضيات
Caroubiculture	1	9	زراعة الخروب
Commerçants détaillants	1	7	التجار بالتقسيم
Exploitation des terres	1	7	استغلال الأراضي
Production des céréales et des légum	1	5	انتاج الحبوب و القطني
Production des raisins	1	5	انتاج العنب
Transformation du lait	1	6	تحويل الحليب
Elevage autruche	1	5	تربية النعام
Total	513	3 142	المجموع

Source : Office du Développement de la Coopération à Al Hoceïma

المصدر : مكتب تنمية التعاون بالحسيمة

9- Répartition des coopératives des jeunes diplômés par secteur, année 2019

9- توزيع تعاونيات الشباب حاملي الشهادات حسب القطاع، سنة 2019

Secteur	Nombre de Coopératives	Nombre d'Adhérents	قطاع
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	
Alphabétisation	6	30	محو الأمية
Agriculture (H.R.A)	1	7	الزراعة
Imprimerie-Papéterie	1	5	الطباعة الورقية
Télécommunication	1	5	المعلومات والاتصال
Total	9	47	المجموع

Source : Office du Développement de la Coopération à Al Hoceima

المصدر : مكتب تنمية التعاون بالحسيمة

10- Répartition des coopératives artisanales par branche d'activité, année 2019

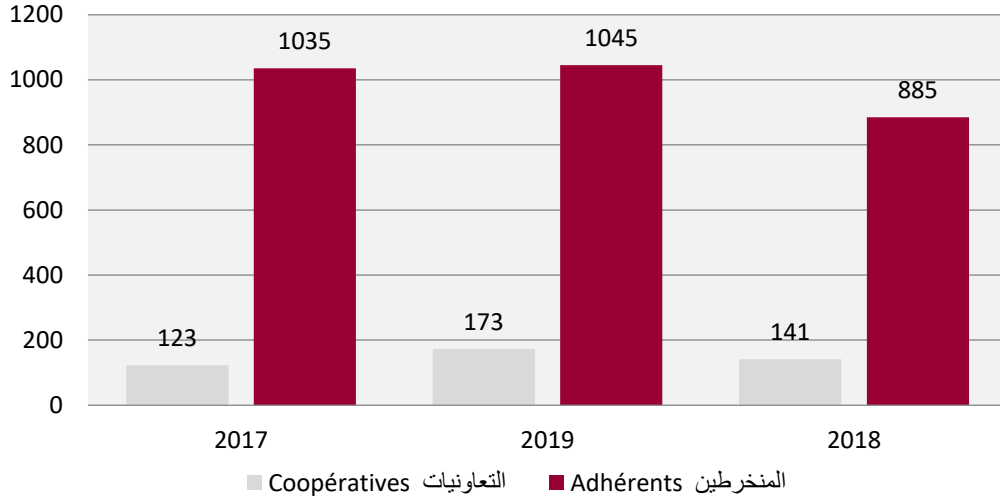
10- توزيع تعاونيات الصناعة التقليدية حسب قطاع النشاط، سنة 2019

Branche d'activité	Nombre de coopératives	Nombre d'adhérents	قطاع النشاط
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	
Couture et broderie	66	425	الطرز والخياطة
Boulangerie et pâtisserie	51	263	صناعة الحلويات
Couture (Tailleurs)	14	93	الفصالة
Art et décor	7	48	الفن و الديكور
Coiffure	5	28	الحلاقة
Traiteurs	8	49	تموين الحفلات
Textiles-Tapis	3	44	النسيج-الزرايبي
Travaux Bâtiments	3	15	البناء
Maroquiniers	3	17	صناعة الجلد
Poterie et céramique	2	32	الفخارة والخزف
Tisserands (Derrazas)	2	14	الدراسة
Approvisionnement et commercialisation	3	23	التموين و التسويق
Artisanâts de soufleurs	1	5	حرف النفخ
Construction des bateaux de pêche	1	5	صناعة قوارب الصيد
Corderies vaneries	1	5	صناعة السلالات
Fabrication de chaux et plâtre	1	7	صناعة الجير و الجبس
Sculpture sur bois	1	5	النقش على الخشب
Tapisserie	1	8	نسيج الزرايبي
Bois-Menuiserie	1	5	الخشب- النجارة
Produits d'esthétique	1	5	منتجات التجميل
Total	175	1 096	المجموع

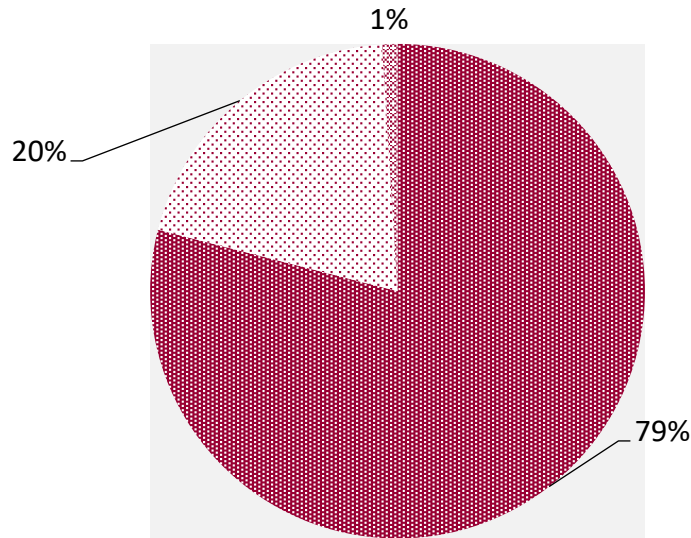
Source : Office du Développement de la Coopération à Al Hoceima

المصدر : مكتب تنمية التعاون بالحسيمة

تطور تعاونيات الصناعة التقليدية بين سنتي 2017 و2019
Evolution des coopératives de l'artisanat entre 2017 et 2019



توزيع التعاونيات بالإقليم حسب النوع، سنة 2019
Répartition des coopératives de la province selon le type, année 2019



- Coopératives mixtes التعاونيات المختلطة
- Coopératives féminine التعاونيات النسوية
- Coopératives des jeunes التعاونيات الشباب

الفصل 15 : السياحة

Chapitre 15 : Tourisme

1- Etablissements classés et Capacité en lits au 31/12/2019

1- المؤسسات المصنفة وعدد الأسرة إلى غاية 31/12/2019

Gatégorie	عدد المؤسسات		عدد الأسرة	النوع
	Nombre d'établissements			
1 Etoile	5		130	نجمة واحدة
2 Etoiles	5		234	نجمتان
3 Etoiles	5		414	3 نجوم
4 Etoiles	5		844	4 نجوم
5 Etoiles	0		0	5 نجوم
Résidences Hôtelières	9		296	إقامات سياحية
Auberges	1		14	نزل
Gites	5		51	منازل
Total	35		1 983	المجموع

Source : Délégation provinciale de Tourisme à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالحسيمة

2- Arrivées dans les hôtels classés par nationalité

2- السياح الوافدون بالفنادق المصنفة حسب الجنسية

Nationalité	Année السنة		التغير 2019/2018 ب(%) Variation 2018/2019 (%)	الجنسية
	2 018	2 019		
Non résidents	6 923	6 469	-7	غير المقيمين
France	1 687	1 666	-1	فرنسا
Espagne	1 351	1 505	11	إسبانيا
Hollande	618	514	-17	هولاندا
Pays Arabes	283	531	88	الدول العربية
Belgique	467	351	-25	بلجيكا
Allemagne	482	331	-31	ألمانيا
MRE	539	407	-24	المغاربة المقيمون بالخارج
Italie	243	170	-30	إيطاليا
Royaume-Uni	165	79	-52	المملكة المتحدة
Autres nationalités	1 088	915	-16	جنسيات أخرى
Résidents	34 839	31 951	-8	المقيمون
Total	41 762	38 420	-8	المجموع

Source : Délégation provinciale de Tourisme à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالحسيمة

3- Arrivées dans les hôtels classés par catégorie d'hôtels

3- السياح الوافدون بالفنادق المصنفة حسب نوع الفنادق

Catégorie	Année السنة		التغير 2019/2018 ب(%)	النوع
	2 018	2 019	Variation 2018/2019 (%)	
Auberges 2 ^{ème} catégorie	349	223	-36	نزل من الفئة الثانية
Gîte 2 ^{ème} catégorie	278	260	-6	منازل من الفئة الثانية
Hôtels 1 Etoile	3 122	1 998	-36	فنادق نجمة واحدة
Hôtels 2 Etoiles	3 769	3 447	-9	فنادق نجمتان
Hôtels 3 Etoiles	7 543	5 936	-21	فنادق 3 نجوم
Hôtels 4 Etoiles	23 269	23 713	2	فنادق 4 نجوم
Résidences touristique 1 ^{er} catégorie	1 197	1 209	1	إقامات سياحية من الفئة الأولى
Résidences touristique 2 ^{ème} catégorie	711	874	23	إقامات سياحية من الفئة الثانية
Résidences touristique 3 ^{ème} catégorie	1 524	760	-50	إقامات سياحية من الفئة الثالثة
Total	41 762	38 420	-8	المجموع

Source : Délégation provinciale de Tourisme à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالحسيمة

4- Arrivées dans les hôtels classés selon les mois

4- السياح الوافدون بالفنادق المصنفة حسب أشهر السنة

Mois	Année السنة		التغير 2019/2018 ب(%)	الأشهر
	2 018	2 019	Variation 2018/2019 (%)	
Janvier	1 911	1 663	-13	يناير
Février	1 782	1 480	-17	فبراير
Mars	1 963	1 443	-26	مارس
Avril	2 678	3 622	35	أبريل
Mai	1 990	865	-57	ماي
Juin	2 640	3 123	18	يونيو
Juillet	6 053	4 766	-21	يوليو
Août	11 169	10 399	-7	غشت
Septembre	5 377	4 683	-13	شتنبر
Octobre	2 731	2 660	-3	أكتوبر
Novembre	1 511	1 971	30	نونبر
Décembre	1 957	1 745	-11	دجنبر
Total	41 762	38 420	-8	المجموع

Source : Délégation provinciale de Tourisme à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالحسيمة

5- Nuitées touristiques dans les hôtels classés par nationalité

5- الليالي السياحية بالفنادق المصنفة حسب الجنسية

Nationalité	Année السنة		التغير 2019/2018 ب(%)	الجنسية
	2 018	2 019	Variation 2018/2019 (%)	
Non résidents	13 947	12 756	-9	غير المقيمين
France	3 603	3 066	-15	فرنسا
Espagne	2 329	3 007	29	إسبانيا
Hollande	1 538	1 209	-21	هولاندا
Pays Arabes	557	837	50	الدول العربية
Belgique	1 098	779	-29	بلجيكا
Allemagne	1 029	661	-36	ألمانيا
MRE	807	655	-19	المغاربة المقيمون بالخارج
Italie	425	410	-4	إيطاليا
Royaume-Uni	320	216	-32	المملكة المتحدة
Autres nationalités	2 241	1 916	-15	جنسيات أخرى
Résidents	76 486	67 246	-12	المقيمون
Total	90 433	80 002	-12	المجموع

Source : Délégation provinciale de Tourisme à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالحسيمة

6- Nuitées touristiques dans les hôtels classés par catégorie d'hôtels

6- الليالي السياحية بالفنادق المصنفة حسب نوع الفنادق

Catégorie	Année السنة		التغير 2019/2018 ب(%)	النوع
	2 018	2 019	Variation 2018/2019 (%)	
Auberges 2 ^{ème} catégorie	827	538	-35	نزل من الفئة الثانية
Gîte 2 ^{ème} catégorie	573	726	27	منازل من الفئة الثانية
Hôtels 1 Etoile	4 566	2 970	-35	فنادق نجمة واحدة
Hôtels 2 Etoiles	10 605	6 699	-37	فنادق نجمتان
Hôtels 3 Etoiles	13 408	11 367	-15	فنادق 3 نجوم
Hôtels 4 Etoiles	54 729	52 845	-3	فنادق 4 نجوم
Résidences touristique 1 ^{er} catégorie	3 018	2 933	-3	إقامات سياحية من الفئة الأولى
Résidences touristique 2 ^{ème} catégorie	1 017	1 085	7	إقامات سياحية من الفئة الثانية
Résidences touristique 3 ^{ème} catégorie	1 690	839	-50	إقامات سياحية من الفئة الثالثة
Total	90 433	80 002	-12	المجموع

Source : Délégation provinciale de Tourisme à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالحسيمة

7- Nuitées touristiques dans les hôtels classés selon les mois

-7 اللبالي السياحية بالفنادق المصنفة حسب أشهر السنة

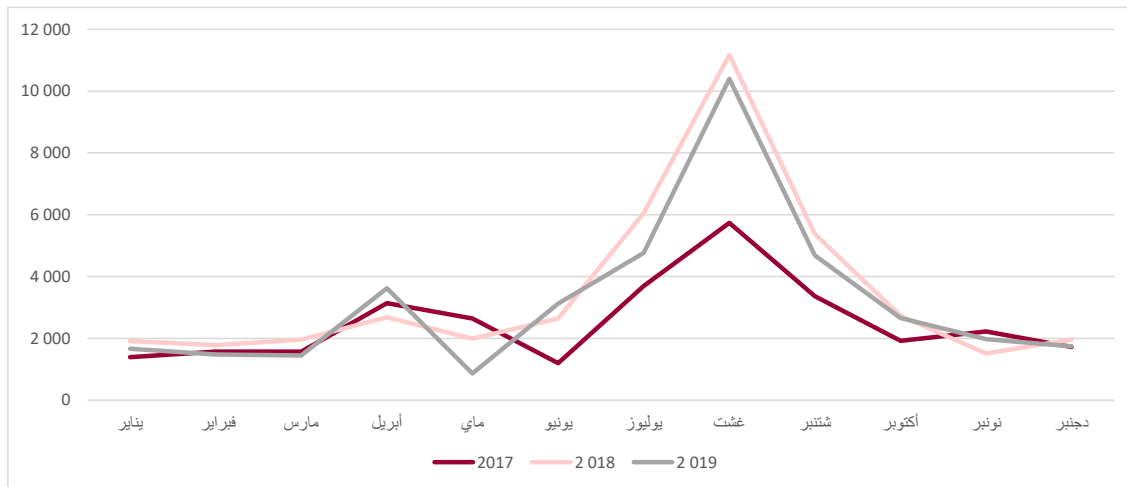
Mois	Année السنة		التغير 2019/2018 ب(%)	الأشهر
	2 018	2 019	Variation 2018/2019 (%)	
Janvier	3 414	3 233	-5	يناير
Février	3 200	2 859	-11	فبراير
Mars	4 413	2 254	-49	مارس
Avril	5 175	6 108	18	أبريل
Mai	3 502	1 737	-50	ماي
Juin	4 827	6 007	24	يونيو
Juillet	17 446	11 295	-35	يوليو
Août	25 424	26 343	4	غشت
Septembre	11 837	8 661	-27	شتنبر
Octobre	4 973	4 852	-2	أكتوبر
Novembre	2 711	3 262	20	نونبر
Décembre	3 511	3 391	-3	دجنبر
Total	90 433	80 002	-12	المجموع

Source : Délégation provinciale de Tourisme à Al Hoceima

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالحسيمة

تطور عدد السياح الوافدون بالفنادق المصنفة حسب أشهر السنة ما بين 2017 و 2019

Evolution des touristes arrivés dans les hôtels classés selon les mois entre 2017 et 2019



الفصل 16 : النقل وحوادث السير

Chapitre 16 : Transport et Accidents

1- Réseau Routier dans la province au 31/12/2018 (en Km) 1- الشبكة الطرقية بالإقليم إلى غاية 31/12/2018 (بالكم)

Type	Revêtues	Non Revêtues	Total	الصف
	المعبدة	الغير معبدة	المجموع	
Routes Nationales	318,5	0	318,5	الطرق الوطنية
Routes Régionales	160,1	0	160,1	الطرق الجهوية
Routes Provinciales	113,0	0	113	الطرق الإقليمية
Auto Routes	-	-	0	الطرق السيارة
Total	591,6	0	591,6	المجموع

Source : Direction Régionale de l'Équipement, du Transport et de la Logistique et de l'Eau

المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز و النقل و اللوجستيك و الماء

2- Programme National des routes rurales (en Km), année 2018 2- البرنامج الوطني للطرق القروية (بالكم)، سنة 2018

Province	Aménagement	Construction	Total	الإقليم
	تهيئة	تشيد	المجموع	
Al Hoceima	143,8	169,9	313,7	الحسيمة

Source : Direction Régionale de l'Équipement, du Transport et de la Logistique et de l'Eau

المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز و النقل و اللوجستيك و الماء

3- Evolution du permis de conduire délivrés par sexe 3- تطور رخص السياقة المسلمة حسب جنس المرشح

Sexe	Années السنوات					الجنس
	2015	2016	2017	2018	2019	
Masculin	2 244	2 602	2 833	2 503	-	الذكور
Féminin	663	833	851	853	-	الاناث
Total	2 907	3 435	3 684	3 356	4 219	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2020

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

4- Immatriculation des véhicules selon le type, année 2019 4- تسجيل السيارات حسب النوع، سنة 2019

Province	Total général	Véhicules utilitaires	Voitures de tourisme	Motocy-clettes	الإقليم
	المجموع العام	العربات النفعية	السيارات السياحية	الدراجات النارية	
Al Hoceima	1 103	248	751	104	الحسيمة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2020

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

5- Nombre d'accidents de la circulation constatés en agglomération selon les mois, année 2019

5- عدد حوادث السير بالمدار الحضري حسب أشهر السنة، سنة 2019

Mois	Mortels	Non mortels	Total	الأشهر
	قاتلة	غير قاتلة	المجموع	
Janvier	0	11	11	يناير
Février	0	13	13	فبراير
Mars	2	17	19	مارس
Avril	0	20	20	أبريل
Mai	0	13	13	ماي
Juin	0	17	17	يونيو
Juillet	0	40	40	يوليو
Août	0	30	30	غشت
Septembre	0	18	18	شتنبر
Octobre	0	23	23	أكتوبر
Novembre	0	9	9	نوفمبر
Décembre	0	12	12	دجنبر
Total	2	223	225	المجموع

Source : Sûreté Régionale à Al Hoceima

المصدر: الأمن الجهوي بالحسيمة

6- Nombre d'accidents de la circulation constatés en agglomération selon la cause, année 2019

6- عدد حوادث السير بالمدار الحضري حسب السبب، سنة 2019

Cause	Mortels	Non mortels	Total	السبب
	قاتلة	غير قاتلة	المجموع	
Excès vitesse	0	25	25	الإفراط في السرعة
Défaillance mécanique	1	32	33	عطب ميكانيكي
Non respect de la priorité à droite	0	30	30	عدم احترام أسبقية اليمين
Non respect du stop	0	51	51	عدم احترام علامة قف
Autres causes	1	85	86	أسباب أخرى
Total	2	223	225	المجموع

Source : Sûreté Régionale à Al Hoceima

المصدر: الأمن الجهوي بالحسيمة

7- Nombre d'accidents de la circulation enregistrés en agglomération selon les jours de la semaine, année 2019

7- عدد حوادث السير بالمدار الحضري حسب أيام الأسبوع، سنة 2019

Jours de la semaine	Effectifs	أيام الأسبوع
	العدد	
Lundi	26	الاثنين
Mardi	36	الثلاثاء
Mercredi	37	الأربعاء
Jeudi	26	الخميس
Vendredi	18	الجمعة
Samedi	43	السبت
Dimanche	39	الأحد
Total	225	المجموع

Source : Sûreté Régionale à Al Hoceima

المصدر: الأمن الجهوي بالحسيمة

8- Nombre de victimes des accidents de la circulation en agglomération selon les mois, année 2019

8- عدد ضحايا حوادث السير بالمدار الحضري حسب أشهر السنة، سنة 2019

Mois	Tués	Blessés graves	Blessés légers	Total	الأشهر
	القتلى	جروح خطيرة	جروح خفيفة	مجموع	
Janvier	0	1	9	10	يناير
Février	0	0	12	12	فبراير
Mars	3	2	16	21	مارس
Avril	0	1	14	15	أبريل
Mai	0	3	6	9	ماي
Juin	0	3	12	15	يونيو
Juillet	0	8	26	34	يوليو
Août	0	1	15	16	غشت
Septembre	0	3	7	10	شتنبر
Octobre	0	6	13	19	أكتوبر
Novembre	0	2	3	5	نوفمبر
Décembre	0	0	9	9	دجنبر
Total	3	30	142	175	المجموع

Source : Sûreté Régionale à Al Hoceima

المصدر: الأمن الجهوي بالحسيمة

9- Nombre de victimes des accidents de la circulation en agglomération selon les tranches d'âges, année 2019

9- عدد ضحايا حوادث السير بالمدار الحضري حسب الفئات العمرية، سنة 2019

Tranche d'âges	Blessés	Tués	Total	الفئة العمرية
	الجرحى	القتلى	المجموع	
Moins de 07 ans	18	0	18	أقل من 7 سنوات
7 à 20 ans	26	0	26	من 7 إلى 20 سنة
20 à 40 ans	73	2	75	من 20 إلى 40 سنة
40 ans et plus	55	1	56	من 40 سنة وأكثر
Total	172	3	175	المجموع

Source : Sûreté Régionale à Al Hoceima

المصدر: الأمن الجهوي بالحسيمة

10- Nombre de victimes des accidents de la circulation en agglomération selon le type, année 2019

10- عدد ضحايا حوادث السير بالمدار الحضري حسب الصنف، سنة 2019

Type	Blessés	Tués	Total	الصنف
	الجرحى	القتلى	المجموع	
Piétons	71	1	72	الراجلون
Conducteurs	34	1	35	السائقون
Passagers	67	1	68	المسافرون
Total	172	3	175	المجموع

Source : Sûreté Régionale à Al Hoceima

المصدر: الأمن الجهوي بالحسيمة

11- Moyens de locomotion impliqués dans les accidents en agglomération, année 2019

11- وسائل النقل المسببة لحوادث السير بالمدار الحضري، سنة 2019

Moyens de Locomotion	Effectifs	وسائل النقل
	العدد	
Motocyclettes	42	دراجة نارية
Bicyclettes	4	دراجة
Charettes	0	عربات
Tracteurs	0	جرار
Voiture de touriste	190	سيارة سياحية
Camions et camionnettes	14	الشاحنات الكبيرة و الشاحنات الصغيرة
Total	250	المجموع

Source : Sûreté Régionale à Al Hoceima

المصدر: الأمن الجهوي بالحسيمة

12- Nombre d'accidents de la circulation hors agglomération selon les mois, année 2019

12- عدد حوادث السير خارج المدار الحضري حسب أشهر السنة، سنة 2019

Mois	Mortels	Non mortels	Total	الأشهر
	قائلة	غير قائلة	المجموع	
Janvier	2	18	20	يناير
Février	2	13	15	فبراير
Mars	3	18	21	مارس
Avril	0	14	14	أبريل
Mai	1	21	22	ماي
Juin	1	10	11	يونيو
Juillet	3	23	26	يوليو
Août	2	33	35	غشت
Septembre	0	16	16	شتنبر
Octobre	1	12	13	أكتوبر
Novembre	2	11	13	نونبر
Décembre	3	9	12	دجنبر
Total	20	198	218	المجموع

Source : Gendarmerie Royale à Al Hoceima

المصدر: سرية الدرك الملكي بالحسيمة

13- Nombre d'accidents de la circulation hors agglomération selon les jours de la semaine,

13- عدد حوادث السير خارج المدار الحضري حسب أيام الأسبوع، سنة 2019

Jours de la semaine	Effectifs	أيام الأسبوع
	العدد	
Lundi	39	الإثنين
Mardi	27	الثلاثاء
Mercredi	32	الأربعاء
Jeudi	36	الخميس
Vendredi	28	الجمعة
Samedi	26	السبت
Dimanche	30	الأحد
Total	218	المجموع

Source : Gendarmerie Royale à Al Hoceima

المصدر: سرية الدرك الملكي بالحسيمة

14- Nombre d'accidents de la circulation hors agglomération selon la cause, année 2019

14- عدد حوادث السير خارج المدار الحضري حسب السبب، سنة 2019

Cause	Mortels	Non mortels	Total	السبب
	فائلة	غير فائلة	المجموع	
Excès vitesse	9	82	91	الإفراط في السرعة
Défaillance mécanique	0	0	0	عطب ميكانيكي
Non respect de la priorité à droite	2	7	9	عدم احترام أسبقية اليمين
Non respect du stop	0	0	0	عدم احترام علامة قف
Autres causes	9	109	118	أسباب أخرى
Total	20	198	218	المجموع

Source : Gendarmerie Royale à Al Hoceima

المصدر: سرية الدرك الملكي بالحسيمة

15- Les moyens de locomotion impliqués dans les accidents de la circulation hors agglomération, année 2019

15- وسائل النقل المسببة لحوادث السير خارج المدار الحضري، سنة 2019

Moyens de Locomotion	Effectifs	وسائل النقل
	العدد	
Motocyclettes	35	دراجة نارية
Bicyclettes	5	دراجات
Charettes-Engins	0	عربات
Tracteurs	2	جرارات
Voitures de touristes	27	السيارات السياحية
Camions et camionnettes	20	الشاحنات الكبيرة و الشاحنات الصغيرة
Autocars	2	حافلات السفر
Autobus	0	حافلات
Autres véhicules	226	سيارات أخرى
Total	317	المجموع

Source : Gendarmerie Royale à Al Hoceima

المصدر: سرية الدرك الملكي بالحسيمة

16- Nombre de victimes des accidents de la circulation hors agglomération selon les mois, année 2019

16- عدد ضحايا حوادث السير خارج المدار الحضري حسب أشهر السنة، سنة 2019

Mois	Tués	Blessés graves	Bléssés légers	Total	الأشهر
	القتلى	جروح خطيرة	جروح خفيفة	مجموع	
Janvier	2	5	25	32	يناير
Février	2	3	12	17	فبراير
Mars	3	8	26	37	مارس
Avril	0	6	18	24	أبريل
Mai	1	5	30	36	ماي
Juin	1	3	9	13	يونيو
Juillet	4	9	38	51	يوليوز
Août	2	12	64	78	غشت
Septembre	0	3	23	26	شتنبر
Octobre	1	4	22	27	أكتوبر
Novembre	2	6	43	51	نونبر
Décembre	3	5	12	20	دجنبر
Total	21	69	322	412	المجموع

Source : Gendarmerie Royale à Al Hoceima

المصدر: سربة الدرك الملكي بالحسيمة

17- Nombre de victimes des accidents de la circulation hors agglomération selon les tranches d'âges, année 2019

17- عدد ضحايا حوادث السير خارج المدار الحضري حسب الفئات العمرية، سنة 2019

Tranche d'âge	Blessés	Tués	Total	الفئة العمرية
	الجرحى	القتلى	المجموع	
Moins de 07 ans	15	1	16	أقل من 7 سنوات
7 à 20 ans	51	2	53	من 7 إلى 20 سنة
20 à 40 ans	202	7	209	من 20 إلى 40 سنة
40 ans et plus	123	11	134	من 40 سنة وأكثر
Total	391	21	412	المجموع

Source : Gendarmerie Royale à Al Hoceima

المصدر: سربة الدرك الملكي بالحسيمة

18- Nombre de victimes des accidents de la circulation hors agglomération selon le type, année 2019

18- عدد ضحايا حوادث السير خارج المدار الحضري حسب الصنف، سنة 2019

Type	Blessés	Tués	Total	الصنف
	الجرحى	القتلى	المجموع	
Piétons	31	10	41	الراجلون
Conducteurs	148	8	156	السائقون
Passagers	212	3	215	المسافرون
Total	391	21	412	المجموع

Source : Gendarmerie Royale à Al Hoceima

المصدر: سربة الدرك الملكي بالحسيمة

19- Flotte navale du port d'Al Hoceima, année 2019

19- الأسطول البحري لميناء الحسيمة، سنة 2019

Désignation	البيانات	
Société	Armas أرماس	الشركة
Destination	Motril موترييل	الوجهة
Nombre de navires	1	عدد البواخر
Nombre de voyages mensuels	6	عدد الرحلات الشهرية
Capacité de transport des voyageurs	1 500	الطاقة الاستيعابية للمسافرين
Capacité de transport des véhicules	300	الطاقة الاستيعابية للعربات

Source : Agence Nationale des Ports à Al Hoceima

المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ بالحسيمة

20- Mouvement des passagers et des véhicules selon les mois, années 2018 et 2019

20- حركة نقل المسافرين و العربات بميناء الحسيمة، حسب شهور السنة، سنتي 2018 و 2019

Mois	Année 2018			Année 2019			الأشهر
	عدد الرحلات	عدد العربات	عدد المسافرين	عدد الرحلات	عدد العربات	عدد المسافرين	
	Nombre de voyages	Nombre de véhicules	Nombre de voyageurs	Nombre de voyages	Nombre de véhicules	Nombre de voyageurs	
Janvier	4	377	1 152	3	353	910	يناير
Février	3	244	585	4	339	761	فبراير
Mars	5	424	996	5	507	1 091	مارس
Avril	4	360	923	4	544	1 329	أبريل
Mai	4	350	822	3	296	589	ماي
Juin	7	363	1 039	5	538	1 461	يونيو
Juillet	14	3 369	15 021	15	3 151	13 598	يوليو
Août	15	4 465	19 284	14	3 619	15 615	غشت
Septembre	5	1 328	5 242	7	1 219	4 399	شتنبر
Octobre	2	210	565	4	419	978	أكتوبر
Novembre	4	388	741	5	521	1 154	نونبر
Décembre	5	606	1 529	4	599	1 472	دجنبر
Total	72	12 484	47 899	73	12 105	43 357	المجموع

Source : Agence Nationale des Ports à Al Hoceima

المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ بالحسيمة

21- Mouvement des passagers et des véhicules au port d'Al Hoceima, années 2018 et 2019

21- حركة نقل المسافرين و العربات بميناء الحسيمة، سنتي 2018 و 2019

Désignation	Année 2018	Année 2019	البيانات
Du port Al Hoceima au port Motril			من ميناء الحسيمة الى ميناء موترييل
Nombre de voyageurs	18 989	18 447	عدد المسافرين
Nombre véhicules	4 613	4 518	عدد العربات
Du port Motril au port Al Hoceima			من ميناء موترييل الى ميناء الحسيمة
Nombre de voyageur	28 910	24 910	عدد المسافرين
Nombre véhicules	7 871	7 587	عدد العربات
Total			المجموع
Nombre de voyageurs	47 899	43 357	عدد المسافرين
Nombre véhicules	12 484	12 105	عدد العربات

Source : Agence Nationale des Ports à Al Hoceima

المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ بالحسيمة

22- Trafic aérien commercial selon le type de vol, année 2019

22- النقل الجوي التجاري حسب نوع الرحلة، سنة 2019

Type de vol	Vol régulier	Vol irrégulier	Total	نوع الرحلة
	رحلة عادية	رحلة غير عادية	المجموع	
Mouvements des Avions	786	378	1 164	تحرك الطائرات
Passagers	42 759	49 708	92 467	العابرون
Fret (Tonne)	625	-	625	السلع (بالطن)
Poste (Tonne)	-	-	-	المراسلات (بالطن)

Source : Aéroport Al Hoceima Charif Al Idrissi

المصدر : مطار الحسيمة الشريف الإدريسي

23- Trafic aérien commercial selon les lignes, année 2019

23- النقل الجوي التجاري حسب الخطوط، سنة 2019

Lignes	Nombre de lignes	Nombre de passagers	Fret (en tonne)	الخطوط
	عدد الخطوط	عدد العابرين	السلع (بالطن)	
Intérieur	626	21 580	-	الداخل
Afrique	-	-	-	افريقيا
Europe	538	70 887	625	أوروبا
France	-	EZ	-	فرنسا
Holland	298	36 588	320	هولندا
Belgique	240	34 299	305	بلجيكا
Autres	-	-	-	أخر
Orient	-	-	-	الشرق
Autres	-	-	-	أخر
Total	1 164	92 467	625	المجموع

Source : Aéroport Al Hoceima Charif Al Idrissi

المصدر : مطار الحسيمة الشريف الإدريسي

24- Mouvements des passagers, année 2019

24- تحركات العابرين، سنة 2019

Désignation	Effectifs	البيانات
	العدد	
Mouvements commerciaux	92 467	التحركات التجارية
Arrivées	44 287	الوصول
Départs	45 615	الانطلاق
Transits	2 565	العبور
Autres mouvements	195	تحركات أخرى
Total	92 662	المجموع

Source : Aéroport Al Hoceima Charif Al Idrissi

المصدر : مطار الحسيمة الشريف الإدريسي

25- Mouvements des avions, année 2019

25- تحركات الطائرات، سنة 2019

Désignation	Effectifs	البيانات
	العدد	
Trafic commercial	1 164	الحركات التجارية
Arrivée	582	الوصول
Départ	582	الإقلاع
Autres mouvements	-	الحركات الأخرى
Vol de service	320	رحلات المصلحة
Avions privés	82	الطائرات الخاصة
Avions militaires	160	الطائرات العسكرية
Avions de l'état	78	طائرات الدولة
Total	1 484	المجموع

Source : Aéroport Al Hoceima Charif Al Idrissi

المصدر : مطار الحسيمة الشريف الإدريسي

26- Transport des passagers et fret par ligne, année 2019

26- نقل المسافرين و البضائع حسب الخطوط، سنة 2019

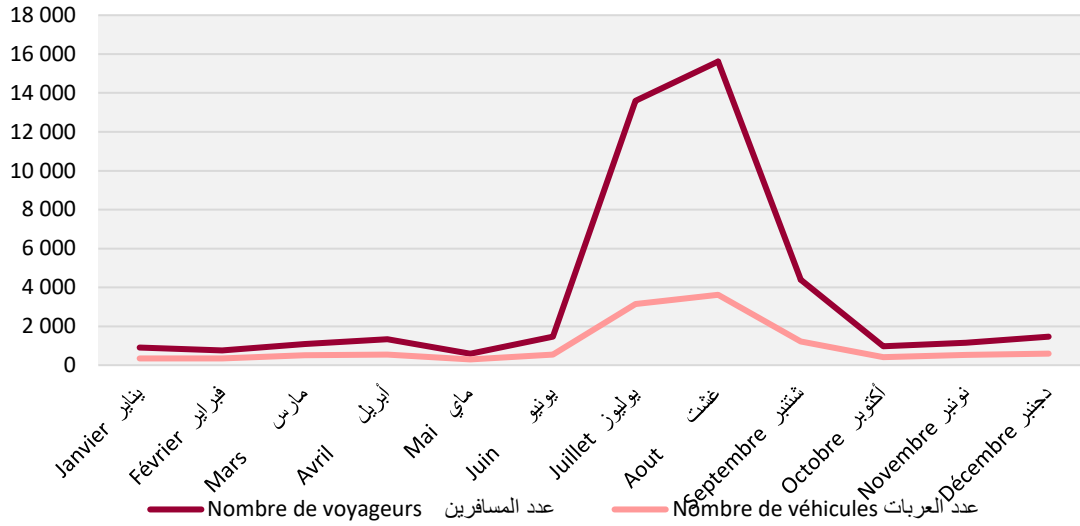
Désignation	Arrivée	Départ	Total	البيانات
	الوصول	الانطلاق	المجموع	
Passagers (nombre)	44 545	48 117	92 662	العابرون (العدد)
Intérieur	10 786	10 794	21 580	الداخل
Afrique	-	-	-	افريقيا
Europe	33 598	37 484	71 082	أوروبا
France	-	-	-	فرنسا
Holland	17 561	19 027	36 588	هولاندا
Belgique	15 940	18 359	34 299	بلجيكا
Autres	97	98	195	أخر
Orient	-	-	-	الشرق
Autres	-	-	-	أخر
Fret (en tonne)	625	-	625	السلع (بالطن)
Intérieur	-	-	-	الداخل
Afrique	-	-	-	افريقيا
Europe	-	-	-	أوروبا
France	-	-	-	فرنسا
Holland	320	-	320	هولاندا
Belgique	305	-	305	بلجيكا
Autres	-	-	-	أخر
Orient	-	-	-	الشرق
Autres	-	-	-	أخر

Source : Aéroport Al Hoceima Charif Al Idrissi

المصدر : مطار الحسيمة الشريف الإدريسي

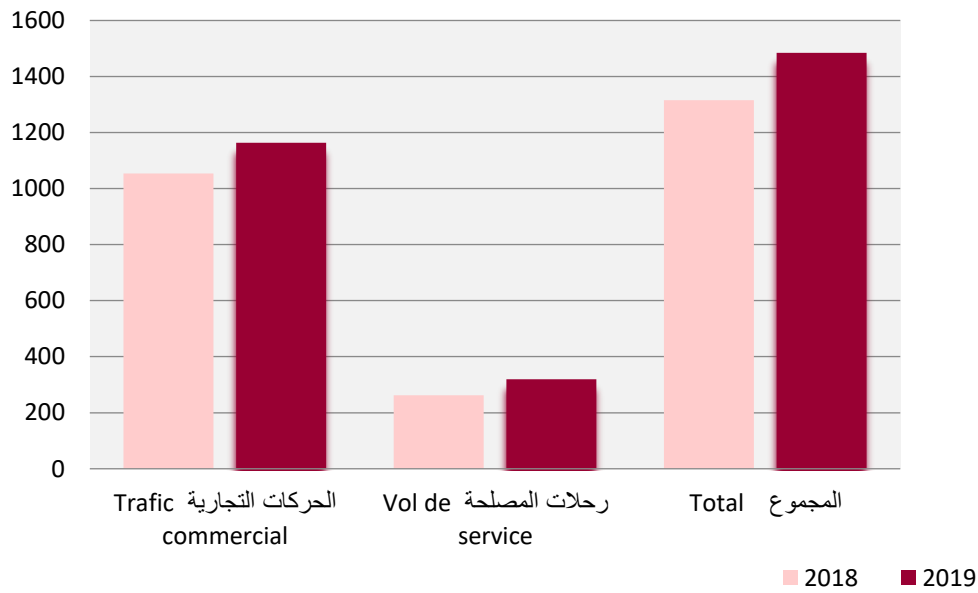
تطور حركة نقل المسافرين و العربات بميناء الحسيمة، حسب الأشهر، سنة 2019

Evolution du mouvement des passagers et des véhicules selon les mois, année 2019



تحركات الطائرات، سنتي 2018 و 2019

Mouvements des avions, années 2018 et 2019



الفصل 17 : الماء و الكهربية

Chapitre 17 : Eau et Electricité

1-Production d'eau potable par station de traitement, année 2018

1-إنتاج الماء الصالح للشرب حسب محطات المعالجة، سنة 2018

Station de traitement	Barrage	الإنتاج ب م ³ Production en m ³	السد	محطة المعالجة
Al Hoceima	Med Ben Abdelkarim Alkhatabi	1 748 263	عبد الكريم الخطابي	الحسيمة
Targuist	Joumoua	1 210 986	الجمعة	ترجيس

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche EAU

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_ قطاع الماء

2-Production et ventes d'eau, année 2018

2-إنتاج و مبيعات الماء الصالح للشرب، سنة 2018

Désignation	الحسيمة Al Hoceima	البيانات
Production (en 1000 m³)	11 943,93	الإنتاج (بألف م³)
Superficielle	2 813,34	المياه السطحية
Souterraine	9 130,59	المياه الجوفية
Ventes aux régies	-	المبيعات للوكالات
Quantité (en 1000 m ³)	-	الكمية (ألف م ³)
Valeur (en 1000 dhs)	-	القيمة (بألف درهم)
Ventes aux abonnés consommateurs		المبيعات للمستهلكين المشاركين
Quantité (en 1000 m ³)	6 159,39	الكمية (ألف م ³)
Valeur (en 1000 dhs)	61 991,67	القيمة (بألف درهم)
Nombre d'abonnés	62 089,00	عدد المشتركين
Particulier	60 904	الخواص
Etat	922	الدولة
Industriel	263	الصناعة

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche EAU

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_ قطاع الماء

3-Tarifs de l'eau potable en Dh HT/m³, en milieu rural3-تعريف الماء الصالح للشرب ب HT/Dh/m³, بالوسط القروي

Désignation	الحسيمة Al Hoceima	البيانات
Consommation domestique		الاستهلاك المنزلي
1 ^{ère} tranche	2,37	الفئة الأولى
2 ^{ème} tranche	7,39	الفئة الثانية
3 ^{ème} tranche	7,39	الفئة الثالثة
4 ^{ème} tranche	10,98	الفئة الرابعة
5 ^{ème} tranche	11,03	الفئة الخامسة
Consommation Industrielle	6,98	الاستهلاك الصناعي
Consommation Préférentielle	7,52	الاستهلاك التفضيلي

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche EAU

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_ قطاع الماء

4- Nombre d'abonnés selon le type de consommateur, année 2019

4- عدد المشتركين المسجلين حسب نوع المستهلكين، سنة 2019

Centres	الأسر	الإدارات	الشركات	اخرى	المراكز
	Ménages	Administrations	Entreprises	Autres	
AL Hoceima	22 273	262	107	92	الحسيمة
Bni Bouayach	7 943	53	7	14	بني بوعياش
Imzouren	12 418	76	13	12	إمزورن
Targuist	4 107	52	51	24	ترجيس
Ajdir	2 289	26	18	1	أجدير
Ait Kamra	1 593	37	16	26	أيت قمرة
Sidi Boutmim	791	13	2	11	سيدي بوتميم
Izemmouren	1 792	27	4	3	إزمورن
Rouadi	480	20	5	30	رواضي
Torres Cala-Iris	153	10	1	0	طوريس كالايريس
Bni Boufrah	455	24	5	32	بني بوفراح
Snada	205	13	0	47	سنادة
Azghar	868	6	2	2	أزغار
Tamassint	1 493	26	0	41	تماسينت
Issaguen	549	27	4	3	إساكن
Sidi Bouafif	2 673	19	3	2	سيدي بوعفيف
Mnoud	851	11	0	47	امنود
Louta	352	17	0	58	لوطا
Bni Hdifa	1 093	30	4	18	بني حديفة
Bni Abdellah	527	20	0	13	بني عبدالله
Bni Gmil	83	10	2	4	بني جميل
Zerket	136	9	1	9	زرقت
Tifrouine	4	20	0	68	تيفروين
Chakrane	2	7	1	27	شقران
Bni Ammart	211	18	1	1	بني عمارت
Tlet ketema	34	9	1	0	ثلاث كتامة
My Ahmed Chrif	13	5	0	0	مولاي أحمد الشريف
Total	63 388	847	248	585	المجموع

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche EAU

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_قطاع الماء

5- Quantité d'eau facturée en m³ selon le type de consommateur, année 2019

5- كمية الماء المسجلة ب م³ حسب نوع المستهلك، سنة 2019

Centres	الأسر	الإدارات	الشركات	اخرى	المراكز
	Ménages	Administrations	Entreprises	Autres	
AL Hoceima	1 931 963	463 765	216 079	13 466	الحسيمة
Bni Bouayach	577 138	22 886	8 409	2 071	بني بوعياش
Imzouren	1 162 859	57 842	27 259	0	إمزورن
Targuist	371 365	53 777	21 249	2 163	ترجيس
Ajdir	216 024	4 236	75 992	0	أجدير
Ait Kamra	134 186	28 016	18 979	7 510	أيت قمرة
Sidi Boutmim	72 393	5 425	241	3 783	سيدي بوتميم
Izemmouren	66 812	6 698	4 530	41	إزمورن
Douar Izemmouren	67 180	1 516	5 908	0	دوار إزمورن
Rouadi	32 425	4 681	1 865	12 210	رواضي
Torres Cala-Iris	11 863	2 416	1 012	0	طوريس كالابريس
Bni Boufrah	32 985	9 366	11 114	11 608	بني بوفراح
Snada	13 246	2 117	0	6 759	سنادة
Azghar	78 405	1 009	9 722	354	أزغار
Tamassint	112 518	21 407	0	11 758	تماسينت
Issaguen	58 297	13 396	3 191	0	إساكن
Sidi Bouafif	222 258	71 113	12 448	0	سيدي بوعفيف
Mnoud	67 914	2 185	0	15 902	امنود
Louta	34 474	2 507	66	46 247	لوطا
Bni Hdifa	87 380	17 443	2 995	8 023	بني حديفة
Bni Abdellah	37 821	3 332	0	7 649	بني عبدالله
Bni Gmil	5 336	2 694	843	463	بني جميل
Zerket	14 178	2 236	11	4 555	زرقت
Tifrouine	272	1 389	0	16 255	تيفروين
Chakrane	185	1 977	989	4 631	شقران
Bni Ammart	17 210	4 044	55	7	بني عمارت
Total	5 426 687	807 473	422 957	175 455	المجموع

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche EAU

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_قطاع الماء

6- كمية الماء المنتجة و الموزعة و المسجلة للمشاركين بالمتري المكعب، سنة 2019

Centres	المنتجة		المسجلة	المراكز
	Produite	Distribuée		
AL Hoceima	4 929 292	4 777 894	2 625 273	الحسيمة
Bni Bouayach	1 398 706	967 672	610 504	بني بوعياش
Imzouren	2 035 662	1 986 297	1 247 960	إمزورن
Targuist	653 703	634 946	448 554	ترجيس
Ajdir	454 267	422 342	296 252	أجدير
Ait Kamra	333 613	307 434	188 691	أيت قمر
Sidi Boutmim	137 647	115 270	81 842	سيدي بوتميم
Izemmouren	227 073	127 481	78 081	إزمورن
Douar Izemmouren	256 853	232 060	74 604	دوار إزمورن
Rouadi	382 058	67 478	51 181	رواضي
Torres Cala-Iris	22 062	19 631	15 291	طوريس كالابريس
Bni Boufrah	141 574	86 817	65 073	بني بوفراح
Snada	74 214	34 951	22 122	سنادة
Azghar	369 734	254 391	89 490	أزغار
Tamassint	242 866	143 238	683 145	تاماسينت
Issaguen	130 434	74 884	74 884	إساكن
Sidi Bouafif	601 288	454 204	305 819	سيدي بوعفيف
Mnod	235 020	162 060	86 001	امنود
Louta	379 716	371 993	83 294	لوطا
Bni Hdifa	156 693	144 083	115 841	بني حديفة
Bni Abdellah	134 540	86 720	48 802	بني عبدالله
Bni Gmil	15 661	12 053	9 336	بني جميل
Zerket	34 125	32 761	20 980	زرقت
Tifrouine	488 429	77 829	17 916	تيفروين
Chakrane	56 980	11 304	7 782	شقران
Bni Ammart	34 559	29 299	21 316	بني عمارت
Total	13 926 769	11 729 997	6 832 572	المجموع

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche EAU

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_قطاع الماء

7-تعريفه مبيعات الكهرباء للمشاركين حسب نوع الاستعمال بKwh/cDH، سنة 2019
7-Tarifs de vente d'électricité aux abonnés selon le type d'usage en cDh/Kwh, année 2019

Type d'usage	التعريفه ب Kwh/cDH Tarif en cDh/Kwh	نوع الإستعمال
Usage domestique		الانارة المنزلية
Moins de 100 Kwh	86,95	أقل من 100 كلواط\س
101-200 kwh	88,95	200-101 كلواط\س
201-500 Kwh	105,95	500-201 كلواط\س
Plus de 500 Kwh	127,80	أكثر من 500 كلواط\س
Eclairage patenté		الانارة الباتنتا
Moins de 150 kwh	132,40	أقل من 150 كلواط\س
Plus de 150 kwh	144,38	أكثر من 150 كلواط\س
Eclairage Public	118,9	الانارة العمومية
Eclairage Administratif	144,4	الانارة الإدارية

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche Electricité

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_ قطاع الكهرباء

8-عدد المشتركين و مبيعات الطاقة الكهربائية حسب مستوى التوتر،
8-Nombre d'abonnés et ventes d'énergie électrique selon le niveau de tention, année 2019

Niveau de tension	عدد المشتركين	المبيعات بألف كلواط\س	مستوى التوتر
	Nombre de Clients	Ventes en MWh	
Moyenne Tension	282	45 724	التوتر المتوسط
Gros consommateurs	282	45 724	المستهلكين الكبار
Basse Tension	106 411	114 526	التوتر المنخفض
Ménages	104 443	89 802	الأسر
Administration	1 165	5 437	الإدارات
Clients locales	803	19 287	الزبناء المحليين
Total	106 693	160 250	المجموع

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche Electricité

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_ قطاع الكهرباء

9-Nombre d'abonnés selon le type de consommateur par commune, année 2019

9-عدد المشتركين المسجلين حسب نوع المستهلك بالجماعات، سنة 2019

Communes	التوتر المنخفض			التوتر المتوسط	الجماعات
	Basse Tention		الزبناء المحليين	Moyenne Tention	
	الأسر	الإدارات	المستهلكين الكبار	Gros consommateurs	
	Ménages	Administrations	Clients locales		
Ait Youssef ou Ali	6 490	45	77	24	أيت يوسف وعلي
Arbaa Taourirt	954	33	13	9	أربعاء تاويرت
Bni Bouayach	7 714	34	45	22	بني بوغياش
Chakrane	734	31	22	2	شقران
Imrabten	1 936	35	28	3	امرابطن
Imzouren	11 109	66	71	30	امزورن
Louta	2 286	21	15	0	لوطا
Nekkour	2 204	30	24	0	نكور
Tifarouine	848	21	13	7	تيفروين
Abdelghaya Souahel	4 696	27	5	18	عبد الغاية سواحل
Issaguen	3 452	40	20	16	اساكن
Ketama	3 194	20	20	9	كتامة
Moulay Ahmed Cherif	1 914	28	5	3	مولاي أحمد الشريف
Taghzout	1 033	8	6	2	تاغزوت
Tamsaout	1 940	19	1	2	تامساوت
Ait Kamra	2 086	37	20	12	أيت قمره
Ajdir	0	0	0	1	أجدير
Al Hoceima	22 942	234	92	53	الحسيمة
Bni Abdellah	1 131	32	10	0	بني عبد الله
Bni Hadifa	1 387	25	10	6	بني حذيفة
Izemmour	1 731	33	15	5	إزمورن
Rouadi	1 828	33	21	1	رواضي
Zaouiat Sidi Abdelkader	988	26	15	0	زاوية سيدي عبد القادر
Bni Ahmed Imoukzan	1 563	8	17	1	بني أحمد اموكزان
Bni Ammart	1 284	27	21	3	بني عمارت
Bni Bchir	985	11	21	0	بني بشير
Bni Bouchibet	1 495	8	7	2	بني بوشيب
Bni Boufrah	2 241	43	24	3	بني بوفراح
Bni Bounsar	1 352	19	19	1	بني بونصار
Bni Gmil	1 705	29	19	5	بني جميل
Bni Gmil Maksouline	1 613	14	19	0	بني جميل مكسولين
Senada	1 880	28	22	3	سنادة
Sidi Boutmime	1 965	26	20	6	سيدي بوتميم
Sidi Bouzineb	664	12	1	5	سيدي بوزينب
Targuist	3 817	44	45	17	ترجيس
Zarkat	1 282	18	20	11	زرقت
Total	104 443	1 165	803	282	المجموع

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche Electricité

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_قطاع الكهرباء

10- Vente d'énergie électrique selon le type d'abonné en milliers de kwh par commune, année 2019

10- مبيعات الطاقة الكهربائية حسب نوع المستهلك بألف كيلواط في الساعة بالجماعات، سنة 2019

Communes	التوتر المنخفض		التوتر المتوسط		الجماعات
	Basse Tention		Moyenne Tention		
	الأسر	الإدارات	الزبناء المحليين	المستهلكين الكبار	
	Ménages	Administrations	Clients locales	Gros consommateurs	
Ait Youssef ou Ali	6 216	117	3 458	7 966	أيت يوسف وعلي
Arbaa Taourirt	684	77	158	169	أربعاء تاويرت
Bni Bouayach	6 224	245	2 377	2 978	بني بوغياش
Chakrane	408	57	151	40	شقران
Imrabten	1 437	69	389	798	امرايطن
Imzouren	9 966	355	3 016	10 614	امزورن
Louta	2 201	106	436	0	لوطا
Nekkour	1 872	59	551	0	نكور
Tifarouine	646	11	149	1 192	تيفروين
Abdelghaya Souahel	3 034	64	0	830	عبد الغاية سواحل
Issaguen	3 141	216	125	736	اساكن
Ketama	3 442	97	13	298	كتامة
Moulay Ahmed Cherif	1 428	147	15	115	مولاي أحمد الشريف
Taghzout	826	1	0	49	تاغزوت
Tamsaout	2 286	46	0	73	تامساوت
Ait Kamra	1 376	107	570	2 893	أيت قمرة
Ajdir	0	0	0	95	أجدير
Al Hoceima	22 466	1 796	3 713	11 449	الحسيمة
Bni Abdellah	712	119	97	0	بني عبد الله
Bni Hadifa	1 119	207	107	410	بني حذيفة
Izemouren	1 297	143	578	1 489	إزمورن
Rouadi	1 177	99	267	83	رواضي
Zaouiat Sidi Abdelkader	675	124	91	0	زاوية سيدي عبد القادر
Bni Ahmed Imoukzan	778	13	61	26	بني أحمد اموكزان
Bni Ammart	1 032	138	217	124	بني عمارت
Bni Bchir	569	36	180	0	بني بشير
Bni Bouchibet	941	37	20	48	بني بوشيب
Bni Boufrah	1 901	190	182	128	بني بوفراح
Bni Bounsar	1 144	85	66	0	بني بونصار
Bni Gmil	1 235	97	75	131	بني جميل
Bni Gmil Maksouline	902	25	37	0	بني جميل مكسولين
Senada	2 073	21	157	149	سنادة
Sidi Boutmime	1 495	87	417	73	سيدي بوتميم
Sidi Bouzineb	327	102	4	143	سيدي بوزينب
Targuist	3 857	255	1 443	2 484	ترجيس
Zarkat	915	89	167	141	زرقت
Total	89 802	5 437	19 287	45 724	المجموع

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche Electricité

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_قطاع الكهرباء

11-Tarifs de vente d'électricité aux abonnés pour usage domestique et éclairage public en cDh/Kwh par commune, année 2019

11-تعريف مبيعات الكهرباء لمستهلكي الإنارة المنزلية و الإنارة العمومية ب cDh/Kwh بالجماعات، سنة 2019

Communes	الإنارة المنزلية				Eclairage Public	الجماعات
	Usage domestique					
	-100kwh	101-200 Kwh	201-500 Kwh	+ de 500 Kwh		
Ait Youssef ou Ali	78,1	86,25	104,4	133,65	118,9	أيت يوسف وعلي
Arbaa Taourirt	96,55	96,8	106,5	133,25	118,9	أربعاء تاويرت
Bni Bouayach	75,95	85,6	103,8	133,2	118,9	بني بوغياش
Chakrane	98,45	108,75	108,8	136,37	118,9	شقران
Imrabten	89,25	89,05	103,7	128,45	118,9	امرابطن
Imzouren	75,2	85,75	105,25	134,43	118,9	امزورن
Louta	89,05	90,65	105,9	131,3	118,9	لوطا
Nekkour	87,7	89,1	105,45	131,18	118,9	نكور
Tifarouine	92,7	91,5	105,3	126,05	118,9	تيفروين
Abdelghaya Souahel	111,9	111,55	119,85	135,85	121,8	عبد الغاية سواحل
Issaguen	96,55	93,6	109,25	115,08	118,9	اساكن
Ketama	86,1	90,95	104,5	127,52	118,9	كتامة
Moulay Ahmed Cherif	103,35	98,35	109,45	124,82	118,9	مولاي أحمد الشريف
Taghzout	90,05	92,9	106,95	132,2	-	تاغزوت
Tamsaout	87,1	91	109,65	131,14	-	تامساوت
Ait Kamra	91,05	89,65	103,95	134,33	118,9	أيت قمر
Ajdir	-	-	-	-	-	أجدير
Al Hoceima	75,15	85,85	106,05	136,52	118,9	الحسيمة
Bni Abdellah	100,7	94,25	104,7	139,03	118,9	بني عبد الله
Bni Hadifa	88,3	88,05	106,2	136,65	118,9	بني حذيفة
Izemouren	85,2	86,85	101,5	132,65	118,9	إزمورن
Rouadi	90,85	91,75	103,25	133,38	118,9	رواضي
Zaouiat Sidi Abdelkader	99,85	98,1	108,25	134,15	118,9	زاوية سيدي عبد القادر
Bni Ahmed Imoukzan	95,3	92,1	100,45	121,16	118,9	بني أحمد اموكزان
Bni Ammart	102,45	100,25	103,85	132,02	118,9	بني عمارت
Bni Bchir	100,9	98	109	145,36	118,9	بني بشير
Bni Bouchibet	97,8	96,3	108,9	139,48	118,9	بني بوشيببت
Bni Boufrah	90,05	89,25	105,9	137,16	118,9	بني بوفراح
Bni Bounsar	92	89,15	102,4	130,94	118,9	بني بونصار
Bni Gmil	99,85	97,75	105,5	136,53	118,9	بنب جميل
Bni Gmil Maksouline	105,1	113,9	115,85	125,45	118,9	بني جميل مكسولين
Senada	83,1	92,65	106,45	132,08	118,9	سنادة
Sidi Boutmime	95,8	88,5	103,2	137,05	118,9	سيدي بوتميم
Sidi Bouzineb	104	108,15	107,8	88,13	118,9	سيدي بوزينب
Targuist	75,05	85,5	105,7	136,7	118,9	ترجيسست
Zarkat	95,35	91,4	105,1	136,98	118,9	زرقت
Total	86,95	88,95	105,95	127,8	118,9	المجموع

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche Electricité

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_قطاع الكهرباء

12-Tarifs de vente d'électricité aux abonnés pour éclairage patenté et éclairage administratif en cDh/Kwh par commune, année 2019

12-تعريف مبيعات الكهرباء لمستهلكي الإنارة البتانتا و الإنارة الإدارية ب cDh/Kwh بالجماعات، سنة 2019

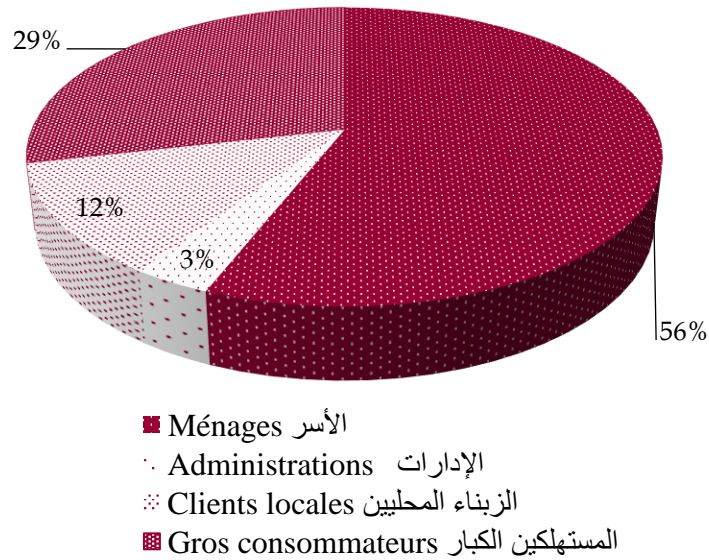
Communes	الانارة البتانتا		الانارة الإدارية	الجماعات
	Eclairage patenté		Eclairage Administratif	
	- de 150 Kwh	+ de 150 Kwh		
Ait Youssef ou Ali	131,37	144,26	144,6	أيت يوسف وعلي
Arbaa Taourirt	133,5	353,43	145,4	أربعاء تاويرت
Bni Bouayach	131,73	143,7	144,3	بني بوغياش
Chakrane	142,37	145,29	145,4	شقران
Imrabten	131,87	142,81	145,1	امرابطن
Imzouren	131,67	143,78	144,3	امزورن
Louta	132,5	142,57	144,4	لوطا
Nekkour	132	143,8	148,2	نكور
Tifarouine	135,97	142,53	150,2	تيفروين
Abdelghaya Souahel	147,1	146,66	144,9	عبد الغاية سواحل
Issaguen	132,37	143,47	144,3	اساكن
Ketama	132,53	143,78	144,5	كتامة
Moulay Ahmed Cherif	131,4	143,19	144,4	مولاي أحمد الشريف
Taghzout	138,93	141,18	166,7	تاغزوت
Tamsaout	134	142,86	144,3	تامساوت
Ait Kamra	133,13	144,13	144,5	أيت قمره
Ajdir	-	-	-	أجدير
Al Hoceima	131,63	144,48	144,3	الحسيمة
Bni Abdellah	136,17	140,57	144,4	بني عبد الله
Bni Hadifa	131,43	144,18	144,3	بني حذيفة
Izemmouren	132,97	143,57	144,3	إزمورن
Rouadi	132,2	142,2	144,3	رواضي
Zaouiat Sidi Abdelkader	134,77	139,78	144,3	زاوية سيدي عبد القادر
Bni Ahmed Imoukzan	124,57	142,28	144,3	بني أحمد اموكزان
Bni Ammart	133,57	142,26	144,3	بني عمارت
Bni Bchir	132,47	136,5	144,3	بني بشير
Bni Bouchibet	136,13	132,9	144,3	بني بوشيب
Bni Boufrah	132,43	143,38	144,3	بني بوفراح
Bni Bounsar	136,97	142,4	144,3	بني بونصار
Bni Gmil	133,07	142,43	144,3	بنب جميل
Bni Gmil Maksouline	143,67	141	144,4	بني جميل مكسولين
Senada	133,93	141,26	144,3	سنادة
Sidi Boutmime	133,13	143,46	144,3	سيدي بوتميم
Sidi Bouzineb	-	145,6	144,3	سيدي بوزينب
Targuist	132,03	143,74	144,3	ترجيس
Zarkat	141,33	138,67	144,3	زرقت
Total	132,4	144,38	144,4	المجموع

Source: Office National de l'Electricite et de l'Eau Potable à Al Hoceima_Branche Electricité

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب بالحسيمة_قطاع الكهرباء

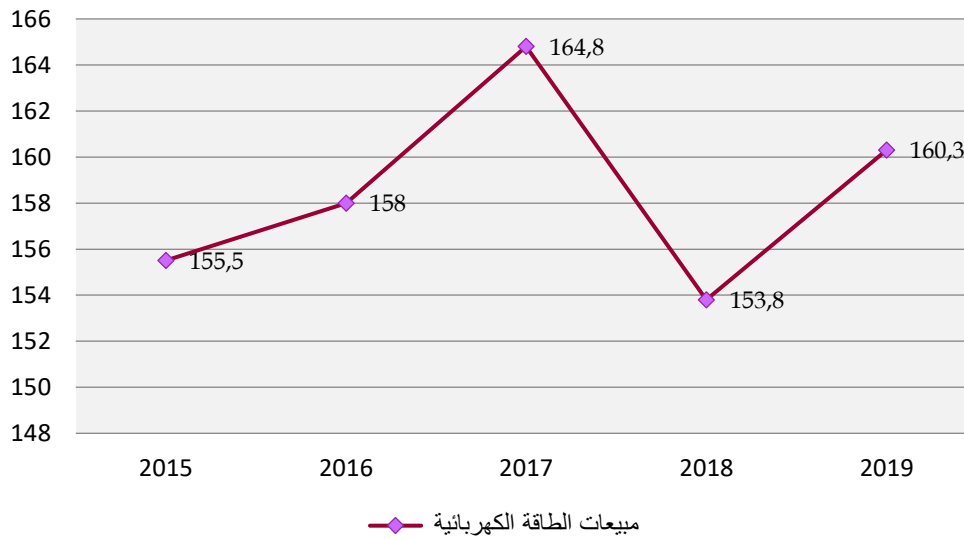
مبيعات الطاقة الكهربائية حسب نوع المستهلك بألف كيلواط في الساعة ، سنة 2019

Vente d'énergie électrique selon le type d'abonné en milliers de kwh année 2019



تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بإقليم الحسيمة بألف كيلواط

Evolution des ventes d'énergie électrique en milliers de kwh



الفصل 18 : البناء و العقار

Chapitre 18 : Construction et Foncier

1- Répartitions des ménages par type de logement et milieu (%) 1-توزيع الأسر حسب نوع السكن و الوسط (%)

Type de logement	المجموع			نوع السكن
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	
Villa	2,3	0,7	1,4	فيلا
Appartement	6,0	0,6	2,8	شقة
Maison marocaine traditionnelle	3,6	3,6	3,6	سكنى مغربية تقليدية
Maison marocaine moderne	84,1	47,9	62,5	سكنى مغربية عصرية
Maison sommaire/bidonville	2,4	0,6	1,3	منزل صفيح
Habitation de type rural	0,7	45,6	27,5	سكن قروي
Autres	0,8	1,1	0,9	أنواع أخرى
Total	100	100	100	المجموع

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

2- Répartition des ménages par statut d'occupation de leur logement et milieu (%) 2-توزيع الأسر حسب صفة الحيازة و الوسط (%)

Statut d'occupation	المجموع			صفة الحيازة
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	
Propriétaire/Copropriétaire	58,9	87,7	76,1	مالك أو مشترك في الملكية
Accédant à la propriété	1,3	0,3	0,7	مالك جديد
Locataire	22,7	1,5	10,0	مكتري
Logement de fonction	2,2	0,9	1,4	سكن وظيفي
Logement gratuit	14,4	9,3	11,3	سكن بالمجان
Autre	0,5	0,4	0,4	أشكال أخرى
Total	100	100	100	المجموع

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

3- Répartition des ménages urbains par ancienneté du logement (%) 3-توزيع الأسر الحضرية حسب أقدمية المسكن (%)

Age du logement	الأسر الحضرية	
	Ménages urbains	
	عمر المسكن	
Moins de 10 ans	أقل من 10 سنوات	
de 10 à moins de 20 ans	من 10 سنوات إلى أقل من 20 سنة	
de 20 à moins de 50 ans	من 20 سنوات إلى أقل من 50 سنة	
Plus de 50 ans	أكثر من 50 سنة	

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

4-Répartition des ménages par nombre de pièces occupées et milieu (%)

4-توزيع الأسر حسب عدد الغرف المشغولة و الوسط (%)

Nombre de pièces	حضري	قروي	المجموع	عدد الغرف
	Urbain	Rural	Ensemble	
1 pièce	8,4	7,8	8,1	غرفة واحدة
2 pièces	19,7	16,1	17,6	غرفتين
3 pièces	33,3	28,4	30,4	3 غرف
4 pièces	18,1	25,7	22,7	4 غرف
5 pièces	7,4	11,8	10	5 غرف
6 pièces	5,9	6,1	6	6 غرف
7 pièces	2,7	1,8	2,2	7 غرف
8 pièces et plus	4,5	2,2	3,1	8 غرف وأكثر
Total	100	100	100,0	المجموع

Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

5-Nombre moyen de personnes par pièce de logement et milieu

5- متوسط عدد الأفراد لكل غرفة حسب الوسط

Milieu	حضري	قروي	المجموع	الوسط
	Urbain	Rural	Ensemble	
Al Hoceima	1,2	1,6	1,4	الحسيمة

Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

6-Proportion des ménages disposant des équipements de base du logement par milieu (%)

6-نسبة الأسر المتوفرة على التجهيزات الأساسية للمسكن حسب الوسط (%)

Équipements de base	حضري	قروي	المجموع	التجهيزات الأساسية
	Urbain	Rural	Ensemble	
Cuisine	97,3	86,4	90,8	مطبخ
W.C	98,6	77,3	85,9	مرحاض
Bain moderne ou douche	73,8	18,5	40,8	حمام عصري او رشاش
Bain local	7,6	36,2	24,6	حمام محلي
Electricité	95,5	91,7	93,3	كهرباء
Eau courante	31,4	13,3	44,8	ماء جاري

Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

7-Proportion des ménages par mode d'évacuation des eaux usées et milieu (%)

7-نسبة الأسر حسب طريقة تصريف المياه المستعملة و الوسط (%)

Mode d'évacuation des eaux usées	حضري	قروي	المجموع	طريقة تصريف المياه المستعملة
	Urbain	Rural	Ensemble	
Réseau public	82,3	2,3	34,6	شبكة عمومية
Fosse sceptique	12,6	45,8	32,4	حفرة صحية
Puits perdu	4,3	18,6	12,8	بئر مفقود
Dans la nature	0,4	32,3	19,5	في الطبيعة
Autres	0,4	1,0	0,7	حالات اخرى

Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

8- Répartition des ménages non reliés au réseau public d'eau selon le mode d'approvisionnement en eau et le milieu (%)

8- توزيع الأسر الغير مرتبطة بشبكة الماء الجاري حسب مصدر الماء و الوسط (%)

Mode d'approvisionnement en eau	حضري	قروي	المجموع	مصدر الماء
	Urbain	Rural	Ensemble	
Fontaine, puits, matfia ou point d'eau équipé	38,3	28,3	28,9	سقاية او بئر أو مطفية أو نقطة مائية مجهزة
Vendeur d'eau potable	28,7	2,4	3,8	بائع الماء الصالح للشرب
Puits ou matfia non équipés	10,4	21,8	21,2	بئر أو مطفية غير مجهزين
Source, oued ou ruisseau	6,1	45,8	43,6	عين أو واد أو ساقية
Autres	16,4	1,7	2,5	مصدر آخر

'Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2014

9- Répartition des ménages non reliés au réseau public d'électricité selon le mode d'éclairage utilisé et le milieu (%)

9- توزيع الأسر الغير مرتبطة بشبكة الكهرباء حسب مصدر الإنارة و الوسط (%)

Mode d'éclairage	حضري	قروي	المجموع	مصدر الإنارة
	Urbain	Rural	Ensemble	
Gaz	34,6	42,6	40,8	الغاز
Kandil, Bougie	26,6	39,6	36,6	قنديل، شموع
Energie Solaire	1,6	6,9	5,7	الطاقة الشمسية
Groupe électrogène	2,0	2,3	2,2	مولد للكهرباء
Autres	35,3	8,7	14,7	حالات أخرى

'Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2014

10- Proportion des ménages dotés de certains équipements domestiques selon le milieu (%)

10- نسبة الأسر المتوفرة على بعض التجهيزات المنزلية حسب الوسط (%)

Equipements	حضري	قروي	المجموع	التجهيزات
	Urbain	Rural	Ensemble	
Télévision	94,2	87,3	90,1	تلفاز
Parabole	90,6	80,3	84,5	بارابول
Téléphone fixe	17,1	1,2	7,6	هاتف قار
Téléphone portable	96,6	92,3	94,1	هاتف نقال
Ordinateur	33,1	4,1	15,8	الحاسوب
Internet	27,0	2,2	12,2	الانترنت

'Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2014

11- Répartition des ménages selon le mode d'évacuation des déchets ménagers et le milieu (%)

11- توزيع الأسر حسب طريقة التخلص من النفايات المنزلية و الوسط (%)

Mode d'évacuation des déchets ménagers	حضري	قروي	المجموع	طريقة التخلص من النفايات المنزلية
	Urbain	Rural	Ensemble	
Poubelle de la commune	45,3	1,9	19,4	سلة مهملات البلدية
Camion commun ou privé	45,4	1,7	19,3	شاحنة البلدية أو خاصة
Dans la nature	9	94,9	60,3	في الطبيعة
Autre	0,2	1,5	1,0	أخرى
Total	100	100	100	المجموع

'Source : RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2014

12-Statistiques afférentes aux autorisations de construire selon le type de construction, année 2019

12-الإحصائيات المتعلقة برخص البناء حسب صنف المسكن، سنة 2019

Type de construction	عدد الرخص	عدد المساكن	عدد الغرف	المساحة المبنية م ²	المساحة المسقفة م ²	مجموع القيمة بألف درهم	تمن المتوسط م ² بالدرهم	صنف البنائة
	Nb d'autorisations	Nb de logements	Nb de pièces	Surface batie (m ²)	Surface de plancher (m ²)	Total valeur en millier de DH	Prix moyen du m ² en DH	
<u>Municipalité Ajdir</u>	59	72	325	6 277	15 246	42 827	2 809	<u>بلدية اجدير</u>
Immeubles	2	5	18	258	948	3 318	3 500	عمارات
Autres constructions pour habitation	56	67	307	6 019	14 188	39 234	2 765	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments administratifs	1	-	-	0	110	275	2 500	بنايات ادارية
<u>Municipalité Al Hoceima</u>	287	638	2 054	25 297	91 000	101 833	1 119	<u>بلدية الحسيمة</u>
Immeubles	68	223	897	10 006	44 181	49384	1 118	عمارات
Villas	2	4	10	324	641	705	1 100	فيلات
Autres constructions pour habitation	214	411	1 147	14 738	43 304	48583	1 122	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	1	-	-	229	2 250	2475	1 100	بنايات صناعية او تجارية
Bâtiments administratifs	2	-	-	0	624	686	1 099	بنايات ادارية
<u>Municipalité Bni Bouayach</u>	150	244	540	14 083	40 985	45 083	1 100	<u>بلدية بني بوعياش</u>
Immeubles	1	3	9	124	503	553	1 099	عمارات
Autres constructions pour habitation	147	241	531	13 615	40 049	44 054	1 100	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	2	-	-	344	433	476	1 099	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Imzouren</u>	231	483	1 257	21 477	60 348	60 348	1 000	<u>بلدية امزورن</u>
Immeubles	1	3	12	103	451	451	1 000	عمارات
Autres constructions pour habitation	227	480	1 245	21 346	57 953	57 953	1 000	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	3	-	-	28	1 944	1 944	1 000	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Targuist</u>	77	165	512	9 644	31 017	46 526	1 500	<u>بلدية تارجيست</u>
Immeubles	12	64	186	2 459	12 484	18 726	1 500	عمارات
Autres constructions pour habitation	52	101	326	5 408	16 544	24 816	1 500	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	11	-	-	1 581	1 768	2 652	1 500	بنايات صناعية او تجارية
Divers (Garage,Mosquée...)	2	-	-	196	221	332	1 502	بنايات اخرى
Total	804	1 602	4 688	76 777	238 596	296 617	1 243	المجموع

Source : HCP - Direction Provinciale à Al Hoceima

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط - المديرية الإقليمية بالحسيمة

13-Répartition des autorisations de construire délivrées selon le type de construction et le mois, année 2019

13-توزيع رخص البناء المسلمة حسب صنف البناء والشهر، سنة 2019

Type de construction	Mois الأشهر												Total المجموع	صنف البناء
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
<u>Municipalité Ajdir</u>	4	1	9	3	7	3	1	1	2	7	11	10	59	<u>بلدية اجدير</u>
Immeubles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	عمرات
Autres constructions pour habitation	4	1	9	3	7	2	1	1	2	7	10	9	56	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments administratifs	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	بنايات ادارية
<u>Municipalité Al Hoceima</u>	25	25	32	30	18	16	14	14	24	23	29	37	287	<u>بلدية الحسيمة</u>
Immeubles	5	2	11	5	7	5	5	5	4	3	7	9	68	عمرات
Villas	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	فيلات
Autres constructions pour habitation	20	23	19	24	11	9	9	9	20	20	22	28	214	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	بنايات صناعية او تجارية
Bâtiments administratifs	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	بنايات ادارية
<u>Municipalité Bni Bouayach</u>	13	17	18	16	11	6	12	9	17	13	9	9	150	<u>بلدية بني بوعياش</u>
Immeubles	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	عمرات
Autres constructions pour habitation	13	17	18	16	9	6	12	9	16	13	9	9	147	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciales et industriels	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Imzouren</u>	28	17	19	9	13	6	10	20	27	20	21	41	231	<u>بلدية امزورن</u>
Immeubles	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	عمرات
Autres constructions pour habitation	27	17	19	9	13	6	10	20	26	20	21	39	227	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	3	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Targuist</u>	4	6	9	4	2	5	7	10	7	10	5	8	77	<u>بلدية تارجيست</u>
Immeubles	1	-	2	-	-	-	-	2	2	1	-	4	12	عمرات
Autres constructions pour habitation	1	5	5	1	2	5	7	7	5	7	5	2	52	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	2	1	2	3	-	-	-	1	-	-	-	2	11	بنايات صناعية او تجارية
Divers (Garage,Mosquée...)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	بنايات اخرى
Total	74	66	87	62	51	36	44	54	77	73	75	105	804	المجموع

Source : HCP - Direction Provinciale à Al Hoceima

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط - المديرية الإقليمية بالحسيمة

14-Répartition des autorisations de construire selon le type de construction et la nature de construction, année 2019

14- توزيع رخص البناء حسب صنف البناء ونوع الاشغال، سنة 2019

Type de construction	بناء جديد	توسيع الطبقات	العلو أو زيادة الطبقات	تغيير أو تحويل	أصناف أخرى	المجموع	صنف البناء
	Nouvelle construction	Agrandissement	Surélévation	Transformation	Autres	Total	
<u>Municipalité Ajdir</u>	53	-	6	-	-	59	<u>بلدية اجدير</u>
Immeubles	1	-	1	-	-	2	عمرات
Autres constructions pour habitation	52	-	4	-	-	56	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments administratifs	-	-	1	-	-	1	بنايات ادارية
<u>Municipalité Al Hoceima</u>	183	-	80	-	24	287	<u>بلدية الحسيمة</u>
Immeubles	50	-	13	-	5	68	عمرات
Villas	1	-	1	-	-	2	فيلات
Autres constructions pour habitation	132	-	64	-	18	214	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	-	-	-	-	1	1	بنايات صناعية او تجارية
Bâtiments administratifs	-	-	2	-	-	2	بنايات ادارية
<u>Municipalité Bni Bouayach</u>	129	-	18	-	3	150	<u>بلدية بني بوعياش</u>
Immeubles	1	-	-	-	-	1	عمرات
Autres constructions pour habitation	126	-	18	-	3	147	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	2	-	-	-	-	2	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Imzouren</u>	210	-	21	-	-	231	<u>بلدية امزورن</u>
Immeubles	1	-	-	-	-	1	عمرات
Autres constructions pour habitation	208	-	19	-	-	227	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	1	-	2	-	-	3	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Targuist</u>	69	-	8	-	-	77	<u>بلدية تارجيست</u>
Immeubles	12	-	-	-	-	12	عمرات
Autres constructions pour habitation	44	-	8	-	-	52	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	11	-	-	-	-	11	بنايات صناعية او تجارية
Divers (Garage, Mosquée...)	2	-	-	-	-	2	بنايات اخرى
Total	644	-	133	-	27	804	المجموع

Source : HCP - Direction Provinciale à Al Hoceima

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط - المديرية الإقليمية بالحسيمة

15- Répartition des autorisations de construire selon le type de construction et le type de demandeur, année 2019

15- توزيع رخص البناء حسب صنف البناء ونوع صاحب الطلب، سنة 2019

Type de construction	المغاربة	الأجانب	الإدارات	الشركات	المجموع	صنف البناء
	Particuliers Nationaux	Particuliers Etrangers	Administrations d'Etat	Sociétés ou Entreprises	Total	
<u>Municipalité Ajdir</u>	59	-	-	-	59	<u>بلدية اجدير</u>
Immeubles	2	-	-	-	2	عمرات
Autres constructions pour habitation	56	-	-	-	56	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments administratifs	1	-	-	-	1	بنايات ادارية
<u>Municipalité Al Hoceima</u>	285	-	2	-	287	<u>بلدية الحسيمة</u>
Immeubles	68	-	-	-	68	عمرات
Villas	2	-	-	-	2	فيلات
Autres constructions pour habitation	214	-	-	-	214	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	1	-	-	-	1	بنايات صناعية او تجارية
Bâtiments administratifs	-	-	2	-	2	بنايات ادارية
<u>Municipalité Bni Bouayach</u>	150	-	-	-	150	<u>بلدية بني بوعياش</u>
Immeubles	1	-	-	-	1	عمرات
Autres constructions pour habitation	147	-	-	-	147	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	2	-	-	-	2	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Imzouren</u>	230	-	-	1	231	<u>بلدية امزورن</u>
Immeubles	1	-	-	-	1	عمرات
Autres constructions pour habitation	227	-	-	-	227	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	2	-	-	1	3	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Targuist</u>	77	-	-	-	77	<u>بلدية تارجيست</u>
Immeubles	12	-	-	-	12	عمرات
Autres constructions pour habitation	52	-	-	-	52	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	11	-	-	-	11	بنايات صناعية او تجارية
Divers (Garage, Mosquée...)	2	-	-	-	2	بنايات اخرى
Total	801	-	2	1	804	المجموع

Source : HCP - Direction Provinciale à Al Hoceima

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط - المديرية الإقليمية بالحسيمة

16- Répartition des logements selon le type de construction et le nombre de pièces, année 2019

16- توزيع المساكن المرخصة حسب صنف البناء وعدد الغرف، سنة 2019

Type de construction	مسكن بغرفة واحدة	مسكن بغرفتين	مسكن بثلاث غرف	مسكن بأربع غرف	مسكن بخمس غرف فما فوق	مجموع المساكن	صنف البناء
	Logement avec 1 pièce	Logement avec 2 pièces	Logement avec 3 pièces	Logement avec 4 pièces	Logement avec 5 pièces et plus	Total de logements	
<u>Municipalité Ajdir</u>	3	5	12	18	34	72	<u>بلدية اجدير</u>
Immeubles	0	0	2	3	0	5	عمارات
Autres constructions pour habitation	3	5	10	15	34	67	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments administratifs	0	0	0	0	0	0	بنايات ادارية
<u>Municipalité Al Hoceima</u>	47	153	211	123	104	638	<u>بلدية الحسيمة</u>
Immeubles	1	4	94	62	62	223	عمارات
Villas	0	2	2	0	0	4	فيلات
Autres constructions pour habitation	46	147	115	61	42	411	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	0	0	0	0	0	0	بنايات صناعية او تجارية
Bâtiments administratifs	0	0	0	0	0	0	بنايات ادارية
<u>Municipalité Bni Bouayach</u>	32	143	58	9	2	244	<u>بلدية بني بوعياش</u>
Immeubles	0	0	3	0	0	3	عمارات
Autres constructions pour habitation	32	143	55	9	2	241	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	0	0	0	0	0	0	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Imzouren</u>	112	85	198	63	25	483	<u>بلدية امزورن</u>
Immeubles	0	0	0	3	0	3	عمارات
Autres constructions pour habitation	112	85	198	60	25	480	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	0	0	0	0	0	0	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Targuist</u>	5	30	80	44	6	165	<u>بلدية تارجيست</u>
Immeubles	0	18	34	12	0	64	عمارات
Autres constructions pour habitation	5	12	46	32	6	101	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	0	0	0	0	0	0	بنايات صناعية او تجارية
Divers (Garage, Mosquée...)	0	0	0	0	0	0	بنايات اخرى
Total	199	416	559	257	171	1 602	المجموع

Source : HCP - Direction Provinciale à Al Hoceima

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط - المديرية الإقليمية بالحسيمة

17-Répartitions de la valeur des constructions selon le type de construction et le type de demandeur (en millier de DH), année 2019

17-توزيع قيمة البناء حسب صنف البناء ونوع صاحب الطلب (بألف درهم)، سنة 2019

Type de construction	المغربية	الأجانب	إدارات أخرى	الشركات	المجموع	صنف البناء
	Particuliers Nationaux	Particuliers Etrangers	Autres Administrations d'Etat	Société ou entreprise	Total	
<u>Municipalité Ajdir</u>	42 827	-	-	-	42 827	<u>بلدية اجدير</u>
Immeubles	3 318	-	-	-	3 318	عمارات
Autres constructions pour habitation	39 234	-	-	-	39 234	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments administratifs	275	-	-	-	275	بنايات ادارية
<u>Municipalité Al Hoceima</u>	101 147	-	686	-	101 833	<u>بلدية الحسيمة</u>
Immeubles	49 384	-	-	-	49 384	عمارات
Villas	705	-	-	-	705	فيلات
Autres constructions pour habitation	48 583	-	-	-	48 583	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	2 475	-	-	-	2 475	بنايات صناعية او تجارية
Bâtiments administratifs	-	-	-	-	-	بنايات ادارية
<u>Municipalité Bni Bouayach</u>	45 083	-	-	-	45 083	<u>بلدية بني بوعياش</u>
Immeubles	553	-	-	-	553	عمارات
Autres constructions pour habitation	44 054	-	-	-	44 054	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	476	-	-	-	476	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Imzouren</u>	59 852	-	-	496	60 348	<u>بلدية امزورن</u>
Immeubles	451	-	-	-	451	عمارات
Autres constructions pour habitation	57 953	-	-	-	57 953	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	1 448	-	-	496	1 944	بنايات صناعية او تجارية
<u>Municipalité Targuist</u>	46 526	-	-	-	46 526	<u>بلدية تارجيست</u>
Immeubles	18 726	-	-	-	18 726	عمارات
Autres constructions pour habitation	24 816	-	-	-	24 816	بنايات اخرى للسكنى
Bâtiments commerciaux et industriels	2 652	-	-	-	2 652	بنايات صناعية او تجارية
Divers (Garage,Mosquée...)	332	-	-	-	332	بنايات اخرى
Total	295 435	-	686	496	296 617	المجموع

Source : HCP - Direction Provinciale à Al Hoceima

المصدر:المنشورية السامية للتخطيط -المديرية الإقليمية بالحسيمة

18-Evolution des réquisitions déposées au Conservation Foncière de la province

18-تطور عدد طلبات التحفيظ بالمحافظة العقارية بالإقليم

Milieu	المساحة (بالهكتار)			العدد			الوسط
	Superficie (en hectare)			Nombre			
	2019	2018	2017	2019	2018	2017	
Urbain	6	4	19	312	358	377	حضري
Rural	13 986	5 175	12 757	84 145	14 993	4 592	قروي
Ensemble	13 992	5 179	12 776	84 457	15 351	4969	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

19-Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations au Conservation Foncière de la province

19- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ بالمحافظة العقارية بالإقليم

Milieu	المساحة (بالهكتار)			العدد			الوسط
	Superficie (en hectare)			Nombre			
	2019	2018	2017	2019	2018	2017	
Urbain	19	28	442	301	381	496	حضري
Rural	1 555	1 849	9 403	6 280	6 322	2 780	قروي
Ensemble	1 574	1 877	9845	6 581	6 703	3 276	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

20-Evolution des titres fonciers établis suite aux morcellements au Conservation Foncière de la province

20-تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم بالمحافظة العقارية بالإقليم

Milieu	المساحة (بالهكتار)			العدد			الوسط
	Superficie (en hectare)			Nombre			
	2019	2018	2017	2019	2018	2017	
Urbain	16	15	313	1 058	1 198	980	حضري
Rural	4	3	276	76	82	201	قروي
Ensemble	20	18	589	1 134	1 280	1 181	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

21-Evolution des hypothèques inscrites et les recettes réalisées au Conservation Foncier de la province

21-تطور الرهون المسجلة والمداخيل المنجزة بالمحافظة العقارية بالإقليم

Désignation	Année السنوات			البيانات
	2019	2018	2017	
Nombre d'hypothèques inscrites	775	671	379	عدد الرهون المسجلة
Valeur d'hypothèques en milliers de dh	153 227	185 307	237 299	قيمة الرهون المسجلة بألف درهم
Valeur de recettes réalisées en milliers de DH	20 701	19566	16852	قيمة المداخيل المنجزة بألف درهم

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

22-Evolution de nombre des plans cadastraux établis par les services du cadastre de la province

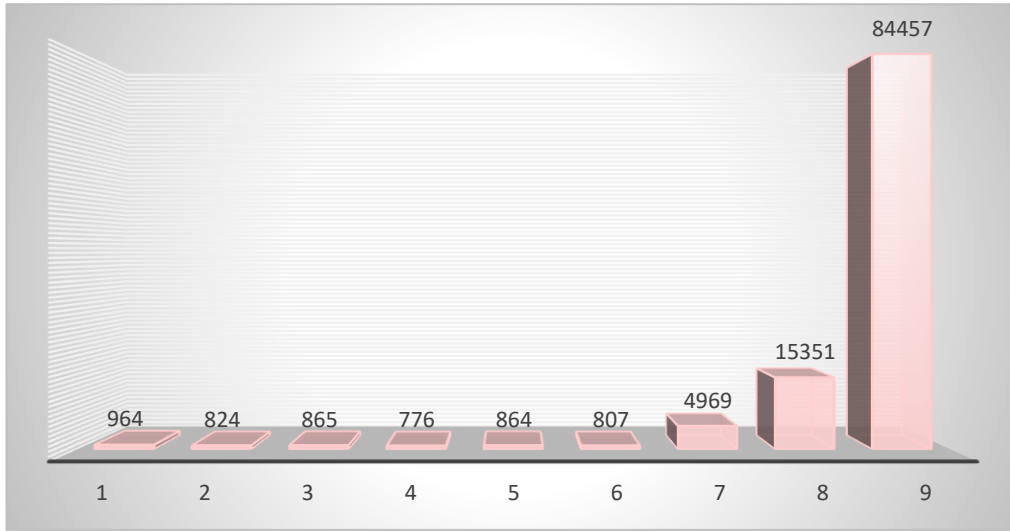
22-تطور عدد التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالإقليم

Milieu	Année السنوات			الوسط
	2019	2018	2017	
Urbain	789	1 823	870	حضري
Rural	46 550	11 876	4 810	قروي
Ensemble	47 339	13 699	5 680	المجموع

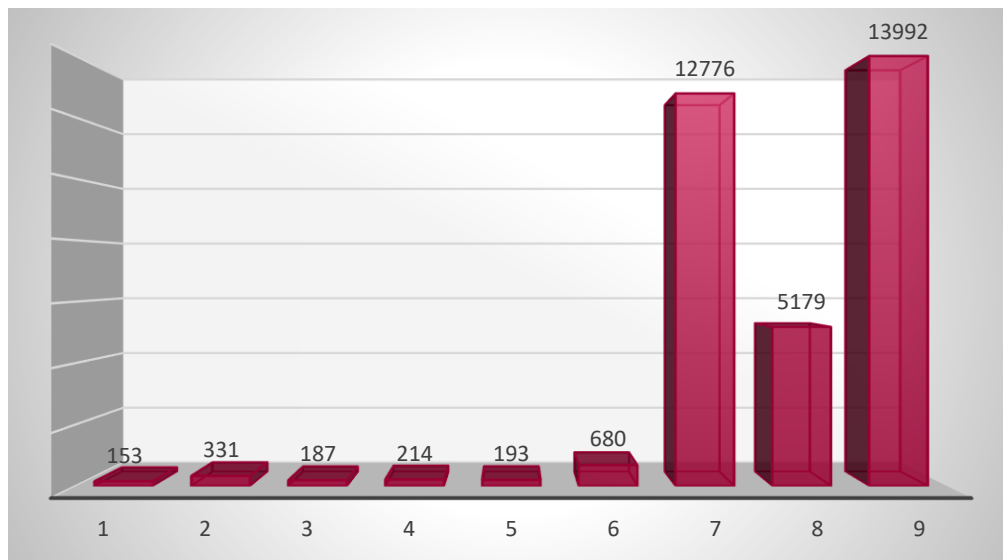
Source : Annuaire Statistique du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

تطور طلبات التحفيظ بإقليم الحسيمة خلال الفترة الممتدة ما بين 2011 و 2019
 Evolution des réquisitions déposées dans la province d'Al Hoceima entre 2011 et 2019



تطور المساحة المحفوظة بإقليم الحسيمة خلال الفترة الممتدة ما بين 2011 و 2019 (بالهكتار)
 Evolution des réquisitions déposées (en termes de superficie) dans la province d'Al Hoceima entre 2011 et 2019 (en hectare)



الفصل 19 : المالية والأبنك

Chapitre 19 : Finance et Banques

1-Budgets communaux, année 2019 (en 1000 Dhs)

1- ميزانية الجماعات، سنة 2019 (بألف درهم)

Communes	المداخل العامة Recettes globales	النفقات Dépenses			الجماعات
		نفقات التشغيل Dépenses de fonctionnement	نفقات التجهيز Dépenses d'équipement	مجموع النفقات Total dépenses	
Conseil Provincial	221 374	45 056	36 523	81 577	المجلس الإقليمي
Collectivités territoriales					الجماعات الترابية
Al Hoceima	99 351	71 237	7 971	79 208	الحسيمة
Bni Bouayach	41 297	23 026	5 164	28 190	بني بوعياش
Imzouren	51 241	30 892	6 172	37 064	ازمورن
Targuist	30 994	17 882	1 178	19 060	ترجيسست
Ajdir	26 945	9 484	101	9 585	أجدير
Bni Boufrah	13 011	5 439	1 109	6 548	بني بوفراح
Bni Gmil	9 327	3 922	8	3 930	بني جميل
Bni Gmil Maksouline	7 663	3 734	948	4 682	بني جميل مكسولين
Senada	16 388	4 458	401	4 859	سنادة
Aït Kamra	9 553	4 197	943	5 140	آيت قمرة
Aït Youssef Ou Ali	32 833	12 156	677	12 833	آيت يوسف أو علي
Arbaa Taourirt	6 345	4 003	196	4 199	أربعاء تاويرت
Beni Abdallah	7 582	4 128	157	4 285	بني عبد الله
Bni Hadifa	20 749	4 934	2 670	7 604	بني حذيفة
Chakran	11 152	3 888	571	4 459	شقران
Imrabten	12 100	5 842	109	5 951	إمراطن
Izzemouren	8 166	4 506	547	5 053	ازمورن
Louta	4 005	2 879	0	2 879	لوطا
Nekkor	17 223	5 143	1 223	6 366	نكور
Rouadi	6 083	4 572	210	4 782	الرواضي
Tifarouine	8 654	3 465	430	3 895	تيفروين
Zaouïat Sidi Abdelkader	8 437	3 527	656	4 183	زاوية سيدي عبد القادر
Bni Ahmed Imoukzan	6 455	3 417	1 086	4 503	بني احمد اموكزان
Bni Ammart	12 059	4 474	29	4 502	بني عمارت
Beni Bchir	7 465	3 162	891	4 053	بني بشير
Bni Bounsar	6 544	4 044	1 344	5 388	بني بونصر
Sidi Boutmim	8 751	3 809	451	4 260	سيدي بوتميم
Sidi Bouzineb	7 076	3 024	638	3 662	سيدي بوزينب
Zarkt	7 661	3 994	10	4 004	زرقت
Abdelghaya Souahel	3 623	7 356	847	8 202	عبد الغاية سواحل
Bni Bouchibet	9 524	3 399	723	4 121	بني بوشبت
Issaguen	9 217	5 783	196	5 979	إساكن
Ketama	12 789	5 768	658	6 426	كتامة
Moulay Ahmed Chérif	6 967	3 576	217	3 794	مولاي أحمد الشريف
Taghzout	7 213	2 754	818	3 572	تاغزوت
Tamsaout	26 649	4 321	701	5 022	تامساوت

Source: Trésorerie Provinciale d'Al Hoceima

المصدر: الخزينة الإقليمية للحسيمة

2-Prises en charge et recouvrements selon les communes,
année 2019 (en 1000 Dhs)

2-تحميلات و تغطية الميزانية حسب الجماعات، سنة 2019 (بألف درهم)

Communes	تحميلات		الجماعات
	Prises en Charge	Recouvrements	
Conseil Provincial	223 448	221 374	المجلس الإقليمي
Collectivités territoriales			الجماعات الترابية
Al Hoceima	141 876	99 351	الحسيمة
Bni Bouayach	31 039	23 026	بني بوعايش
Imzouren	46 296	30 892	ازمورن
Targuist	40 119	30 994	ترجيبست
Ajdir	11 102	9 484	أجدير
Bni Boufrah	13 837	13 011	بني بوفراح
Bni Gmil	9 471	9 327	بني جميل
Bni Gmil Maksouline	7 693	7 663	بني جميل مكسولين
Senada	16 561	16 388	سنادة
Aït Kamra	4 415	4 197	آيت قمره
Aït Youssef Ou Ali	13 487	12 156	آيت يوسف أو علي
Arbaa Taourirt	4 229	4 003	أربعاء تاويرت
Beni Abdallah	4 252	4 128	بني عبد الله
Bni Hadifa	5 846	4 934	بني حديفة
Chakran	3 965	3 888	شقران
Imrabten	6 552	5 842	إمراطن
Izzemouren	5 017	4 506	ازمورن
Louta	3 033	2 879	لوطا
Nekkor	5 410	5 143	نكور
Rouadi	4 977	4 572	الرواضي
Tifarouine	3 490	3 465	تيفروين
Zaouïat Sidi Abdelkader	3 640	3 527	زاوية سيدي عبد القادر
Bni Ahmed Imoukzan	6 977	6 455	بني احمد اموكزان
Bni Ammart	12 694	12 059	بني عمارت
Beni Bchir	7 849	7 465	بني بشير
Bni Bounsar	7 599	6 544	بني بونصر
Sidi Boutmim	9 568	8 751	سيدي بوتميم
Sidi Bouzineb	7 487	7 076	سيدي بوزينب
Zarkt	8 400	7 661	زرقت
Abdelghaya Souahel	37 839	36 223	عبد الغاية سواحل
Bni Bouchibet	9 866	9 524	بني بوشبت
Issaguen	11 683	9 217	إساكن
Ketama	13 902	12 789	كتامة
Moulay Ahmed Chérif	7 356	6 967	مولاي أحمد الشريف
Taghzout	7 556	7 213	تاغزوت
Tamsaout	27 462	26 649	تامساوت

Source: Trésorerie Provinciale d'Al Hoceima

المصدر: الخزينة الإقليمية للحسيمة

3- Prises en charge et recouvrements selon le type d'impôt, année 2019 (en 1000 dhs) (3- تحملات و تغطية الميزانية حسب نوع الضريبة، سنة 2019 (بألف درهم)

Type d'impôt	تحميلات		نوع الضريبة
	Prises en charge	Recouvrements	
Impôt des Patentes	9 629	1 895	ضريبة التجارة
Impôt sur les Bénéfices Professionnels	22 605	6 128	ضريبة الأرباح التجارية
Impôt sur les traitements Publics et Privés	-	-	الإقتطاع على الرواتب الخاصة و العمومية
Contribution Complémentaire	-	-	المساهمة الإضافية
Taxe Urbaine	484 375	1 091	الضريبة الحضرية
Taxe sur Profit Immobiliers	5 284	31	الضريبة على الأرباح العقارية
Taxe sur Terrains Non Bâties	4 378 710	6 944	الضريبة على الأراضي الغير المبنية
Participation de Solidarité Nationale	334	0	مساهمة التضامن الوطني
Taxe sur Valeur Ajoutée	140 705	135 488	رسم على القيمة المضافة
Impôt Général sur le Revenu	11 383	1 628	الضريبة العامة على الدخل
Impôt sur les Sociétés	113	0	الضريبة على الشركات
Contribution Libératoire	0	0	الضريبة الإبرائية
Taxe sur Chiffre d'Affaires	-	-	رسم على رأس المال المروج
Contribution Recouvrement de I.G.R.	-	-	المساهمة على الدخل المهني المعفى من ضريبة الدخل
Impôt Agricole	-	-	ضريبة الفلاحة
Taxe de Licence	23	0	رسم على الرخص
Autres impôts	1 799	133	ضرائب الأخرى

Source: Trésorerie Provinciale d'Al Hoceïma

المصدر: الخزينة الإقليمية للحسيمة

4-Implantation bancaires dans la province, au 31 décembre 2019

4- المؤسسات البنكية بالإقليم، إلى غاية 31 دجنبر 2019

Banques	العدد	الأبنك
	Effectif	
Bank Al Maghrib	1	بنك المغرب
Al Barid Bank	15	البريد بنك
Attijari Wafa Bank	17	التجاري بنك الوفاء
Banque Marocain de Commerce Exterieur	7	البنك المغربي للتجارة الخارجية
Banque Marocain de Commerce et Industrie	1	البنك المغربي للتجارة والصناعة
Crédit Agricole de Maroc	6	القرض المغربي الفلاحي
Crédit de Maroc	3	مصرف المغرب
Crédit Immobilier et Hôtelier	2	القرض العقاري والسياحي
Banque Populaire	24	البنك الشعبي
Société Générale Marocaine des Banques	1	الشركة العامة المغربية لأبنك
Union Marocaine des Banques	1	الاتحاد المغربي للأبنك
Total	0	المجموع

Source : Agence Bank Al Maghrib à Al Hoceima

المصدر : وكالة بنك المغرب بالحسيمة

5- Répartition des dépôts et des crédits des banques implantées dans la province selon les mois (en 1000 dh), année 2019

5- توزيع الودائع و القروض للأبنك بالإقليم حسب أشهر السنة (بألف درهم)، سنة 2019

Mois	مبالغ الودائع	مبالغ القروض	الأشهر
	Montants Dépôts	Montants Crédits	
Janvier	9 683 318	1 299 112	يناير
Février	9 662 536	1 341 418	فبراير
Mars	9 652 000	1 323 869	مارس
Avril	9 614 306	1 341 979	أبريل
Mai	9 606 453	1 317 656	ماي
Juin	9 679 115	1 338 412	يونيو
Juillet	9 658 438	1 344 963	يوليو
Août	9 803 134	1 332 676	غشت
Septembre	9 802 425	1 348 583	شتنبر
Octobre	9 843 102	1 315 954	نونبر
Novembre	9 826 702	1 311 860	أكتوبر
Décembre	9 872 261	1 356 252	دجنبر

Source : Agence Bank Al Maghrib à Al Hoceima

المصدر : وكالة بنك المغرب بالحسيمة

6- Répartition des banques implantées dans la province par communes, au 31 décembre 2019 31 توزع المؤسسات البنكية بالإقليم حسب الجماعات، إلى غاية 31 دجنبر 2019

Banques	الحسيمة	امزورن	بني بوعياش	تارجيست	اساكن	الأبنك
	Al Hoceima	Imzouren	Bni Bouayach	Targuist	Issaguen	
Bank Al Maghrib	1	0	0	0	0	بنك المغرب
Al Barid Bank	7	1	1	1	1	البريد بنك
Attijari Wafa Bank	7	3	2	1	3	التجاري بنك الوفاء
Banque Marocain de Commerce Exterieur	4	1	1	1	0	البنك المغربي للتجارة الخارجية
Banque Marocain de Commerce et Industrie	1	0	0	0	0	البنك المغربي للتجارة والصناعة
Crédit Agricole de Maroc	2	1	1	1	1	القرض المغربي الفلاحي
Crédit de Maroc	2	1	0	0	0	مصرف المغرب
Crédit Immobilier et Hôtelier	2	0	0	0	0	القرض العقاري والسياحي
Banque Populaire	10	3	3	2	2	البنك الشعبي
Société Générale Marocaine de Banques	1	0	0	0	0	الشركة العامة
Union Marocaine des Banques	1	0	0	0	0	الاتحاد المغربي للأبنك
Total	38	10	8	6	7	المجموع

Source : Agence Bank Al Maghrib à Al Hoceima

المصدر : وكالة بنك المغرب بالحسيمة

7- Répartition des banques implantées dans la province par communes, au 31 décembre 2019 (suite) 7- توزع المؤسسات البنكية بالإقليم حسب الجماعات، إلى غاية 31 دجنبر 2019 (تتمة)

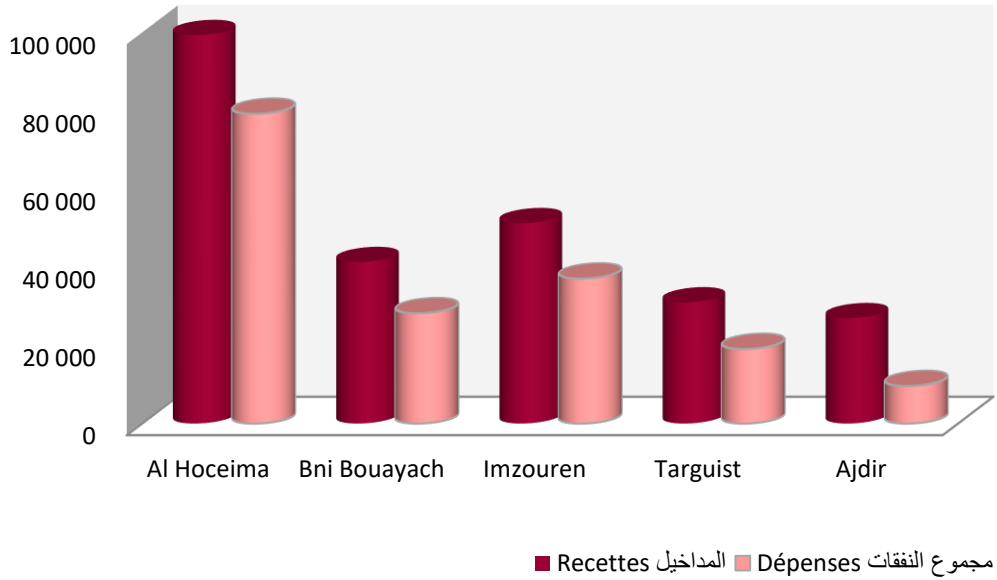
Banques	بني حذيفة	سيدي بوعفيف	بني عمارت	بني بوفراح	أربعاء تاوريرت	الأبنك
	Bni Hdifa	Sidi Bouafif	Bni Ammart	Bni Boufrah	Arbaa Taourirt	
Bank Al Maghrib	0	0	0	0	0	بنك المغرب
Al Barid Bank	1	0	1	1	1	البريد بنك
Attijari Wafa Bank	0	1	0	0	0	التجاري بنك الوفاء
Banque Marocain de Commerce Exterieur	0	0	0	0	0	البنك المغربي للتجارة الخارجية
Banque Marocain de Commerce et Industrie	0	0	0	0	0	البنك المغربي للتجارة والصناعة
Crédit Agricole de Maroc	0	0	0	0	0	القرض المغربي الفلاحي
Crédit de Maroc	0	0	0	0	0	مصرف المغرب
Crédit immobilier et Hôtelier	0	0	0	0	0	القرض العقاري والسياحي
Banque Populaire	1	1	1	1	0	البنك الشعبي
Société Générale Marocaine de Banques	0	0	0	0	0	الشركة العامة
Union Marocaine des Banques	0	0	0	0	0	الاتحاد المغربي للأبنك
Total	2	2	2	2	1	المجموع

Source : Agence Bank Al Maghrib à Al Hoceima

المصدر : وكالة بنك المغرب بالإقليم

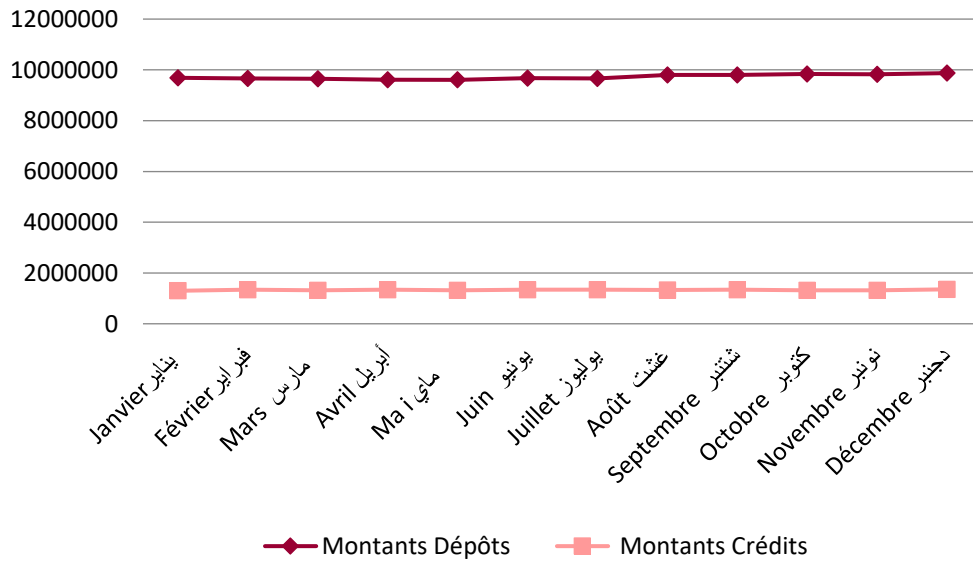
ميزانية البلديات، سنة 2019 (بألف درهم)

Budgets des municipalités (en 1000 Dhs), année 2019



توزيع الودائع والقروض للأبنك بالإقليم حسب أشهر السنة (بألف درهم)، سنة 2019

Dépôts et des crédits des banques implantées dans la province selon les mois (en 1000 dh), année 2019



الفصل 20 : الأسعار

Chapitre 20 : Prix

1-Indice des prix à la consommation à la ville d'Al Hoceima selon les années, (Base 100 : 2017)

1- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لمدينة الحسيمة حسب السنوات، (أساس 100: 2017)

Divisions et Groupes	Années السنوات		الأقسام والمجموعات
	2018	2019	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	101,9	100,1	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	102	100	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	100,4	101,8	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	110,3	120,5	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	100	100	المشروبات الكحولية
Tabac	110,9	121,8	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	101	105,1	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	101,2	106,4	الملابس
Chaussures	100	100,4	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	99,9	99,9	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	100,1	99,8	الكرأ الفعلي
Entretien et réparation des logements	98,2	99,3	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100,2	100,5	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	100	99,8	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	100	100,3	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	103,2	106,3	الأثاث ومواد التأثيث والزرابي أفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100,2	90,5	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	99	98,1	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	100	102,7	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	99,8	104,6	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	98,8	98,5	مواد والخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	99,8	101,8	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	99,5	99,1	المواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	99,9	105,8	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100	100	الخدمات الإستشفائية
Transport	103,2	103	النقل
Achat de véhicules	103,6	103,8	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	104,1	103,1	نفقات استعمال العربات
Services de transport	101,6	102,8	خدمات النقل
Communications	100,2	102	المواصلات
Services postaux	100	100	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	94,7	90,3	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	100,9	103,4	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	98,3	96,6	الترفيه والثقافية
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	95,9	92	المعدات السمعية البصرية والفيوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	100	108,4	مواد أخرى لترفيه والثقافة
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	103,1	102,6	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100,9	100,9	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	100,1	100,3	الصحف والكتب والمواد الورقية
Enseignement	108,2	108,6	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	100,8	102,3	التعليم ما قبل الابتدائي و الابتدائي
Enseignement secondaire	111,7	111,7	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100	100	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100	100	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	109,2	101,7	مطاعم وفنادق
Services de restauration	102,7	103,4	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	117,8	99,4	خدمات الإيواء
Biens et services divers	100,9	101,5	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	100,5	101,4	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	98,4	100,9	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100	99,2	التأمين
Services Financiers	100,4	101,6	خدمات مالية
Autres services	114,9	115,4	خدمات أخرى
Indice général	101,9	101,4	الرقم الاستدلالي العام
Variation (en %)	1,9	-0,5	نسبة التغير (%)

Source: Enquête des Prix à la consommation de l'année 2019

المصدر: البحث حول الأسعار عند الاستهلاك لسنة 2019

2- Indice des prix à la consommation du mois de janvier au mois d'avril, année 2019 (Base 100 : 2017)

2- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك من شهر يناير إلى شهر أبريل، سنة 2019 (أساس 100 : 2017)

Divisions et Groupes	Janvier	Février	Mars	Avril	الأقسام والمجموعات
	يناير	فبراير	مارس	أبريل	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	96	97	96,1	98,8	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	95,7	96,8	95,8	98,6	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	102,2	102,3	102,5	101,3	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	120,5	120,5	120,5	120,5	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	100	100	100	100	المشروبات الكحولية
Tabac	121,8	121,8	121,8	121,8	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	104,3	104,3	104,2	104,2	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	105,7	105,6	105,5	105,5	الملابس
Chaussures	99,3	99,5	99,5	99,5	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	99,9	100	99,8	99,8	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	99,8	99,8	99,8	99,8	الكرء الفعلي
Entretien et réparation des logements	98,8	98,8	99,4	99,4	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100,2	100,5	100,5	100,5	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	100	100	99,6	99,6	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	100,1	99,8	100,2	100,4	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	106,5	106,5	106,4	106,2	الأثاث ومواد التأثيث والزرابي أفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	99,7	89,7	88,8	89,5	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	100	100	100,1	99,2	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	100,4	100,4	103,3	103	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	105,1	105,1	104,7	104,7	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	96,9	97,6	97,9	98,7	مواد والخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	100,8	101,1	101,1	101,8	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	99,1	99,1	99,1	99,1	المواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	103,2	104	104	105,9	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100	100	100	100	الخدمات الإستشفائية
Transport	99,1	100	102,3	103,7	النقل
Achat de véhicules	104,3	103,2	103,2	103,6	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	96,4	98,4	102,5	103,6	نفقات استعمال العربات
Services de transport	102,7	102,1	101,8	103,9	خدمات النقل
Communications	102,1	102	102	102	المواصلات
Services postaux	100	100	100	100	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	92	90,6	90,6	90,6	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	103,4	103,4	103,4	103,4	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	96,7	96,3	96,3	96,2	الترفيه والثقافية
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	92,3	91,3	91,3	91,1	المعدات السمعية البصرية والفيوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	100	100	100	100	مواد أخرى لترفيه والثقافة
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102,5	102,5	103,4	103,4	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100,9	100,9	100,9	100,9	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	100,3	100,3	100,3	100,3	الصحف والكتب والمواد الورقية
Enseignement	108,6	108,6	108,6	108,6	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	102,3	102,3	102,3	102,3	التعليم ما قبل الابتدائي و الابتدائي
Enseignement secondaire	111,7	111,7	111,7	111,7	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100	100	100	100	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100	100	100	100	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	96,8	96,8	96,8	96,8	مطاعم وفنادق
Services de restauration	100,9	100,9	100,9	100,9	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	91,4	91,4	91,4	91,4	خدمات الإيواء
Biens et services divers	101,5	101,5	101,5	101,5	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	101,4	101,5	101,4	101,5	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	99,6	99,8	99,8	99,8	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	99,2	99,2	99,2	99,2	التأمين
Services Financiers	101,6	101,6	101,6	101,6	خدمات مالية
Autres services	115,4	115,4	115,4	115,4	خدمات أخرى
Indice général	98,8	99,4	99,1	100,6	الرقم الاستدلالي العام
Variation (en %)	-1,2	0,6	-0,3	1,5	نسبة التغير (%)

Source: Enquête des PRIX à la consommation de l'année 2019

المصدر: البحث حول الأسعار عند الإستهلاك لسنة 2019

3- Indice des prix à la consommation du mois de mai au mois d'août, année 2019 (Base 100 : 2017)

3- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك من شهر ماي إلى شهر غشت، سنة 2019 (أساس 100 : 2017)

Divisions et Groupes	Mai ماي	Juin يونيو	Juillet يوليوز	Août غشت	الأقسام والمجموعات
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	103,3	104,7	100,6	103,5	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	103,5	104,8	100,6	103,5	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	99,7	100,4	100,2	103,6	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	120,5	120,5	120,5	120,5	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	100	100	100	100	المشروبات الكحولية
Tabac	121,8	121,8	121,8	121,8	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	104,2	104,2	104,4	104,4	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	105,5	105,5	105,7	105,7	الملابس
Chaussures	99,5	99,5	99,5	99,5	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	99,8	100	100	99,9	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	99,8	99,8	99,7	99,5	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	99,4	99,4	99,4	99,4	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100,5	100,5	100,5	100,5	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	99,6	100	100	100	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	100,6	100,5	100,2	100,3	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	106,2	106,2	106,2	106,2	الأثاث ومواد التأثيث والزرابي أفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	89,5	89	89,5	89,5	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	99,6	98,7	98,6	98,6	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	103	103,1	103,1	103,3	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	104,7	104,7	104,7	104,7	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	99	99	98,4	98,4	مواد والخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	101,8	102,1	102,1	102,1	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	99,1	99,1	99,1	99,1	المواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	105,9	106,6	106,6	106,6	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100	100	100	100	الخدمات الإستشفائية
Transport	104,5	103,6	103,4	103,5	النقل
Achat de véhicules	103,6	103,6	103,6	103,6	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	105,8	104,6	103,9	104,4	نفقات استعمال العربات
Services de transport	102,4	102	102,5	101,9	خدمات النقل
Communications	102	102	102	102	المواصلات
Services postaux	100	100	100	100	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	90,6	90,6	90,6	90,6	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	103,4	103,4	103,4	103,4	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	96,1	96,1	96,7	97,5	الترفيه والثقافية
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	91,1	91,1	92,3	94	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	100	100	116,7	116,7	مواد أخرى للترفيه والثقافة
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	103,4	103,4	102	102	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100,9	100,9	100,9	100,9	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	100,2	100,2	100,2	100,2	الصحف والكتب والمواد الورقية
Enseignement	108,6	108,6	108,6	108,6	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	102,3	102,3	102,3	102,3	التعليم ما قبل الابتدائي و الابتدائي
Enseignement secondaire	111,7	111,7	111,7	111,7	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100	100	100	100	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100	100	100	100	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	96,8	99,1	105,9	107,7	مطاعم وفنادق
Services de restauration	100,9	100,9	105	105	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	91,4	96,7	107,2	111,4	خدمات الإيواء
Biens et services divers	101,7	101,7	101,2	101,5	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	101,8	101,8	101	101,1	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	99,8	99,8	99,9	102,8	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	99,2	99,2	99,2	99,2	التأمين
Services Financiers	101,6	101,6	101,6	101,6	خدمات مالية
Autres services	115,4	115,4	115,4	115,4	خدمات أخرى
Indice général	102,9	103,6	101,7	103,2	الرقم الاستدلالي العام
Variation (en %)	2,3	0,7	-1,8	1,5	نسبة التغير (%)

Source: Enquête des Prix à la consommation de l'année 2019

المصدر: البحث حول الأسعار عند الاستهلاك لسنة 2019

4- Indice des prix à la consommation du mois de septembre au mois de décembre année 2019 (Base 100 : 2017)

4- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك من شهر سبتمبر إلى شهر دجنبر، سنة 2019 (أساس 100 : 2017)

Divisions et Groupes	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	الأقسام والمجموعات
	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	دجنبر	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	100	99,3	101,3	100,9	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	99,9	99,2	101,3	100,8	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	102,9	102,1	102,2	102,3	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	120,5	120,5	120,5	120,5	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	100	100	100	100	المشروبات الكحولية
Tabac	121,8	121,8	121,8	121,8	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	106,4	106,9	106,9	107	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	107,9	108,1	108,1	108,2	الملابس
Chaussures	101,1	102,6	102,6	102,6	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	99,9	100,2	100	99,6	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	99,5	100,3	99,8	99,8	الكرء الفعلي
Entretien et réparation des logements	99,4	99,4	99,4	99,4	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100,5	100,5	100,5	100,5	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	100	100	100	99,2	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	100,6	100	100,1	100,2	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	106,2	106,2	106,2	106,1	الأثاث ومواد التأسيس والزرابي أفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	89,5	89,8	89,9	92	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	98,6	95,1	94,7	94,5	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	103,3	103,3	103,1	103	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	104,7	103,9	103,9	103,9	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحدائق
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	99,2	98,9	99,2	99,2	مواد والخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	102,1	102,1	102,1	102,1	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	99,1	99,1	99,1	99,1	المواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	106,6	106,6	106,6	106,6	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100	100	100	100	الخدمات الإستشفائية
Transport	104	104,7	104	103,4	النقل
Achat de véhicules	103,6	104,3	104,3	104,5	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	103,6	105,4	104,4	103,6	نفقات استعمال العربات
Services de transport	104,8	103,4	103,4	103	خدمات النقل
Communications	102	101,8	101,8	101,8	المواصلات
Services postaux	100	100	100	100	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	90,6	89,1	89,1	89,1	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	103,4	103,4	103,4	103,4	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	97,3	96,8	96,6	96,4	الترفيه والثقافية
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	93,5	92,3	91,9	91,6	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	116,7	116,7	116,7	116,7	مواد أخرى للترفيه والثقافة
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102	102	102	102	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100,9	100,9	100,9	100,9	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	100,3	100,3	100,3	100,3	الصحف والكتب والمواد الورقية
Enseignement	108,6	108,6	108,6	108,6	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	102,3	102,3	102,3	102,3	التعليم ما قبل الابتدائي و الابتدائي
Enseignement secondaire	111,7	111,7	111,7	111,7	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100	100	100	100	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100	100	100	100	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	109,1	107	103,7	103,7	مطاعم وفنادق
Services de restauration	105	106,8	106,8	106,8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	114,4	107,2	99,7	99,7	خدمات الإيواء
Biens et services divers	101,7	101,7	101,5	101,2	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	101,4	101,4	101,1	100,8	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	102,2	102,8	102,8	101,1	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	99,2	99,2	99,2	99,2	التأمين
Services Financiers	101,6	101,6	101,6	101,6	خدمات مالية
Autres services	115,4	115,4	115,4	115,4	خدمات أخرى
Indice général	101,7	101,3	102,2	101,9	الرقم الاستدلالي العام
Variation (en %)	-1,5	-0,4	0,9	-0,3	نسبة التغير (%)

Source: Enquête des Prix à la consommation de l'année 2019

المصدر: البحث حول الأسعار عند الاستهلاك لسنة 2019

1-Taux de pauvreté et de vulnérabilité selon les collectivités territoriales, années 2007 et 2014

1-معدل الفقر و الهشاشة حسب الجماعات الترابية، سنوات 2007 و 2014

Collectivités territoriales	معدل الفقر (ب%)		معدل الهشاشة (ب%)		الجماعات الترابية
	Taux de pauvreté (en%)		Taux de vulnérabilité (en%)		
	2007	2014	2007	2014	
Al Hoceima	1,9	0,2	8,0	1,4	الحسيمة
Bni Bouayach	4,4	0,6	15,8	4,0	بني بوغياش
Imzouren	5,6	0,5	18,6	3,7	امزورن
Targuist	7,4	1,2	20,9	6,6	ترجيس
Ajdir	-	0,8	-	4,4	أجدير
Bni Boufrah	8,6	1,1	10,7	6,5	بني بوفراح
Senada	8,8	2,7	11,9	13,7	سنادة
Bni Gmil Maksouline	18,1	3,4	11,6	14,7	بني جميل مكسولين
Bni Gmil	10,7	4,5	9,2	14,1	بني جميل
Ait Kamra	13,0	0,4	10,5	3,0	أيت قمر
Izemmouren	5,0	2,9	13,2	11,3	ازمورن
Ait Youssef Ou Ali	4,1	0,6	14,7	5,7	أيت يوسف وعلي
Centre Sidi Bouafif	-	7,0	-	18,6	مركز سيدي بوغفيف
Louta	6,5	2,4	14,1	16,5	لوطا
Arbaa Taourirt	3,3	5,3	9,6	14,4	اربعاء تاويرت
Chakrane	8,7	8,6	15,6	16,7	شقران
Tifarouine	7,9	5,3	15,9	16,2	تيفروين
Nekkour	5,0	1,9	12,3	13,0	نكور
Bni Abdallah	7,3	1,5	19,1	11,9	بني عبد الله
Zaouiat Sidi Abdelkader	11,3	13,2	3,5	24,1	زاوية سيدي عبد القادر
Bni Hadifa	11,2	2,9	13,9	15,9	بني حذيفة
Centre Bni Hadifa	4,4	0,0	16,1	0,1	مركز بني حذيفة
Imrabten	7,5	2,1	16,9	16,3	امرابطن
Centre Tamassint	5,0	3,3	16,9	12,9	مركز تاماسينت
Rouadi	12,3	3,7	2,8	16,1	الرواضي
Bni Bounsar	5,4	0,8	12,1	6,8	بني بونصار
Bni Ahmed Imoukzan	4,8	6,8	10,6	30,1	بني أحمد اموكزان
Bni Ammart	7,7	4,9	12,0	14,5	بني عمارت
Sidi Bouzineb	13,6	4,5	10,1	15,6	سيدي بوزينب
Bni Bchir	11,8	2,6	17,9	17,0	بني بشير
Sidi Boutmim	6,0	3,8	9,9	17,3	سيدي بوتميم
Zarkt	5,5	6,7	11,6	20,6	زرقت
Abdelghaya Souahel	8,9	20,6	14,4	4,3	عبد الغاية السواحل
Issaguen	10,1	0,7	15,2	7,8	اساكن
Centre Issaguen	7,3	0,0	18,9	0,1	مركز اساكن
Moulay Ahmed Cherif	9,6	1,2	16,3	7,7	مولاي أحمد الشريف
Bni Bouchibet	3,5	8,7	10,7	31,1	بني بوشيب
Taghzout	6,8	10,1	9,0	18,6	تاغزوت
Ketama	5,7	0,6	12,3	4,7	كتامة
Tamsaout	10,8	0,9	15,9	6,5	تامساوت
Total	6,9	2,2	12,8	9,3	المجموع

Source: HCP_Observatoire des Conditions de Vie de la Population

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط_مرصد ظروف معيشة السكان

2-Taux de pauvreté multidimensionnelle par collectivités territoriales en (%), années 2004 et 2014

2-معدل الفقر متعدد الأبعاد حسب الجماعات الترابية (ب%)، سنوات 2004 و2014

Collectivités territoriales	سنة 2004	سنة 2014	الجماعات الترابية
	Année 2004	Année 2014	
Al Hoceima	6,9	1,9	الحسيمة
Bni Bouayach	16,1	3,6	بني بوغياش
Imzouren	13,1	3,5	امزورن
Targuist	11,6	2,0	ترجيسست
Ajdir	17,1	3,8	أجدير
Bni Boufrah	43,1	13,1	بني بوفراح
Senada	58,6	18,0	سنادة
Bni Gmil Maksouline	70,4	22,9	بني جميل مكسولين
Bni Gmil	56,0	23,1	بني جميل
Ait Kamra	53,6	4,3	أيت قمره
Izemmouren	34,3	5,6	ازمورن
Ait Youssef Ou Ali	23,9	4,8	أيت يوسف وعلي
Centre Sidi Bouafif	10,2	2,6	مركز سيدي بوغيفيف
Louta	53,9	8,1	لوطا
Arbaa Taourirt	58,4	27,9	اربعاء تاويرت
Chakrane	76,2	49,2	شقران
Tifarouine	55,1	25,8	تيفروين
Nekkour	44,8	14,2	نكور
Bni Abdallah	67,9	20,6	بني عبد الله
Zaouiat Sidi Abdelkader	71,4	24,8	زاوية سيدي عبد القادر
Bni Hadifa	54,0	12,0	بني حذيفة
Centre Bni Hadifa	7,0	1,7	مركز بني حذيفة
Imrabten	72,4	20,8	امرابطن
Centre Tamassint	26,4	2,6	مركز تاماسينت
Rouadi	49,6	18,8	الرواضي
Bni Bounsar	39,3	13,2	بني بونصار
Bni Ahmed Imoukzan	62,3	24,5	بني أحمد اموكزان
Bni Ammart	68,8	18,3	بني عمارت
Sidi Bouzineb	82,2	22,1	سيدي بوزينب
Bni Bchir	65,9	23,8	بني بشير
Sidi Boutmim	54,1	21,1	سيدي بوتميم
Zarkt	49,3	20,0	زرقت
Abdelghaya Souahel	46,6	17,5	عبد الغاية السواحل
Issaguen	47,1	13,5	اساكن
Centre Issaguen	23,0	3,3	مركز اساكن
Moulay Ahmed Cherif	51,8	9,7	مولاي أحمد الشريف
Bni Bouchibet	57,5	24,5	بني بوشيببت
Taghzout	55,2	17,6	تاغزوت
Ketama	39,5	11,9	كتامة
Tamsaout	69,4	25,5	تامساوت
Total	41,0	12,7	المجموع

Source: HCP_Observatoire des Conditions de Vie de la Population

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط_مرصد ظروف معيشة السكان

3- Décomposition de la pauvreté par source de privation (en%) selon les collectivités territoriales, année 2014

3- تقسيم الفقر حسب مصادر الحرمان (ب %) بالجماعات الترابية، سنة 2014

Collectivités territoriales	التعليم	الصحة	الولوج للماء و الكهرباء والصرف الصحي	ظروف السكن	الجماعات الترابية
	Education	Santé	Accès à l'eau, à l'électricité et à l'assainissement	Conditions de logement	
Al Hoceima	57,1	29,4	9,4	4,2	الحسيمة
Bni Bouayach	58,4	18,0	16,5	7,1	بني بوعياش
Imzouren	61,6	27,8	7,5	3,1	امزورن
Targuist	68,2	24,3	3,3	4,3	ترجيس
Ajdir	48,0	33,6	13,4	5,0	أجدير
Bni Boufrah	55,0	12,5	22,1	10,3	بني بوفراح
Senada	49,0	11,4	26,9	12,6	سنادة
Bni Gmil Maksouline	59,7	11,5	20,3	8,5	بني جميل مكسولين
Bni Gmil	59,1	6,8	24,2	9,8	بني جميل
Ait Kamra	70,3	15,0	10,6	4,1	أيت قمره
Izemouren	53,2	23,8	14,9	8,1	ازمورن
Ait Youssef Ou Ali	60,7	18,2	15,2	5,9	أيت يوسف وعلي
Centre Sidi Bouafif	52,4	31,9	10,1	5,6	مركز سيدي بوعفيف
Louta	63,4	18,0	11,1	7,5	لوطا
Arbaa Taourirt	49,7	4,0	32,1	14,2	اربعاء تاويرت
Chakrane	50,5	4,1	31,7	13,7	شقران
Tifarouine	51,5	5,5	28,7	14,4	تيفروين
Nekkour	53,8	10,0	24,3	12,0	نكور
Bni Abdallah	48,7	6,4	31,6	13,3	بني عبد الله
Zaouiat Sidi Abdelkader	56,2	2,4	25,8	15,7	زاوية سيدي عبد القادر
Bni Hadifa	51,0	12,1	26,3	10,7	بني حذيفة
Centre Bni Hadifa	66,8	21,0	7,0	5,2	مركز بني حذيفة
Imrabten	49,7	6,7	27,7	16,0	امرابطن
Centre Tamassint	50,6	42,2	2,8	4,4	مركز تماسينت
Rouadi	46,9	10,6	26,9	15,6	الرواضي
Bni Bounsar	52,3	8,7	23,3	15,8	بني بونصار
Bni Ahmed Imoukzan	56,6	5,4	20,3	17,6	بني أحمد اموكزان
Bni Ammart	57,1	10,5	24,2	8,2	بني عمارت
Sidi Bouzineb	51,2	10,5	26,2	12,1	سيدي بوزينب
Bni Bchir	54,1	6,4	28,1	11,4	بني بشير
Sidi Boutmim	51,3	9,4	27,0	12,3	سيدي بوتميم
Zarkt	49,0	9,2	27,6	14,2	زرقت
Abdelghaya Souahel	65,7	4,8	17,4	12,0	عبد الغاية السواحل
Issaguen	58,9	13,1	22,1	5,9	اساكن
Centre Issaguen	51,6	10,1	21,3	17,0	مركز اساكن
Moulay Ahmed Cherif	63,2	7,8	22,0	7,0	مولاي أحمد الشريف
Bni Bouchibet	54,3	5,0	23,4	17,3	بني بوشيب
Taghzout	53,4	11,5	19,9	15,2	تاغزوت
Ketama	62,5	14,3	17,6	5,6	كتامة
Tamsaout	61,5	5,3	21,2	12,0	تامساوت
Total	56,2	9,3	22,8	11,6	المجموع

Source: HCP_Observatoire des Conditions de Vie de la Population

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط_مرصد ظروف معيشة السكان

الفصل 22 : البيئة

Chapitre 22 : Environnement

1- Lieu géographique de station météorologiques de la province, année 2019-2020 - الموقع الجغرافي لمحطة الأرصاد الجوية بالإقليم، سنة 2019-2020

Longitude en degré C°	3°50'	خط الطول بالدرجة المئوية
Latitude en degré C°	35°11'	خط العرض بالدرجة المئوية
Altitude en mètre	12,10	الإرتفاع بالمتر

Source : Annuaire statistique du Maroc 2020

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

2- Pluviométrie annuelle par station de la province en millimètres - مقاييس الأمطار السنوية بمحطة الإقليم بالملمتر

Campagne ⁽¹⁾	2019-2020	2018-2019	2017-2018	الموسم ⁽¹⁾
Pluviométrie	301,5	190,7	273	المقاييس

Source : Annuaire statistique du Maroc 2020

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2020

(1) La campagne débute au mois de septembre de l'année et se termine au mois de mai de l'année suivante.

(1) يبتدئ الموسم الفلاحي في شهر شتنبر وينتهي في شهر ماي من السنة الموالية

3- Précipitations enregistrées dans la province par mois, année 2018 - التساقطات المسجلة بالإقليم حسب الأشهر، سنة 2018

Mois	Précipitations moyennes en mm		الأشهر
	معدل التساقطات بالملمتر		
Janvier	56,63		يناير
Février	37,1		فبراير
Mars	10,17		مارس
Avril	8,98		أبريل
Mai	4,57		ماي
Juin	6,61		يونيو
Juillet	0		يوليوز
Août	47,5		غشت
Septembre	1,27		شتنبر
Octobre	8,13		أكتوبر
Novembre	18,53		نونبر
Décembre	17,27		دجنبر

Source : Direction Provinciale de l'Agriculture

المصدر : المديرية الإقليمية للفلاحة

4- Températures enregistrées dans la province par mois, année 2018 - درجات الحرارة المسجلة بالإقليم حسب الأشهر، سنة 2018

Mois	Températures (c°) درجة الحرارة			الأشهر
	المتوسطة	الدنيا	العليا	
	Moyenne	Minimale	Maximale	
Janvier	12	6,9	17,8	يناير
Février	14,8	10,3	19,7	فبراير
Mars	15,5	10,2	21,2	مارس
Avril	17,5	12,4	22,2	أبريل
Mai	20,7	16,7	25	ماي
Juin	24,6	20,6	29	يونيو
Juillet	25,4	21,1	29,9	يوليوز
Août	26,3	22,6	30,6	غشت
Septembre	24,1	19,6	28,8	شتنبر
Octobre	21,5	17	26,7	أكتوبر
Novembre	16,1	10,6	22,1	نونبر
Décembre	12,9	7,9	19,2	دجنبر

Source : Direction Provinciale de l'Agriculture

المصدر : المديرية الإقليمية للفلاحة

5-Critères d'appréciation de la qualité des eaux de surface, année 2019-2020

2020-2019 عناصر تقييم جودة المياه السطحية، سنة 2020-2019

Paramètres	Classe de qualité					معلومات
	درجة الجودة					
	Très mauvaise	Mauvaise	Moyenne	Bonne	Excellente	
	سيئة جدا	سيئة	متوسطة	جيدة	ممتازة	
Oxygène dissous (mg/L)	<1	3 à 1	5 à 3	7 à 5	>7	الأوكسجين المذاب (مغ/لتر)
Demande biologique en Oxygène(mg/L)	>25	10 à 25	5 à10	3 à 5	<3	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين خلال 5 أيام (مغ/لتر)
Demande chimique en Oxygène (mg/L)	>80	40 à 80	35 à 40	30 à 35	<30	الحاجيات الكيماوية من الأوكسجين (مغ/لتر)
Ammonium (mg/L)	>8	2 à 8	0,5 à 2	0,1 à 0,5	<0,1	الأمونيوم (مغ/لتر)
Phosphore total (mg/L)	>3	0,5 à 3	0,3 à 0,5	0,1 à 0,3	<0,1	الفسفور الكلي (مغ/لتر)
Coliformes fécaux (/100ml)	-	>20000	2000 à 20000	20 à 2000	<20	البكتيريا البرازية (/مائة ملتر)

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2020

6-Pollution provenant du littoral et des industries du littoral vers la côte méditerranéenne dans la province, année 1997

6- التلوث المتدفق من الساحل والصناعات الساحلية نحو الساحل المتوسطي بالإقليم، سنة 1997

Pollution provenant du littoral ⁽¹⁾	Matières en suspension	5,70	المواد العالقة	التلوث المتدفق من الساحل ⁽¹⁾
(secteur domestique)	Demande biologique en Oxygène(mg/L)	5,80	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين	(قطاع الخدمات المنزلية)
(tonne/jour)	Matières en suspension	5,70	المواد العالقة	(طن/ اليوم)
Pollution provenant des industries du littoral ⁽²⁾	Phosphore	0,16	الفوسفور	التلوث المتدفق من الصناعات الساحلية ⁽²⁾
	Mercuré (Hg) (Kg/jour)	0,03	الزئبق (هج) (كغ/ اليوم)	

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2020

(1) La totalité des eaux usées produites par le secteur domestique représente 100% des quantités des eaux usées non raccordées aux réseaux d'assainissement publics

(1) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع المنزلي % 100 من كمية المياه المستعملة الغير المرتبطة بشبكة التطهير العمومي

(2) Les eaux usées produites par le secteur industriel représentent 100% des quantités produites sans traitement.

(2) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع الصناعي % 100 من كمية المياه المنتجة والغير معالجة

7-Parc national d'Al Hoceima

7- المنتزه الوطني للحسيمة

Emplacement	المساحة بالهكتار	سنة الإنشاء	التوقع
	Superficie en ha	Année de création	
Côte méditerranéenne (Al Hoceima)	48 460	2004	الساحل المتوسطي (الحسيمة)

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2020

8-Chaine montagneuse de Rif

8- سلسلة جبال الريف

Orientation	Points culminants	بالمتر (En m)	الارتفاعات البارزة	الاتجاه
Ouest-Nord==> Est-Nord arc concavité Nord	Jbel Tidrhine	2465	جبل تدغين	الغرب الشمالي==> الشرق الشمالي قوس يتقعر نحو الشمال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2020

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2020



المندوبية السامية للتخطيط
ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴰⵎⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴷⴰⵢⵜ
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

المديرية الإقليمية بالحسيمة

ملتقى شارع جامع الزيتونة وشارع الازهر- ص ب 15، الحسيمة

☎ (+212) 539 98 34 75

☎ (+212) 539 98 42 13

✉ hcp.dp.alhoceima@hcp.ma